

AFFAIRES

SOPHIE COUSINEAU > LA « BROUE » DANS LE TOUPET PAGE 5

S&P/TSX ▼ 8750,31 -50,90 (-0,58 %)	Actions négociées ▲ 72 ▼ 143 Inchangées : 8	TSX CROISSANCE ▲ 1924,90 +1,48 (+0,08 %)	QUÉBEC 30 ▼ 1076,65 -6,68 (-0,62 %)	Actions négociées ▲ 11 ▼ 18 Inchangées : 1	NASDAQ ▼ 1995,16 -13,62 (-0,68 %)	DOW JONES ▼ 10456,96 -72,52 (-0,69 %)	S&P 500 ▼ 1140,58 -6,62 (-0,58 %)
---	--	---	--	---	--	--	--

Hydro a continué d'exporter aux États-Unis en janvier

HÉLÈNE BARIL

Hydro-Québec a pris des mesures exceptionnelles pour satisfaire la demande québécoise cet hiver, mais ses exportations aux États-Unis ont quand même été supérieures à ses achats d'électricité en janvier.

Pendant que le Québec battait des records de froid, Hydro-Québec a

exporté 562 205 mégawattheures et en a acheté 392 789. Ce bilan positif (les ventes moins les achats) a généré un profit net de 28,7 millions de dollars pour la société d'État, selon les chiffres fournis par l'Office national de l'énergie (ONE).

Les exportations nettes d'Hydro-Québec ont toutefois beaucoup diminué cette année pendant le mois le plus froid de l'hiver. En janvier

2003, Hydro-Québec avait exporté 1 304 666 mégawattheures et les ventes n'étaient plus que de 562 205 mégawattheures en janvier dernier, soit une baisse de 57 %.

À l'inverse, les importations ont augmenté de 75 % en janvier 2004 comparativement au même mois un an plus tôt. Ces achats ont coûté 29,5 millions, presque deux fois qu'en janvier 2003 (16,7 millions).

Les chiffres de l'ONE indiquent

que la marge de manoeuvre d'Hydro-Québec se rétrécit, du moins pendant la période de pointe l'hiver, mais qu'elle existe encore, puisqu'Hydro-Québec reste un exportateur net d'électricité pendant le mois le plus froid de l'année.

Chez Hydro-Québec, on conteste toutefois les chiffres de l'Office national de l'énergie. En fin de journée hier, le vice-président aux mar-

chés de gros, Daniel Garant, a rappelé *La Presse* pour expliquer que les données de l'ONE sont « parcellaires » et ne donnent pas un portrait complet de la réalité.

Les statistiques de l'ONE reflètent le commerce transfrontalier de l'électricité, soit les transactions réalisées entre le Canada et les États-Unis, mais pas les achats et les ventes entre les provinces, a-t-il dit.

Hydro-Québec, pour sa part, ne dévoile jamais rien de ses transactions sur les marchés externes.

Le vice-président soutient qu'en tenant compte des achats réalisés en Ontario et au Nouveau-Brunswick, Hydro-Québec a été un importateur net d'électricité en janvier dernier.

> Voir HYDRO en 2

Le prix des oranges chutera

LAURIER CLOUTIER

Le prix des oranges chute en vrille chez les deux plus importants producteurs mondiaux, le Brésil et la Floride, et ce sera bientôt le temps d'en profiter.

Le célèbre régime du docteur Robert Atkins recommande de réduire la consommation d'hydrates de carbone et de fruits. Cela a contribué à la baisse de la demande des oranges aux États-Unis, le plus grand marché mondial, juste au moment où les producteurs du Brésil et de la Floride prévoient une récolte record.

Il n'en fallait pas plus pour que les prix baissent. Les fermiers de la Floride vendent leurs oranges 42 % moins cher cette année. Le prix du jus d'orange congelé a de son côté chuté à son plus bas niveau en 27 ans, selon les contrats à terme vendus sur le parquet des Bourses de denrées américaines.

Cette baisse des prix aura « sûrement un impact » au niveau du commerce de détail, selon Jacques Légaré, président-directeur général du Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC). Il faudra peut-être se montrer patient cependant.

Chez Loblaw-Provigo, Sobeys-IGA et Metro, les prix n'ont pas encore baissé. Les transformateurs alimentaires sont lents à refléter la baisse de leurs coûts au consommateur, selon l'agence Bloomberg. Wal-Mart et les autres chaînes américaines vendent leur gallon de jus d'orange au prix moyen de 4,43 \$ US, comparativement à 4,45 \$ US l'an dernier, selon la firme de recherche ACNielsen.

Ce n'est pas demain matin que le prix baissera en magasin. « Pas tout de suite mais dans deux ou trois mois » sans doute, selon Jacques Légaré. Nabisco-Kraft, Minute Maid-Coca-Cola et les Industries Lassonde ont des stocks et des contrats avec les fournisseurs et le réseau de distribution est rempli, a expliqué le responsable.

« Il n'y a pas encore de baisse de prix prévue au niveau des magasins », a confirmé la porte-parole de Metro, Marie-Claude Bacon. Après le début de la crise de la vache folle, le prix du boeuf a mis trois mois à descendre, selon une étude du ministère québécois de l'Agriculture.

> Voir ORANGES en 2

Volkswagen va mal 5000 emplois éliminés



PHOTO BLOOMBERG NEWS

Le président de Volkswagen, Bernd Pischetrieder, joue certainement ses dernières cartes à la tête du constructeur automobile allemand, qui éprouve de sérieuses difficultés. D'ici la fin de l'an prochain, l'effectif du groupe sera réduit de 3,5 % (environ 5000 emplois) dans le cadre d'un plan d'économies sans précédent de 6,4 milliards de dollars canadiens. Le début de l'année 2004 est « très mauvais », indique le président, de plus en plus contesté en raison des mauvaises performances du groupe. En 2003, le bénéfice d'exploitation de Volkswagen a chuté de 62 %.

Il n'y a pas lieu de s'inquiéter du niveau d'endettement, selon RBC

PRESSE CANADIENNE

Il n'y a pas lieu de s'inquiéter du niveau d'endettement des ménages canadiens, selon des économistes de la Banque Royale, qui vont ainsi à contre-courant de plusieurs autres analyses récentes, dont une de la Banque Scotia rendue publique en janvier.

Selon les économistes de RBC, le groupe financier dont fait partie la Banque Royale, l'« idée reçue » selon laquelle les ménages nord-américains sont trop endettés « manque totalement de fondement ».

Derek Holt, économiste principal adjoint chez RBC, affirme que le fait de mesurer le niveau d'endette-

ment d'un ménage par rapport à son revenu annuel « ne veut pas dire grand-chose ». Les économistes de la Banque Royale croient qu'il faut plutôt mesurer les dettes par rapport aux revenus de toute une vie.

« Le rapport endettement-revenu ne veut pas dire grand-chose parce que lorsque vous contractez une hypothèque, vous prévoyez la rembourser sur une période de 20 ou 25 ans, précise M. Holt. Pourquoi alors ne tenir compte que des revenus d'une seule année ? »

Selon les économistes de RBC, les investissements des ménages nord-américains sont six fois plus élevés que leurs dettes.

En janvier, une étude de la Banque Scotia en venait à la conclusion que le fort niveau d'endettement des ménages canadiens les rendait vulnérables. L'une des auteures de cette étude, Adrienne Warren, a dit hier que les économistes de RBC ont bâti leur analyse « sur un modèle théorique » de revenus sur l'espace de toute une vie plutôt que sur les revenus réels d'une année.

Elle maintient sa précédente conclusion que « les consommateurs canadiens et américains sont beaucoup plus endettés que dans le passé, et ce, en raison principalement des faibles taux d'intérêt ».

> Voir ENDETTEMENT en 2

AUJOURD'HUI

LM Sauvé sorti de la Place Ville-Marie

La SITQ, propriétaire de la Place Ville-Marie, a montré la porte au constructeur LM Sauvé, engagé pour rafistoler un immeuble du complexe de bureaux dont le béton extérieur s'égraine dangereusement. Page 3

Accord du bon sens à Buenos Aires

L'Argentine a négocié jusqu'au dernier moment avant d'effectuer un paiement de 3,1 milliards US au FMI arrivé à échéance hier en fin de journée. Ce jeu pourrait paraître futile s'il n'était pas important pour maintenir à la fois la crédibilité politique du gouvernement argentin et la confiance des milieux financiers. Page 4

Le courrier de Michel Girard

L'important avec les comptes de valeurs mobilières, c'est de toujours vérifier de façon exhaustive nos relevés mensuels et nos transactions du mois, répond notre chroniqueur à un lecteur. Page 6

Fin de séance

Au cours des prochains trimestres, les actionnaires de Conjuchem auront plusieurs résultats scientifiques à se mettre sous la dent. Ces chiffres seront d'autant plus importants qu'ils permettront de voir si les attentes suscitées sont réalistes. Depuis un an, les résultats des tests cliniques de phase I et les anticipations qu'ils ont générées ont fait bondir le titre de la biotech montréalaise de plus de 3000 % ! Page 8

LE CHIFFRE DU JOUR

82%

Selon une nouvelle étude, le secteur public au Canada devance, et de loin, le secteur privé quant à l'adoption des nouvelles technologies et à la formation des employés à cet égard : 82 % des organismes publics ont adopté de nouvelles technologies entre 2000 et 2002 comparativement à seulement 42 % des entreprises privées.

Source : Statistique Canada

LE VÉHICULE DE VOS RÊVES, À UN PRIX ACCESSIBLE.



MASERATI



COUPÉ 2004

999 \$*

/mois

Transmission Cambiocorsa ou manuelle 6 vitesses - Garantie de 4 ans - 390 ch à 7000 tr/mn - 0-100 km/h en 4,9 s

*Le prix suggéré du manufacturier de la Maserati Coupé 6 vitesses est de 121 105 \$. Pour un bail de 36 mois au coût de 999 \$/mois, un dépôt de 20 000 \$ est exigé. La valeur résiduelle à la fin du bail est de 69 500 \$. Le prix suggéré du manufacturier de la Maserati Spyder 6 vitesses est de 127 836 \$. Pour un bail de 36 mois au coût de 1 170 \$/mois, un dépôt de 20 000 \$ est exigé. La valeur résiduelle à la fin du bail est de 75 900 \$. Kilométrage maximum pour la Coupé et la Spyder est de 15 000 km par année. Taxes, transport et préparation en sus.

MASERATI QUÉBEC

5155, DE SOREL - MONTREAL - TEL. 514 337 7274

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

75,54	¢ US
VARIATION	-0,29¢
61,29	¢€
	+0,25¢

SOMME REQUISE POUR ACHETER
UN DOLLAR US:
1,32\$
UN EURO:
1,63\$

TAUX PRÉFÉRENTIEL
4,00%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA
2,25%
OR (NY gold)
404,20\$ US
+3,60\$ US
PÉTROLE (North sea brent)
33,18\$ US
-0,62\$ US

APPEL À TOUS

Satisfait de votre banque?

Avez-vous l'impression que votre banque (ou caisse populaire) vous en donne pour votre argent?

Les banques canadiennes ont enregistré au dernier trimestre des profits records. Selon votre propre expérience, les services offerts par les institutions financières sont-ils à la hauteur de ces profits ? Trouvez-vous les taux et frais exigés par ces institutions justifiés, ou trop élevés ? Le consommateur est-il en mesure de défendre ses intérêts, ou est-il démuni face aux banques et aux caisses ?

Écrivez-nous nombreux à lpa-forum@lapresse.ca

Participez à notre sondage sur www.lapresseaffaires.com

Il n'y a pas lieu de s'inquiéter du niveau d'endettement, selon RBC

ENDETTEMENT

suite de la page 1

Pour sa part, M. Holt relègue au rang de « mythe » l'assertion selon laquelle les ménages se retrouveront en difficultés financières quand les taux d'intérêt monteront. Il fait valoir que les avoirs en placements liquides sont présentement anormalement élevés.

« Les gens se sont détournés des marchés boursiers et ont déposé leurs

chèques de paie dans des comptes d'épargne, des fonds du marché monétaire et d'autres placements liquides », affirme l'économiste de RBC.

« Si les taux d'intérêt devaient augmenter plus que prévu, les gens pourraient utiliser les sommes dont ils disposent pour ramener leur endettement à des niveaux plus normaux. Ils pourraient ainsi absorber une hausse des taux pouvant atteindre jusqu'à quatre points de pourcentage », ajoute M. Holt.

Le prix des oranges chutera

ORANGES

suite de la page 1

Il y a beaucoup d'intervenants dans la chaîne de distribution et les coûts de transports augmentent, a ajouté M^{me} Bacon.

Pour la qualité et le prix, Metro achète ses oranges surtout en Californie, où les prix sont stables, a ajouté M^{me} Bacon. Loblaw-Provigo les achète aussi en Californie et So-beys-IGA, en Californie et en Espagne, selon leurs porte-paroles respectives, Josée Bédard et Anne-Hélène Lavoie. La moitié des oranges du Brésil et de la Floride sont transformées en jus, selon des études américaines, et Metro ne prévoit pas s'approvisionner là-bas au cours des prochaines mois, selon M^{me} Bacon. « C'est une bonne période pour les agrumes » : à la mi-

février, les Metro et Super C ont vendu le sac de cinq livres d'oranges et de pamplemousses roses respectivement 2,99 \$ et 2,49 \$.

« Le prix des oranges baisse mais on se fait avoir sur le prix des raisins, des poires et des ananas », selon Jean Gattuso, président-directeur général de A. Lassonde, qui « a une gamme complète de jus ».

Le prix de la matière première ne représente souvent que 15 % du prix du jus au détail. Lassonde achète ses oranges surtout au Brésil et en Floride et devra tenir compte de la vive concurrence pour déterminer ses prix en magasin, selon Jean Gattuso.

Depuis le début de l'année, le prix des bananes a toutefois baissé de 6 % en Amérique du Nord, a annoncé hier le leader mondial, Chiquita. Tout n'est pas perdu.

Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A VENDRE Opportunité d'affaires. Échantillonnage de tissus, poles et papier peint. Tout pour partir un bureau de design d'intérieur/décoration. Roxanne 450-666-9295 soir.

BASSES-LAURENTIDES, lot de 50 terrains, plus/moins 8000 pieds carrés/chacun. Égoût, aqueduc sur place. Prêt à construire. Vente en bloc, 375 000\$ Privé (514) 886-2966

Devenez Daytrader cours professionnel de 7 jours • Accès direct NASDAQ, NYSE, TSX • Maison/bureau, temps plein/partiel • Contrôle du risque à 100% • 67h de cours dont 40h de temps réel • Manuel de 400 pages • Ordinateur & logiciels fournis • **Le cours à Montréal débute le 17 avril 2004.**
• (514) 529-2073 • 1-866-529-2073 • www.daytradercanada.com

LA SOLUTION: aucune vente, pas de télé-marketing, pas de porte-à-porte, aucun inventaire à acheter, aucun employé et surtout aucun patron. Vous êtes prêt(e) à investir 5 h / sem., vous avez de l'ambition et du leadership. Nous vous formons. Référence- CRBINC. www.travailmaison.com

SUPERBE café-resto, concept et ambiance unique, aménagé dans une ancienne église. 2 étages, 2 terrasses, emplacement stratégique, vue sur le parc et le lac au coeur du centre-ville. Potentiel touristique en pleine expansion à Lac Mégantic. Pierre: 819-583-6270.

714 FRANCHISES

FRANCHISE canadienne continue son expansion au Québec. www.fibrenew.com

LUNETTES "CLIC" à pont magnétique, exclusivité. Territoire garanti. Investissement minimum. Inf. 514-247-5458.

DILBERT



Hydro a continué d'exporter aux États-Unis en janvier

HYDRO

suite de la page 1

Les importations ont été supérieures aux exportations de 140 gigawattheures en janvier, a-t-il soutenu.

Le rétrécissement de la marge de manoeuvre d'Hydro-Québec est au centre des audiences de la Régie de l'énergie qui se penche à partir d'aujourd'hui sur la nécessité de construire une centrale au gaz naturel de 800 mégawatts à Beauharnois, un projet qui suscite de l'opposition partout au Québec. Un mégawatt peut approvisionner 250 maisons au Québec.

Hydro-Québec soutient que sa centrale au gaz est nécessaire pour satisfaire les besoins du Québec. Dans les documents déposés en preuve, Hydro-Québec affirme que pour la première fois de son histoire, elle deviendra un importateur net d'électricité en 2004. La société d'État estime même qu'elle devra importer cette année 3,4 térawattheures. La capacité de production d'Hydro en 2004 sera de 196,6 térawattheures.

Dans le débat qui s'engage devant la Régie, le bilan des impor-

tations et des importations d'Hydro-Québec est très important et le mois de janvier est déterminant. Le mois de janvier est généralement la période de plus grande consommation au Québec, où 80 % des maisons sont chauffées à l'électricité.

Le 15 janvier dernier, à 17 h 30, la demande d'électricité a atteint un record de tous les temps, à 36 268 mégawatts. Pour faire face à cette augmentation de la demande causée par le froid intense, Hydro-Québec avait fait un appel à la population pour réduire la consommation aux heures critiques (le matin et le soir) et avait donné l'exemple en éteignant le logo de son siège social de Montréal, ce qui n'était pas arrivé depuis la grande panne causée par le verglas en 1998. Cet appel à tous a permis de réduire la demande maximale de 800 mégawatts.

Pendant cet épisode critique, Hydro-Québec a continué d'honorer ses contrats d'approvisionnement garanti mais a cessé ses ventes interruptibles. Ces ventes ont pu reprendre une fois le froid passé, comme en témoigne le bilan mensuel de l'ONE.

Bénéfice meilleur que prévu pour Nike

REUTERS

Nike, premier fabricant mondial d'articles de sport, a affirmé hier que son bénéfice du troisième trimestre clos le 29 février serait supérieur aux attentes de Wall Street, grâce à une forte demande et à la faiblesse du dollar.

Le groupe de Beaverton, dans l'Oregon, prévoit maintenant un bénéfice par action de 71 à 74 cents US pour ces trois mois, alors que le consensus établi par Reuters Research était de 64 cents US.

Nike a ajouté que son chiffre d'affaires avait augmenté de plus de 20 %.

« Les activités de Nike aux États-Unis et en Asie-Pacifique, combinées à des taux de change favorables en Europe, ont permis une croissance très robuste », a indiqué le PDG Philip Knight dans un communiqué.

Pour son quatrième trimestre qui vient de commencer, le groupe maintient sa prévision d'une croissance du chiffre d'affaires vers le haut d'une fourchette à un chiffre.

À Wall Street, l'action de Nike gagnait 2,9 % (2,17 \$ US), à 76,66 \$ US hier.

A4 1.8 T quattro 2004
1,8%* financement à l'achat sur 60 mois


Audi


audicanada.ca
Suivre, jamais.
3212834 3212869

*Financement au taux annuel de 1,8 % offert aux acheteurs admissibles par Audi Finance pour un contrat de 60 mois pour tous les véhicules neufs Audi A4 1.8 T 2004 en stock chez le concessionnaire. Aucun acompte ou échange requis. Exemple de financement : 20 000 \$ au taux annuel de 1,8 % correspond à 348,81 \$ par mois pendant 60 mois. Coût d'emprunt de 928,44 \$ pour une obligation totale de 20 928,44 \$. Les mensualités et le coût d'emprunt varient en fonction de la durée, du montant de l'emprunt et de l'acompte ou échange. Livraison avant le 31 mars 2004. Taxes, immatriculation, droits, frais de titre et de documentation, inspection de prélivraison, assurances, frais administratifs y inclus les frais d'inscription, jusqu'à 46 \$, au Registre des droits personnels et réels mobiliers), frais de transport de 600 \$ et autres options en sus. Demandez les détails au concessionnaire. Offre d'une durée limitée, sujette à changement sans préavis. « Audi », « quattro », « A4 » et l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG. « Suivre, jamais. » est une marque de commerce de AUDI AG. © Audi Canada 2004. Pour en savoir plus sur Audi, visitez votre concessionnaire, composez le 1 800 367-AUDI ou visitez-nous à l'adresse audicanada.ca.



Chambre de commerce du Montréal métropolitain
Board of Trade of Metropolitan Montreal



Déjeuner-causerie hors série
RBC Groupe Financier



«UN QUÉBEC DE SEPT MILLIONS D'AMBITIONS»
JEAN CHAREST
Premier ministre du Québec

>>> Jeudi 18 mars 2004
12 h à 14 h
Fairmont Le Reine Elizabeth
900, boul. René-Lévesque Ouest

>Réservations
par télécopieur
(514) 871-5971
en ligne
www.ccmm.qc.ca/activites

>> Billet(s)
Membres : 60 \$
Non-membres : 90 \$

>Renseignements
Rina Bevilacqua
(514) 871-4000, poste 4001

>> Table(s) de 10
Membres : 540 \$
Non-membres : 900 \$

Taxes en sus

En association avec :

**RICHTER**

**TELUS™**
le futur est simple™

**Journal Argente**
journal montreal

3212808A

715 FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

1re et 2e hypothèque
Balance de vente
Financement intermédiaire
ACE MORTGAGE CORP.
(514) 731-8585 "agent protégé"

R 705

DEMANDE de financement pour 2^e hyp. de 25 000 \$ à 10% dont la première est à 96 000 \$. Valeur cotation 235 000\$. Pour période ouverte. 514-893-3698.

PROBLÈMES FINANCIERS avis 60 jrs
1 ÈRE - 2E HYPOTHEQUE
450-448-5652



Avis

850
AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie **TRANSPORT PIERRE FAFARD INC.** demande une requête pour dissolution d'une compagnie, n'a ni dette, ni obligations. Pierre Aubertin, comptable.
R 850

LA PRESSE AFFAIRES

RÉNOVATIONS À LA PLACE VILLE-MARIE

La SITQ sort
LM Sauvé du chantier

STÉPHANE PAQUET

La SITQ, propriétaire de la Place Ville-Marie, a montré la porte au constructeur LM Sauvé, engagé pour rafistoler un immeuble du complexe de bureaux dont le béton extérieur s'égraine dangereusement.

La semaine dernière, la SITQ, filiale de la Caisse de dépôt, a résilié le contrat qui la liait depuis cinq mois au groupe LM Sauvé de Montréal. Une décision « unilatérale », précise le porte-parole du constructeur, Jean-Louis Dufresne, engagé spécialement pour gérer les communications liées au différend qui l'oppose à la SITQ.

C'est le groupe Pomerleau qui a obtenu le contrat et qui prend la relève, rallongeant de beaucoup la durée prévue des travaux.

Au début d'octobre, la SITQ affirmait que les travaux de réparation

de l'enveloppe extérieure du 5, Place Ville-Marie devait être « d'une durée d'environ trois mois », ce qui amenait la conclusion des travaux vers le temps des Fêtes. Aujourd'hui, le porte-parole du propriétaire, Jacques-André Chartrand, souligne que les travaux devraient être terminés « à la fin de mai ».

Qui dit dépassement de temps dit aussi, souvent, dépassement de coûts. À l'origine, le contrat entre LM Sauvé et la SITQ était évalué à quelque 400 000 \$. L'entrepreneur s'est toutefois plaint à plusieurs reprises que les travaux exigés par la firme d'ingénierie Read Jones Christoffersen, maître du chantier, étaient plus complexes et plus coûteux que prévu. « C'est un système (d'ancrage du béton) qui est bien compliqué pour pas grand-chose », confiait en janvier Paul Sauvé à *La Presse Affaires*.

Incapables de s'entendre, la SITQ et LM Sauvé se retrouvent donc

maintenant devant un médiateur qui tentera de les rapprocher.

LM Sauvé a effectué environ la moitié des travaux prévus, soit l'installation de plus d'une cinquantaine de larges plaques de métal boulonnées sur les murs extérieurs pour s'assurer que le béton reste en place. Il y en a encore autant à poser, dont une qui fera, au coin sud-est, 48 pieds de haut, l'équivalent de quatre étages. Et ce ne sont là que des travaux temporaires, des travaux majeurs seront entrepris par la suite pour refaire la coquille de l'immeuble.

Hier, le porte-parole de la SITQ a indiqué qu'il « ne souhaite pas dévoiler le montant du contrat » octroyé à Pomerleau, appelé en relève, de peur de donner des munitions à LM Sauvé. La SITQ, avare de précisions, n'est pas soumise à la loi d'accès à l'information, qui pourrait permettre d'en savoir davantage sur la facture.



PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE ©

C'est maintenant le groupe Pomerleau qui aura la tâche de visser ces plaques de métal sur la surface de béton du 5, Place Ville-Marie, question de rendre l'immeuble sécuritaire.

Un contrat d'impartition
de 90 millions pour
une entreprise de Boucherville

MARIE TISON

Relizon Canada, une entreprise de Boucherville, a consolidé sa présence dans le secteur des services financiers en décrochant un contrat d'impartition de 90 millions de dollars de la CIBC.

Dans le cadre de cette entente d'une durée de cinq ans, Relizon fournira des services de gestion de documents et des services de marketing à l'ensemble du réseau bancaire de la CIBC.

Gros contrat

« Cette entente s'inscrit dans la liste de nos 10 plus gros contrats », a affirmé le président et chef de la direction de Relizon Canada, Mohammed Yacoub, en entrevue téléphonique hier.

Dans le secteur des services financiers, l'entreprise a déjà décroché des contrats d'impartition avec la

Banque Nationale, Desjardins et Manuvie.

Ententes à long terme

« Ce type de contrats représente la majeure partie de nos revenus, a noté M. Yacoub. Ce sont des ententes de partenariat à long terme qui, pour la plupart, sont renouvelées. Elles permettent à l'entreprise de stabiliser ses revenus et de passer à travers les périodes économiques difficiles. »

Relizon Canada, qui portait autrefois le nom de Crain-Drummond, offre des services de gestion de documents, de facturation et de marketing.

« Nous permettons au client de se concentrer sur ses activités principales, a expliqué M. Yacoub. Nous pouvons fournir ces services de façon plus efficace, ce qui permet au client de consacrer ses liquidités et ses investisse-

ments à ce qui constitue le coeur de ses activités. »

Embauche

Relizon Canada compte 1200 employés au Canada, dont environ 500 au Québec.

L'octroi du contrat de la CIBC devrait entraîner l'embauche d'une quinzaine ou d'une vingtaine d'employés supplémentaires, surtout à Toronto et à Montréal.

Relizon Canada fait partie du Groupe Carlyle, le troisième fonds d'investissement aux États-Unis, depuis 2000. À l'époque, Carlyle avait acquis la division ISG de Reynolds and Reynolds, dont faisait partie Crain-Drummond.

« Même si nous avons été acquis par une succession de sociétés américaines, nous avons toujours conservé notre siège social au Québec, à Boucherville », a fait valoir M. Yacoub.

L'APCHQ veut modifier
le régime de négociation

PRESSE CANADIENNE

Dans le cadre de l'actuelle ronde de négociation dans l'industrie de la construction, l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) a dénoncé hier non pas la partie syndicale, mais le peu de poids qui lui est accordé comparativement aux autres associations patronales du secteur.

Situation pour le moins inusitée, l'APCHQ dénonce le peu d'influence qu'elle a, au moment de voter et de négocier les avantages sociaux, comparativement à l'Association de la construction du Québec, une association patronale plus imposante.

La troisième association patronale sectorielle est celle des constructeurs de routes et de grands travaux. « C'est vrai que c'est un peu inhabituel » comme situation, a admis hier au cours d'un entretien téléphonique la négociatrice de l'APCHQ, Maureen Flynn.

M^{me} Flynn affirme que les négociations vont pourtant bon train avec les syndicats de ce secteur. L'APCHQ représente le secteur de la construction résidentielle.

Selon l'APCHQ, l'actuel régime de négociation des avantages sociaux pénalise les employeurs du secteur résidentiel, qui sont moins gros, ont moins de poids et ont de plus petits moyens financiers que les grands entrepreneurs.

**Financière Sun Life inc.
AVIS RELATIF À LA DATE DE RÉFÉRENCE**

Nous vous informons par la présente que le 2 avril 2004 a été retenu comme date de référence pour déterminer les actionnaires qui auront le droit de recevoir l'avis de l'assemblée annuelle des actionnaires de la Financière Sun Life inc.

L'assemblée annuelle des actionnaires se tiendra le mercredi 19 mai 2004 à 10 heures, au Palais des congrès du Toronto métropolitain, édifice Nord, salle 105, 255, rue Front Ouest, à Toronto, en Ontario.

Toronto, le 10 mars 2004.

Joan M. Wilson
Vice-présidente et secrétaire de la Compagnie

Financière
Sun Life

3212656A



C'est difficile de rompre. Sauf avec cette location-bail.

La location-bail la plus flexible jamais offerte.

Le flirt



► **LA NOUVELLE CLASSE M 2004.** Grâce à la location-bail la plus flexible de l'industrie, la Mercedes de Classe M peut être rendue sans difficulté à tout moment entre le 27^e et le 39^e mois, et ce sans pénalité.¹ Et avec des caractéristiques de série comme l'entraînement aux 4 roues, le Freinage d'urgence assisté (BAS), des jantes en alliage, un moteur de 232 ch ainsi qu'une transmission automatique à 5 rapports adaptable au conducteur, c'est le partenaire idéal. Venez vite faire un essai routier. La Classe M pourrait bien être le véhicule de vos rêves. Mercedes-Benz. N'attendez plus.



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz Montréal
Automobiles Silver Star Inc.
7800, boul. Décarie, Montréal
(514) 735-3581

Mercedes-Benz West Island
4525, boul. St-Jean
Dollard-des-Ormeaux
(514) 620-5900

Mercedes-Benz Laval
3131, Autoroute 440 Ouest
Laval
(450) 681-2500

Mercedes-Benz Rive-Sud
4844, boul. Taschereau
Greenfield Park
(450) 672-2720

LA PRESSE AFFAIRES

Accord du bon sens à Buenos Aires

FRÉDÉRIC WAGNIÈRE

ANALYSE

L'Argentine a négocié jusqu'au dernier moment avant d'effectuer un paiement de 3,1 milliards de dollars américains au Fonds monétaire international (FMI) arrivé à échéance hier en fin de journée. En septembre dernier, le président Nestor Kirchner avait déjà tenu le monde financier en haleine avant de rembourser 2,9 milliards US.

Ce jeu pourrait paraître futile s'il n'était pas important pour maintenir à la fois la crédibilité politique du gouvernement argentin et la confiance des milieux financiers dans le processus de règlement des dettes internationales en défaut de paiement. En tout,

l'Argentine doit plus de 166 milliards US aux institutions financières multilatérales, telles que le FMI et la Banque interaméricaine de développement, aux grandes banques internationales et à une foule de porteurs d'obligations d'État partout dans le monde.

La principale pierre d'achoppement entre l'Argentine et le Fonds ne concerne pas tant les sommes dues à celui-ci que l'état des négociations avec des groupes internationaux portant sur des créances de quelque 100 milliards US. Le gouvernement de M. Kirchner veut diminuer cette somme de 75 % pour ne pas mettre en danger la relance économique qui a permis à l'Argentine de connaître en 2003 un rythme de croissance dépassé seulement par la Chine.

Les créanciers estiment que cette offre, dont il faut déduire les inté-

rêts impayés des deux dernières années, revient à accepter 10 cents par dollar de dette. Ils ne veulent diminuer la dette que de moitié. Les créanciers voudraient aussi que le FMI accepte de diminuer l'intérêt qu'il perçoit pour faciliter la renégociation dans son ensemble.

Enfin, le FMI ne voudrait pas que la crise argentine soit répercutée sur l'ensemble de ses membres qui recevraient des intérêts plus bas sur leurs avances ou, pour les pays débiteurs, devraient payer des intérêts plus élevés. Par ailleurs, des conditions de renégociation trop favorables encourageraient d'autres grands débiteurs, comme le Brésil, à exiger des termes semblables.

Quant à l'Argentine, la rupture avec le FMI aurait diminué l'assistance et la coopération qu'elle peut

attendre d'institutions internationales ainsi que du G7 et terni encore davantage son image dans les marchés internationaux et auprès des institutions financières. Dans ces circonstances, il aurait été difficile pour elle de maintenir ses marchés à l'exportation et la croissance dont elle a besoin pour la reconstruction de son économie.

L'accord, dont on ne connaîtra les détails qu'aujourd'hui, est plus qu'un simple accord financier, car les enjeux sont la capacité de l'Argentine de redevenir un pays prospère et le maintien de l'intégrité d'un système financier international qui, malgré les nombreuses imperfections qui ont été dénoncées au cours des années, permet le transfert d'une partie de l'épargne des pays industrialisés vers le tiers-monde pour y financer le développement économique.

Pour atteindre ces résultats qui paraissent inconciliables dans les circonstances actuelles, il était important de pousser l'intransigeance jusqu'à la limite dans les négociations avant de parvenir à un accord. Cela permet à Nestor Kirchner de continuer à jouir de la confiance politique des Argentins et au FMI de rester le garant d'un système qui a souvent fait ses preuves depuis 60 ans.

Le nom de Martha Stewart disparaît

BLOOMBERG

Les responsables des chroniques souscrites de New York Times Co. ont changé les titres lundi de deux chroniques écrites par Martha Stewart avant qu'elle ne soit condamnée la semaine dernière pour entrave à la justice dans une affaire de vente d'actions.

La chronique hebdomadaire de conseils en matière de réceptions et d'entretien « AskMartha » s'intitulera désormais « Living », a indiqué l'organe de presse dans un communiqué. D'autre part, la chronique « AskMartha Weddings » portera le titre de « Weddings ». Les deux chroniques seront écrites par des rédacteurs des magazines publiés par Martha Stewart Living Omnimedia Inc., la compagnie new-yorkaise fondée par Martha Stewart.

Cette dernière a été reconnue coupable de conspiration, de fausses déclarations et d'entrave à la justice au cours d'une enquête sur sa vente d'actions de ImClone Systems. Sa compagnie de médias et d'articles ménagers a perdu des clients et des annonceurs depuis le début de l'enquête. Lundi, le réseau CBS annonçait qu'il cesserait de présenter l'émission souscrite *Martha Stewart Living* sur 12 stations de télé.

Hier, le titre de Martha Stewart Living Omnimedia a perdu 35 cents ou 3,5 % à 9,55 \$ US à la Bourse de New York. Il a chuté de plus de 32 % depuis le 4 mars dernier, la veille du jour où elle a été reconnue coupable.

PRESSE CANADIENNE

Le transporteur américain JetBlue, qui connaît une forte croissance et ne craint pas d'innover dans le segment des vols à tarifs réduits, vient d'entreprendre les procédures en vue d'étendre son service à d'autres

pays, dont le Canada. JetBlue a présenté lundi au département américain des Transports une demande d'autorisation pour offrir des vols réguliers entre les États-Unis et cinq pays — le Canada, les Bahamas, les Bermudes, la République dominicaine et la Jamaïque.

Le transporteur établi à New York dessert présentement 23 villes situées dans 11 États américains ainsi que Porto Rico.

Un porte-parole de JetBlue, Gareth Jones, a toutefois affirmé que cette mesure ne signifiait pas que les avions du transporteur sillonnent bientôt le ciel canadien.

« Nous ne faisons jamais d'annonce plus de trois mois à l'avance et nous n'allons certainement pas offrir des vols au Canada dans un proche avenir », a dit M. Jones.

Selon Cliff MacKay, président de

l'Association du transport aérien du Canada, l'accord ciel ouvert conclu entre le Canada et les États-Unis stipule qu'un transporteur qui souhaite offrir des vols transfrontaliers doit d'abord obtenir l'autorisation de l'organisme de réglementation de son pays.

La demande faite par JetBlue survient quelques semaines à peine après que deux transporteurs canadiens à tarifs réduits, WestJet et CanJet, eurent fait part de leur intention d'offrir des vols réguliers vers un certain nombre de villes américaines.

Le chef de la direction de JetBlue, David Neeleman, qui a fondé le transporteur en 2000, a récemment exprimé publiquement son intérêt pour le marché canadien, à l'occasion d'une conférence tenue en janvier.

Le porte-parole de JetBlue a toutefois précisé qu'il n'y a pas d'échéancier établi pour desservir le Canada. « Nous savons que nous serons présents au Canada éventuellement, mais il n'existe pas de plan à court terme », a dit M. Jones.

M. Neeleman était l'un des investisseurs qui ont participé au lancement de WestJet, en 1996. M. Jones a précisé qu'il ne détenait toutefois plus d'actions de ce transporteur de Calgary.

Le chef de la direction de JetBlue est perçu comme un leader dans le segment des vols à tarifs réduits, parce que les avions de JetBlue offrent un luxe auquel les clients de ce type de transporteurs ne sont pas habitués. JetBlue offre notamment des sièges en cuir ainsi que des écrans vidéo individuels.

Plaisir et affaires!

17" WIDESCREEN

Portables puissants, élégants et configurables

EUROCOM Desktop Replacement Notebooks

1.877.EUROCOM x233 + www.eurocom.com

UN SLALOM ? POURQUOI PAS !

TOUT LE MONDE EST SUR UN PIED D'ÉGALITÉ CET HIVER, GRÂCE À NOS VÉHICULES ROBUSTES ET À NOS AUBAINES INCROYABLES. LA XC70 CROSS COUNTRY ET LA XC90 (DÉJÀ PRIMÉE) DE VOLVO SONT ÉQUIPÉES DU SYSTÈME DE TRACTION INTÉGRALE LE PLUS INTELLIGENT ET LE MOINS GOURMAND EN ESSENCE SUR LE MARCHÉ, AINSI QUE DES SYSTÈMES DE SÉCURITÉ QUI ONT FAIT LA RÉPUTATION DE VOLVO, ET VOUS SONT OFFERTES À DES TAUX DE CRÉDIT-BAIL EXCEPTIONNELS, NOTAMMENT 3,8 % POUR UN TERME DE 36 MOIS. À LA MONTAGNE OU EN PLAINE, JUSQU'OUÛ LE CHEMIN DE LA TRACTION INTÉGRALE VOUS MÈNERA-T-IL?

AWD

VOLVO pour la vie



XC70 AWD 2004
DE PLUS, OBTENEZ 1 000 \$ D'ACCESSOIRES GRATUITEMENT*

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
598 \$*
/MOIS, 36 MOIS
TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL : 3,8 %



2004 XC90 AWD
DE PLUS, OBTENEZ 1 000 \$ D'ACCESSOIRES GRATUITEMENT*

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
648 \$*
/MOIS, 36 MOIS
TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL : 4,8 %

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré
Montréal (514) 737-6666

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

* Le PDSF d'une XC70/XC90 2.5T AWD 2004 est de 49 495 \$/54 995 \$. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit-bail pour une XC70/XC90 2.5T AWD 2004 (incluant les frais de transport et de livraison de 1 275 \$) : 597,83 \$/647,83 \$ par mois, bail de 36 mois, acompte de 3 425 \$/5 465 \$. Total des mensualités : 21 521,89 \$/23 325,49 \$. Valeur de rachat en fin de bail : 30 222 \$/33 522 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité et dépôt de garantie remboursable de 700 \$/0 \$ (bail de 36 mois seulement) dus à la signature du bail. Allocation de 20 000 km par an (0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 3,8 %/4,8 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. L'offre relative aux accessoires s'applique à la XC70/XC90 AWD 2004 et vise uniquement les accessoires installés par le concessionnaire, d'une valeur de 1 000 \$ (incluant l'installation). Elle prend fin le 31 mars 2004. Votre concessionnaire vous donnera tous les détails. © 2004 Automobiles Volvo du Canada Ltée. * Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site www.volvocanada.com.

SAP Canada Inc.



Robert Courteau

Robert Courteau a été nommé au poste de président et directeur général de SAP Canada Inc. Dans ce nouveau rôle, M. Courteau sera responsable de toutes les activités commerciales de SAP au Canada et se rapportera directement à Bill McDermott, chef de la direction et président de SAP America Inc.

M. Courteau se joint à SAP Canada après une longue et fructueuse carrière canadienne et internationale dans le domaine des technologies. Il occupait auparavant le poste de vice-président directeur chargé des ventes canadiennes et des services-conseils chez EDS. Installé à Rochester (NY), il a également occupé le poste de directeur général et vice-président de la division nord-américaine chez Xerox.

À titre de président et directeur général de SAP Canada, M. Courteau a pour mandat d'accroître le leadership de l'entreprise dans le domaine des suites logicielles intégrées et de fournir de la valeur à l'entreprise et à ses clients dans tout le pays.

M. Courteau a grandi à Montréal et est diplômé de l'Université Concordia.

SAP est le premier fournisseur mondial de solutions logicielles d'affaires. Les solutions SAP® sont conçues pour répondre aux besoins des entreprises de toutes tailles, des petites et moyennes entreprises aux grandes multinationales. SAP NetWeaverMC, la plate-forme ouverte d'intégration et d'application sur laquelle s'appuient les solutions mySAPMC Business Suite, permet de réduire la complexité et le coût total de possession tout en facilitant le changement et l'innovation. Ces solutions permettent aux entreprises du monde entier de développer de meilleures relations clientèle, d'améliorer la collaboration avec leurs partenaires et d'accroître l'efficacité de leur chaîne logistique et de leurs opérations commerciales. Les processus spécifiques à chaque secteur d'activité, de l'aérospatiale aux services publics, sont soutenus efficacement par l'une ou l'autre des 25 solutions sectorielles de SAP. Aujourd'hui, SAP compte plus de 69 700 installations utilisées par plus de 21 600 clients dans plus de 120 pays. Implantée dans plus de 50 pays, la société est cotée sur plusieurs marchés financiers, notamment aux bourses de Francfort et de New York, sous le symbole "SAP".



3212459A

SOPHIE COUSINEAU

LE MONDE DES AFFAIRES

La « broue » dans le toupet

Pour une entreprise, c’est l’un des pires cauchemars. Imaginez que vos deux concurrents les plus féroces, sur deux marchés aux antipodes, décident de s’allier... Molson s’est ainsi réveillé en sursaut la semaine dernière, en prenant connaissance du projet de fusion entre le géant belge Interbrew et le brasseur brésilien Companhia de Bebidas das Americas, mieux connu sous son nom abrégé d’AmBev.

Cette transaction par échange d’actions, évaluée à 11,2 milliards de dollars américains, est passablement complexe, afin de ménager les susceptibilités du Brésil, qui aurait du mal à avaler la vente de la première brasserie du pays à des intérêts européens. Ses architectes insistent d’ailleurs pour parler d’une « alliance » plutôt que d’une fusion, même si la création d’un holding et le maintien des deux inscriptions en Bourse ne leurent personne.

Mais quelle que soit son appellation, pour les brasseries Molson, cette transaction est une bien mauvaise nouvelle.

Son éternel rival Labatt, acquis par Interbrew en 1995, se retrouvera aux mains d’AmBev, elle-même contrôlée par le nouveau

holding InterbrewAmBev. Cette entreprise détrônera Anheuser-Busch au premier rang de l’industrie, avec une production annuelle de 190 millions d’hectolitres de bière. Et même si son chiffre d’affaires combiné de près de 12 milliards US restera inférieur à celui de ce brasseur américain, l’entreprise sera clairement en moyens. D’autant que le groupe espère dégager des économies annuelles de l’ordre de 280 millions d’euros, soit 460 millions CAN.

Labatt pourra distribuer au pays les meilleures bières d’AmBev, en plus de ses Labatt Bleue, Stella Artois et autres bouteilles vedettes. Ainsi, la célèbre bière brésilienne Brahma se taillera une place sur les étagères des bars, des dépanneurs et des épiceries du pays dès la conclusion de la transaction, prévue avant la fin de 2004, a annoncé le PDG d’Interbrew, John Brock.

Pour faire connaître ces nouvelles marques, Labatt investira en marketing et en publicité, ce qui augure d’une guerre promotionnelle et, par ricochet, de bénéfices moindres. Rappelons que Molson et Labatt sont toujours à égalité, avec des parts de marché oscillant autour de 44 %.

Pendant ce temps, Molson devra rivaliser avec la nouvelle AmBev sur son terrain, le Brésil, où le brasseur montréalais s’est implanté en 2000 avec l’achat de Bavaria puis de Cervejarias Kaiser. Or, face au géant AmBev qui contrôle plus des deux tiers du marché brésilien de la bière, Molson a de la « broue » dans le toupet.

La consommation de la bière au Brésil a ralenti en raison des difficultés économiques que traverse le pays. Mais la brasserie mon-

pour la brasserie montréalaise. Mais en même temps, il ne s’agit pas d’une catastrophe. Du moins à court terme.

Les dirigeants du premier brasseur mondial devront compléter la transaction et intégrer les activités des deux entreprises, ce qui occupera le plus clair de leur temps au cours des prochains mois. Molson disposera ainsi d’une petite fenêtre, sinon pour riposter, du moins pour mettre ses affaires en ordre au Brésil.

Devant des perspectives d’avenir peu reluisantes, la vente des brasseries Molson semble de plus en plus probable.

tréalaise éprouve encore plus de problèmes que ses concurrents en raison d’une distribution inefficace, qui est notamment assurée par les distributeurs de Coca-Cola. Sa part de marché au Brésil a déjà chuté de 17 % en 2002 à 14,6 % en 2003. Et en raison de ses ennuis au Brésil, Molson passera complètement à côté de sa cible de profits pour son année financière 2004.

La fusion d’Interbrew et d’AmBev n’annonce donc rien de bon

de s’attaquer à de nouveaux marchés internationaux. Elle semble condamnée à faire du sur-place.

La taille, ce n’est pas tout, aimement à dire certains anglophones. Sauf que dans le scénario rêvé de la petite brasserie rentable, il manque un élément crucial, la croissance des profits !

Devant ces perspectives d’avenir peu reluisantes, la vente des brasseries Molson semble de plus en plus probable, comme avait eu la franchise de l’évoquer le président et chef de la direction, Daniel O’Neill, en septembre dernier. Les spéculations vont d’ailleurs bon train, le nom de Heineken étant souvent évoqué.

Mais cela, c’est le genre de texte qu’aucun chroniqueur économique de Montréal n’a envie d’écrire. C’est l’histoire d’une brasserie vieille de 217 ans qui s’est égarée dans les années 70, 80 et même 90 en se diversifiant tous azimuts, dans les quincailleries, dans les produits désinfectants, dans les films éducatifs, etc. Et qui, souffrant d’un terrible lendemain de veille, s’est tout simplement réveillée trop tard.

sophie.cousineau@lapresse.ca

Black lance une poursuite de 170 millions US contre Hollinger International

JEFFREY HODGSON
REUTERS

Conrad Black a lancé une nouvelle poursuite de 170 millions de dollars américains contre l’éditeur de journaux Hollinger International pour protester contre l’abolition des controversés frais de gestion versés à son holding

personnel, Ravelston Corporation. La plus récente salve légale de Black est une réplique à une poursuite déposée plus tôt par Hollinger International en Cour supérieure de l’Ontario afin d’obtenir des documents liés aux paiements à Ravelston.

Un porte-parole de Black a refusé hier de commenter l’affaire.

Conrad Black mène une âpre bataille judiciaire contre Hollinger International, éditeur du *Daily Telegraph* de Londres et du *Chicago Sun-Times*, qui l’a limogé de son poste de président du conseil après qu’une enquête interne eut révélé qu’il aurait reçu des millions de dollars en paiements présumés non autorisés par le conseil d’administration.

La plus récente poursuite vient

s’ajouter à plus d’une demi-dizaine d’autres depuis l’éclatement du scandale.

Dans la contre-réclamation, Ravelston, qui contrôle Hollinger International par l’entremise de sa filiale canadienne Hollinger Inc., demande 150 millions US en dommages à Hollinger International.

La poursuite réclame aussi un total de 20 millions US pour services im-

payés et résiliation non justifiée d’un contrat.

« Nous croyons que les allégations faites dans la contre-réclamation déposée par Ravelston sont sans fondement et nous avons l’intention de nous défendre vigoureusement, tout en poursuivant vigoureusement nos efforts dans la réclamation originale pour recouvrir les documents », a déclaré la porte-parole de Hollinger International, Molly Morse.

Conrad Black a subi un important revers juridique le mois dernier lorsqu’un tribunal américain l’a empêché de vendre sa participation de contrôle dans Hollinger International à deux hommes d’affaires britanniques, David et Frederick Barclay.

Choisissez parmi l’une de nos options de location

392\$
par mois*

acompte requis
de 4 000 \$

450\$
par mois**

acompte requis
de 2 000 \$

508\$
par mois***

aucun acompte
requis

JUGEZ PAR VOUS-MÊME

Faites l’essai routier Audi

Audi A4

audicanada.ca

Suivre, jamais.



Du solide sur la route. Tendre sur le portefeuille. Vous obtenez un moteur turbocompressé de 170 ch, une suspension avant à quatre bras dérivée de la course et procurant une précision de conduite saisissante, la traction avant FrontTrak^{MD}, et une boîte à vitesses multitronic^{MC} CVT en option, pour des passages de vitesses en douceur. Pas surprenant que le magazine *SmartMoney* ait qualifié la A4 de meilleur achat de sa catégorie.



Avantage Audi : Services d’entretien périodique sans frais pendant 4 ans ou 80 000 km^{††}

Taux de financement à l’achat de 1,8%^{††} sur 60 mois offert sur tout modèle A4 1.8 T 2004. Visitez www.concessionnairesaudimontreal.com pour connaître nos autres offres.

Automobiles Lauzon
2435, boulevard Chomedey
Laval (QC)
(450) 688-1120
www.lauzon.qc.ca

Auto Strasse Inc.
5905, autoroute Transcanadienne
Saint-Laurent (QC)
(514) 748-6961
www.autostrasse.com

Les Automobiles Popular
5441, rue Saint-Hubert
Montréal (QC)
(514) 274-5471
www.popular.qc.ca

Les Automobiles Niquet
1917, boulevard Sir Wilfrid Laurier,
Route 116
Saint-Bruno (QC)
(450) 653-7553
www.niquet.com

Park Avenue Audi
8755, boulevard Taschereau
Brossard (QC)
(450) 445-4811
www.parkavenueaudi.com

Les trois offres sont basées sur le PDSF de 35 035 \$ de la Audi A4 1.8 T berline 2004 avec boîte de vitesses variable continue (CVT) multitronic. Autres options en sus. Taxes, immatriculation, droits, inspection de prélivraison, assurances, et frais administratifs ly inclus les frais d’inscription, jusqu’à 46 \$, au Registre des droits personnels et réels mobiliers) en sus. Livraison avant le 31 mars 2004. Frais de 0,20 \$/km pour le kilométrage supérieur à 20 000 km par an assumés par le locataire. Contribution du concessionnaire requise pouvant modifier la transaction finale négociée. Demandez les détails au concessionnaire. *Taux de location fermé offert par Audi Finance chez les concessionnaires participants. Location de 36 mois au taux annuel de 2,16 %, avec acompte de 4 000 \$ ou échange équivalent, dépôt de garantie remboursable de 450 \$, première mensualité de 391,51 \$ et frais de transport de 600 \$. Obligation totale découlant du bail : 14 094 \$. Montant dû au début du bail : 5 441,51 \$. **Taux de location fermé offert par Audi Finance chez les concessionnaires participants. Location de 36 mois au taux annuel de 2,16 %, avec acompte de 2 000 \$ ou échange équivalent, dépôt de garantie remboursable de 500 \$, première mensualité de 449,26 \$ et frais de transport de 600 \$. Obligation totale découlant du bail : 16 173,36 \$. Montant dû au début du bail : 3 549,26 \$. ***Taux de location fermé offert par Audi Finance chez les concessionnaires participants. Location de 36 mois au taux annuel de 2,16 %, avec aucun acompte ou échange requis, dépôt de garantie remboursable de 600 \$, première mensualité de 507,02 \$ et frais de transport de 600 \$. Obligation totale découlant du bail : 18 252,72 \$. Montant dû au début du bail : 1 157,02 \$. †Financement au taux annuel de 1,8 %, offert aux acheteurs admissibles par Audi Finance pour un contrat de 60 mois pour tous les véhicules neufs Audi A4 1.8 T 2004 en stock chez le concessionnaire. Exemple de financement : 20 000 \$ au taux annuel de 1,8 % correspond à 348,81 \$ par mois pendant 60 mois. Coût d’emprunt de 928,60 \$ pour une obligation totale de 20 928,60 \$. « Audi », « A4 », « FrontTrak » et l’emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG. « multitronic » est une marque de commerce de AUDI AG. « Suivre, jamais. » est une marque de commerce de Audi of America, Inc. « Avantage Audi » est une marque de service de Audi of America, Inc. « SmartMoney » est une marque déposée de SmartMoney, une coentreprise de Dow Jones and Company, Inc. et de Hearst Communications, Inc., octobre 2003. © Audi Canada 2004. ††Pour en savoir plus sur Audi et l’Avantage Audi, voyez votre concessionnaire, composez le 1 800 367-AUDI ou visitez audicanada.ca.



MICHEL GIRARD

FINANCES PERSONNELLES

Petit transfert et sécurité garantie

Je gère actuellement des fonds communs d'un montant de 12 000 \$ que mon fils a accumulés au cours de son enfance. Jusqu'en 1997, je m'identifiais comme titulaire du compte en ajoutant *in trust* à son nom. Puis, un courtier m'a dit que ça ne servait à rien de mettre les fonds *in trust*, que je ne recevais aucun avantage à l'impôt. Comme mon fils vivait une adolescence mouvementée, j'ai profité d'un transfert de la banque à un courtier pour mettre les fonds à mon nom, afin d'éviter un retrait subit. J'ai toujours payé l'impôt sur les gains et les dividendes que je retirais de ces placements.

Maintenant qu'il est devenu un adulte responsable, je voudrais lui remettre les placements. Devrais-je encaisser les fonds, payer les gains et remplacer les sommes à son nom ? Ou, comme cet argent lui appartient, devrais-je changer simplement le nom du titulaire et laisser les fonds où ils sont ? J'ai toutes les preuves de l'historique de ces placements que j'ai gérés depuis son enfance. M^{me} S.G.

J'ai soumis votre problème à l'Agence des douanes et du Revenu du Canada. À la lumière des renseignements que vous me donnez, les fonds communs en question ne peuvent être re...transférés à votre fils sans qu'il y ait, au préalable, une disposition fiscale du placement de votre part. Le fait d'avoir transféré en 1997 ces fonds communs uniquement à votre nom a eu pour conséquence de vous en donner implicitement la propriété exclusive. Vous pouvez, bien entendu, re...transférer lesdits fonds à votre fils, comme s'il s'agissait d'un don à un enfant

majeur. Vous n'êtes donc pas obligée de vendre les parts, puis de les lui faire racheter. Cependant, le transfert des parts à fiston implique, pour vous, une disposition fiscale de la valeur marchande des fonds. Disposition qui vous forcera, s'il y a lieu, à payer des impôts sur la plus-value (par rapport au prix de base rajusté) des unités des fonds depuis qu'elles sont inscrites à votre nom, soit depuis 1997. Si, au contraire, la valeur des fonds a reculé, vous en serez quitte pour réclamer une perte en capital. En ce qui concerne votre fils, il sera réputé acquérir lesdits fonds à la valeur marchande le jour du transfert des titres.

Vos placements sont-ils protégés ?

Je fais affaire avec la Financière Banque Nationale. La Financière m'informe que mes placements sont en sécurité. Si je comprends bien, la Financière achète un lot d'obligations de la province X (en fiducie) et en fait la distribution par la suite auprès des clients qui en veulent. Moi, je me dis que si je possède un lot d'obligations, de coupons détachés ou d'obligations démunies d'une province X immatriculées à mon nom, je serai protégé même si la Financière devait faire faillite. Même chose pour les actions lorsqu'elles sont immatriculées à notre nom (au lieu du courtier). Comment faire pour le savoir ? Lors d'une transaction d'achat, je reçois toujours un feuillet qui me dit que le placement que je viens d'effectuer est au nom de X et mon nom y figure.

Pourriez-vous m'éclairer sur la garantie, les critères de solvabilité... des maisons de courtage ? Je me suis informé auprès de FCPE (Fonds canadien de protection des épargnants) sur le mécanisme qui existe dans le milieu quant à la sécurité de nos placements. Mais lors de mon appel au FCPE, ça me semblait difficile à expliquer. Monsieur C.D.A.

Si les placements (actions, obligations, coupons, etc.) sont immatriculés à votre nom, au lieu de l'être au nom du courtier, vous avez l'impression de bénéficier d'une meilleure protection en cas de faillite de votre maison de courtage. Si cela peut vous rassurer, faites-le ! Mais cela entraînera des

sionnées par l'insolvabilité d'une firme de courtage et non pas les pertes subies dans le cadre des transactions d'achat et de vente.

L'important avec les comptes de valeurs mobilières c'est de toujours vérifier de façon exhaustive nos relevés mensuels et nos transactions du mois. Dès la moindre erreur, il faut la rapporter dans un délai maximal de 30 jours. Par ailleurs, si vous désirez obtenir des renseignements sur le niveau de solvabilité de votre maison de courtage, celle-ci devrait vous fournir les renseignements demandés dans un court laps de temps.

En ce qui concerne la protection de votre investissement dans les fonds communs de placement, le problème ne se pose théorique-

d'épargne-placement, et ce, peu importe le montant investi. Au deuxième rang, je mentionnais Banque Manuvie qui offrait un rendement de 2,05 % sur les dépôts de 25 000 \$ et plus.

Roch M. Dumais, de la Financière Manuvie, me souligne que le « compte Avantage » de la Banque Manuvie est encore plus généreux que le compte d'épargne-placement de ING Direct. En effet, le « compte Avantage » de Manuvie offre actuellement un rendement de 2,55 %, peu importe le solde. Il s'agit d'un compte grandement flexible puisque l'argent peut y être retiré quand bon nous semble.

Excepté pour les retraits aux guichets (1,25 \$) et le paiement direct par carte de débit (50 cents), il n'y a aucuns frais pour les dépôts au guichet ni pour les transactions électroniques.

« Avec Manuvie, ajoute M. Dumais, vous avez l'occasion d'écrire des chèques (gratuits !! sauf que vous payez le papier), ce qui n'est pas possible avec ING. Vous avez la possibilité d'effectuer des dépôts aux guichets de Banque Nationale et de la Banque Hong Kong. Vous pouvez avoir tous vos comptes bancaires sur une seule page Internet à l'aide d'un seul mot de passe. Et bien d'autres extras. »

Pour obtenir les renseignements détaillés sur le « compte Avantage », je vous invite à visiter le site Internet : www.manuvie.ca. Rendez-vous sur le site, cliquez sur l'icône « Banque » et ensuite « Comptes bancaires ». La page qui s'ouvrira est titrée : « Le compte Avantage de la Banque Manuvie ».

Ou vous pouvez communiquer avec le service à la clientèle : 1 877 765-2265.

LA PRESSE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

cyberpresse.workopolis.com



« DES POSTES POUR CHANGER LE MONDE »

Oxfam-Québec, une organisation de coopération et de solidarité internationales oeuvrant auprès des populations défavorisées des pays en développement, est à la recherche de personnes pour occuper différents postes auprès de partenaires outre-mer. La date de départ pour ces postes est prévue pour le début du mois de mai 2004 pour une durée de deux ans, sauf avis contraire.

Postes de coopérants volontaires	Conseiller(ère) aux programmes jeunes
Représentant(e)s outre-mer: 4 postes	<i>Burkina Faso</i>
<i>Palestine, Niger, Bénin, Maroc</i>	Conseiller(ère) en développement et gestion
Conseiller(ère) en microfinance	<i>Liban-Palestine</i>
<i>Bénin</i>	Conseiller(ère) en commercialisation
Conseiller(ère) en démocratie et bonne gouvernance	<i>Maroc</i>
<i>Bolivie</i>	Coordonnateur(trice) de programme «Cay Da»
Conseiller(ère) en monitoring de politiques publiques	<i>Viêt-nam</i>
<i>Bolivie</i>	Chef de site (administrateur-trice)
Conseiller(ère) en genre et développement	<i>République démocratique du Congo</i>
<i>Bolivie, Maroc</i>	Postes de salariés outre-mer
Conseiller(ère) en développement économique	Directeur de projet
<i>Burkina Faso</i>	<i>République Centrafricaine</i>
	Spécialiste en santé
	<i>République Centrafricaine</i>

Les candidatures sont reçues durant le mois de mars 2004.

Pour plus d'informations sur les tâches et les exigences spécifiques aux postes, veuillez consulter notre site Internet: www.oxfam.qc.ca

Merci de faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de motivation en indiquant pour quel(s) poste(s) vous posez votre candidature à: Agent de recrutement et formation, 2330, rue Notre-Dame Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3J 2Y2. **Télécopieur: (514) 937-9452**

Courriel: recrutement-volontaires@oxfam.qc.ca

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Prière de ne pas téléphoner ou de se présenter. Aucune information ne sera donnée par téléphone ou lors de présentation sans invitation.

3211659

CROFTON MOORE

Crofton Moore est une société immobilière dont l'expertise est axée particulièrement sur le secteur du détail. Une gestion efficace, des stratégies de location et de marketing innovatrices, un taux élevé de renouvellement des baux et la capacité de livrer les projets en temps voulu et dans le respect des budgets, ont contribué au succès soutenu de l'entreprise.

Notre entreprise en plein essor est à la recherche de personnes compétentes pour différents postes:

- **Directeur général**
- **Adjoint administratif**
- **Directeur des opérations**
- **Directeur du marketing**
- **Adjoint au directeur du marketing**
- **Représentant à la location**

Si vous êtes dynamique et avez l'esprit d'équipe et les qualités requises pour apporter une contribution significative à notre entreprise en plein essor, veuillez faire parvenir votre C.V. à:

Crofton Moore - Service des ressources humaines
3400, boul. de Maisonneuve Ouest, suite 800
Montréal (Québec) H3Z 3B8

Courriel: employment@croftonmoore.com

Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour entrevue.

3212775

L'Université d'Ottawa est l'Université canadienne. Au cœur de la capitale du pays, elle est située à quelques minutes de marche de la plupart des grandes institutions nationales. Ses quelque 30 000 étudiantes et étudiants, ses professeurs et son personnel forment un milieu dynamique, caractérisé par l'innovation et la créativité.

DIRECTRICE OU DIRECTEUR

Service de la recherche institutionnelle

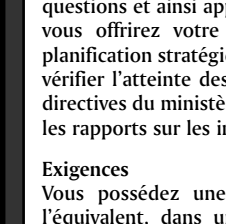
Fonctions
Relevant du vice-recteur aux études, vous aurez à prévoir les événements pouvant toucher le secteur postsecondaire, et ce, en vous tenant à l'affût des courants, des changements de principes et des réorientations politiques. Vous aurez également à déterminer les besoins en information, à mettre sur pied des systèmes et à former une équipe pour étudier les questions et ainsi appuyer la prise de décisions par la direction de l'Université. En outre, vous offrirez votre expertise et l'appui nécessaire afin d'analyser le processus de planification stratégique, élaborerez et diffuserez les mesures de rendement qui servent à vérifier l'atteinte des objectifs. Vous interpréterez et appliquerez les règlements et les directives du ministère de la formation, des collèges et des universités en ce qui concerne les rapports sur les inscriptions et les droits de scolarité.

Exigences
Vous possédez une formation universitaire, de préférence de deuxième cycle ou l'équivalent, dans un domaine quantitatif et comptez un minimum de cinq années d'expérience à un poste qui comporte des responsabilités en matière d'analyse d'impact de politiques gouvernementales. De plus, vous avez une bonne connaissance du fonctionnement d'une université, de sa gouvernance, de sa structure, de l'administration et de l'évaluation des programmes universitaires ainsi que la connaissance des concepts de planification stratégique. Vous faites preuve d'aptitudes pour l'analyse, la rédaction de rapports, les communications, le leadership et les relations interpersonnelles et avez la maîtrise des méthodes quantitatives et statistiques. Vous avez également de l'expérience en gestion des ressources humaines et une bonne connaissance de base des grands systèmes informatiques et des éléments de la gestion des bases de données. Enfin, vous êtes bilingue, tant à l'oral qu'à l'écrit.

L'échelle salariale variera entre 76 989 \$ et 105 859 \$, selon l'expérience et les compétences.

Pour postuler, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le numéro de concours RVRA2031NEJ, au plus tard le 19 mars 2004, au Service des ressources humaines, Université d'Ottawa, 046-550, rue Cumberland, Ottawa (Ontario) K1N 6N5. **Télécopieur : (613) 562-5206; courriel : dotation@uottawa.ca**

Nous invitons les femmes, les autochtones, les personnes handicapées et les membres d'une minorité visible à préciser, dans leur demande d'emploi, leur appartenance à l'un de ces groupes visés par notre politique d'égalité d'accès à l'emploi.



Université d'
University of
Ottawa
L'Université canadienne
www.uottawa.ca

9212651A

Anixter, chef de file en distribution de produits de systèmes de réseaux, communications, électroniques et câbles électriques, désire accroître l'équipe de vente interne avec un(e) :

REPRÉSENTANT(E) DE LA VENTE, groupe fils et câbles

Nous recherchons des personnes fonceuses, bien organisées, possédant une excellente habileté à communiquer par téléphone, motivées par le goût de réussir, comprenant la valeur d'un bon service à la clientèle et bilingues.

Une préférence sera accordée aux postulant(e)s ayant deux années d'expérience de vente dans le domaine du câblage électronique et électrique.

Anixter offre une rémunération compétitive, un programme complet d'avantages sociaux, des primes de rendement ainsi qu'une excellente possibilité d'avancement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

Donald Ducas
Vice-président - Ventes
3000, Louis A. Amos
Lachine (Québec) H8T 3P8
Télécopieur : (514) 636-1286
donald.ducas@anixter.com

ANIXTER
Spécialistes de réseaux de câblage

3212717

3211359

LeDroit

cyberpresse.ca

est actuellement à la recherche d'un

Contrôleur financier

Seul quotidien francophone de la région de la capitale nationale, LeDroit est établi depuis 1913. Son territoire de couverture s'étend sur les régions de l'Outaouais québécois et de l'Est ontarien. LeDroit est la propriété de Gesca, éditeur de journaux et filiale de Power Corporation du Canada.

LES FONCTIONS

Vous préparez et analysez les états financiers de l'entreprise. Vous assistez le directeur des finances dans le contrôle budgétaire et l'élaboration des budgets annuels. Vous préparez le dossier de vérification comptable et fiscale. Enfin, vous supervisez les opérations comptables et participez à des mandats spéciaux.

LIEU DE TRAVAIL : OTTAWA

LES EXIGENCES

Vous possédez un baccalauréat en sciences comptables et détenez un titre CA. Vous comptez cinq (5) années d'expérience dans le domaine dont au moins deux (2) années en entreprise privée. Enfin, vous êtes bilingue, tant à l'oral qu'à l'écrit (français et anglais) et maîtrisez les logiciels de la suite MS-Office.

LA RÉMUNÉRATION

Nous offrons une rémunération des plus concurrentielles. Si vous êtes intéressé, faites-nous parvenir votre curriculum vitae **avant le 22 mars 2004** à l'attention de :

Service des ressources humaines

La Presse ltée
7, rue Saint-Jacques
Montréal, Québec H2Y 1K9
rhumaines@lapresse.ca
Télécopieur : (514) 285-2612

L'emploi du masculin vise essentiellement à alléger le texte. Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt mais seules les personnes retenues feront l'objet d'un suivi.

3212886A

L'Université d'Ottawa est l'Université canadienne. Au cœur de la capitale du pays, elle est située à quelques minutes de marche de la plupart des grandes institutions nationales. Ses quelque 30 000 étudiantes et étudiants, ses professeurs et son personnel forment un milieu dynamique, caractérisé par l'innovation et la créativité.

ANALYSTE PRINCIPAL

Service de la recherche institutionnelle

Fonctions

Relevant du directeur, vous effectuerez d'importants projets de recherche institutionnelle à l'aide de données statistiques et d'autres renseignements clés et aurez à analyser et à signaler l'information recueillie. En outre, vous surveillerez de près les projets confiés aux autres membres de l'équipe et fournirez une expertise-conseil.

Exigences

Vous possédez un diplôme universitaire, de préférence de deuxième cycle, dans un domaine demandant beaucoup d'analyse statistique et quantitative. Vous devez avoir une bonne connaissance du milieu universitaire, de sa structure et de sa gouvernance ainsi que des concepts et des processus de planification stratégique. Vous avez de solides compétences en prévision statistique et en simulation technique, possédez d'excellentes aptitudes pour les relations interpersonnelles, les communications et l'informatique, comptez plusieurs années d'expérience avec des logiciels d'extraction de données des grandes bases de données et avez une bonne connaissance de la gestion des bases de données. Enfin, vous êtes bilingue, tant à l'oral qu'à l'écrit.

L'échelle salariale variera entre 55 444 \$ et 76 235 \$, selon l'expérience et les compétences.

Pour postuler, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le numéro de concours RVRA1818NEJ, au plus tard le 19 mars 2004, au Service des ressources humaines, Université d'Ottawa, 046-550, rue Cumberland, Ottawa (Ontario) K1N 6N5. Télécopieur : (613) 562-5206; courriel : dotation@uottawa.ca

Nous invitons les femmes, les autochtones, les personnes handicapées et les membres d'une minorité visible à préciser, dans leur demande d'emploi, leur appartenance à l'un de ces groupes visés par notre politique d'égalité d'accès à l'emploi.



Université d'
University of
Ottawa
L'Université canadienne

www.uottawa.ca

3212883A

DIRECTEUR (TRICE) DES VENTES

Chef de file dans le domaine de la commercialisation des vins au Canada, nous sommes à la recherche d'un(e) directeur(trice) des ventes ayant un minimum de 5 années d'expérience dans la gestion d'une équipe de vente et possédant une formation universitaire dans les domaines reliés à la vente ou au marketing.

Le (la) candidat(e) recherché(e) aura la responsabilité de l'équipe de vente (12 représentants) de l'ensemble du Québec. Il (elle) devra être bilingue et démontrer du leadership, de l'enthousiasme en plus d'avoir d'excellentes compétences en communication et motivation de son équipe.

Nous offrons une rémunération compétitive et des conditions de travail avantageuses.

S.v.p. adresser votre C.V. à M. Sylvain Doth, Vice-président ventes et marketing Canada.

VINS PHILIPPE DANDURAND INC.

**1201, Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec) H3A 1H9**

Télécopieur: (514) 932-2243
Courriel : recrutement@vinsdandurand.qc.ca

Veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue.

32125795

LA PRESSE AFFAIRES

La thrombose veineuse profite à Draxis Health

DENIS ARCAND

L'action de Draxis Health, une firme ontarienne qui fabrique tous ses produits à Montréal, a vu son action augmenter de 7,9 % hier après avoir gagné 10,2 % la veille. La firme avait fait une annonce positive le 1^{er} mars, mais ça fait déjà une semaine...

« Oui, c'est vrai qu'on a annoncé le 1^{er} mars que la FDA (l'autorité pharmaceutique américaine) nous a donné l'autorisation de commercialiser un nouveau produit diagnostique aux États-Unis, mais je pense que l'activité boursière est liée à autre chose », a dit hier le président de Draxis, Martin Barkin. « En fait, je crois que ce qui motive les investisseurs est la « Semaine de la thrombose veineuse profonde » (TVP), qui bat son plein aux États-Unis. Les médecins se sont aperçus que cette maladie est la cause de décès cardiaque le plus évitable en milieu hospitalier. Et les investisseurs font le lien entre ce nouvel effort de prévention et le fait qu'on est en dernière phase d'essais cliniques pour Fibrimage, un test diagnostique de la thrombose veineuse profonde. »

Une thrombose est définie comme la formation d'un caillot dans un vaisseau sanguin ou une cavité du cœur.

Aux États-Unis, la TVP cause 200 000 morts et on diagnostique déjà 2 millions de nouveaux cas par an.

« On s'attend à ce que Fibrimage soit approuvé par la FDA durant la seconde moitié de 2004 », a dit M. Barkin, qui ne se plaint pas de la couverture médiatique gratuite et inespérée sur le marché américain. Ça compte, parce que Draxis, fondée en 1997 à partir d'une ancienne filiale de Merck, est cotée au NASDAQ.

Lundi dernier, quand a commencé la campagne pour la prévention de la TVP, 1 478 300 actions de Draxis ont été échangées au NASDAQ, ce qui a causé un effet d'entraînement au TSX, où le volume a été de 539 400 actions. Hier, 1 841 160 actions se sont négociées au NASDAQ, et 704 219 à Toronto, où l'action a clôturé à 7,23 \$, en hausse de 53 cents.

Le marché avait déjà un sentiment positif pour l'action, puisque le 1^{er} mars, Draxis avait annoncé l'approbation américaine du MDP-25, un nouveau produit d'imagerie médicale qui sert à la détection de diverses

graves maladies des os. L'action avait pris 87 cents (clôturant à 6,14 \$ à Toronto) ce jour-là.

Draxis fabrique et distribue des produits diagnostiques et thérapeutiques de médecine nucléaire. La fabrication et une bonne partie du développement scientifique se font à Montréal, où Draxis a aussi une division de fabrication de produits médicaux sechés à froid pour Pfizer, GlaxoSmith-Kline et d'autres clients pharmaceutiques.

Draxis a racheté en 1997 une usine de Burroughs-Wellcome à Kirkland, que la multinationale était doucement en train de fermer au profit d'une usine de Mississauga. « Nous avons investi avec la Société générale de financement, qui a mis d'abord 7 millions, puis réinvesti ensuite et qui possède actuellement 33 % de l'usine. Quand on a acheté, en 1997, il ne restait que 60 employés. Aujourd'hui, on a 400 employés, on roule à trois équipes, 24 heures par jour, et on vient de signer une entente avec le syndicat pour avoir une production ininterrompue même durant les week-ends, dit M. Barkin. C'est un grand succès de la SGF. »

Le propriétaire de La Crémère et Croissant Plus connaît une année record

PRESSE CANADIENNE

Le franchiseur et exploitant de chaînes de restauration rapide MTY, propriétaire entre autres bannières de La Crémère et de Croissant Plus, a connu une année record en 2003, grâce à une augmentation de ses revenus de l'ordre de 22 %.

L'entreprise montréalaise a dévoilé hier des profits records de 1,3 million, ou 8 cents par action, pour l'ensemble de l'exercice 2003, après avoir généré un profit de 955 802 \$, ou 6 cents par action, en 2002.

Les revenus ont atteint 11,53 millions pendant l'année financière ter-

minée le 30 novembre, alors que le chiffre d'affaires s'élevait à 9,49 millions un an plus tôt.

Les profits de l'exercice ont atteint un niveau record malgré le fait qu'une somme de 300 000 \$ eut été retranchée à la suite de l'abandon des activités en technologie de l'information.

La plus récente acquisition de MTY a été annoncée en mai dernier lorsque la vingtaine de restaurants ontariens Cultures ont été achetés au cours d'une transaction réalisée en argent comptant.

Au 30 novembre dernier, les coffres de l'entreprise contenaient un peu

plus de 5 millions pour conclure d'éventuelles acquisitions et exécuter le plan stratégique. En plus de La Crémère, achetée des mains de Natrel en 2001, et de Croissant Plus, acquise en 2002, MTY exploite des bannières telles Au Vieux Duluth Express, Franx Supreme et Chick N Chick.

Inscrite en Bourse depuis 1998, MTY compte 287 restaurants situés principalement au Québec et en Ontario. La valeur du titre de MTY s'est multipliée par quatre depuis un an à la Bourse de croissance de Toronto. Hier, l'action du groupe prenait encore 25 %, ou 19 cents, à 95 cents.

En bonne compagnie.



MARC-ANDRÉ BLANCHARD
MONTRÉAL
(514) 397-4278
mablanchard@mccarthy.ca

À 38 ans, il est sans doute le plus jeune associé directeur régional d'un cabinet juridique au Canada. Mais son jeune âge est largement compensé par son rayonnement et sa vision d'avenir.

McCarthy Tétrault est heureux d'annoncer la nomination de **Marc-André Blanchard** au poste d'associé directeur de la région du Québec. Leader naturel, il a été présenté par LA PRESSE et THE GAZETTE parmi les 40 leaders de moins de 40 ans au Québec. M^e Blanchard incarne la « nouvelle génération » des dirigeants de cabinets d'avocats. Il a une pratique diversifiée en litige commercial et en litige relié aux valeurs mobilières ainsi qu'en matière de fusions et acquisitions non sollicitées, de même qu'en recours collectifs et constitutionnels. Acteur de la scène politique et du milieu des affaires du Québec, il est le président du Parti libéral du Québec.

M^e Blanchard est à la tête d'une équipe de 200 avocats chevronnés et jeunes avocats qui devance la concurrence dans de nombreux secteurs de pratique, notamment les fusions et acquisitions, le droit de la concurrence, le litige, le droit de l'insolvabilité, le droit bancaire, le droit fiscal et le droit de l'environnement. Nos plus grands avocats figurent régulièrement dans les principaux répertoires juridiques tels que CANADIAN LEGAL LEXPERT DIRECTORY, CHAMBERS GLOBAL: THE WORLD'S LEADING LAWYERS et INTERNATIONAL FINANCIAL LAW REVIEW.

Marc-André Blanchard est tout désigné pour diriger nos bureaux du Québec qui continuent d'établir la norme sur le plan de l'excellence du service à la clientèle et du recrutement des plus grands esprits juridiques. Nous sommes en bonne compagnie.

L'expertise. Les résultats.^{MC}

**McCarthy
Tétrault**

mccarthy.ca

VANCOUVER CALGARY LONDON TORONTO OTTAWA MONTRÉAL QUÉBEC NEW YORK LONDRES

3212570A

Un calendrier bien chargé



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Au cours des prochains trimestres, les actionnaires de ConjuChem auront plusieurs résultats scientifiques à se mettre sous la dent.

Ces chiffres seront d'autant plus importants qu'ils permettront de voir si les attentes suscitées par son traitement contre le diabète de type 2 sont pleinement justifiées.

Depuis un an, les résultats des tests cliniques de phase I et les anticipations qu'ils ont générées ont fait bondir le titre de la biotech montréalaise de plus de 3000 % !

Depuis un an, les résultats des tests cliniques de phase I et les anticipations qu'ils ont générées ont fait bondir le titre de la biotech montréalaise de plus de 3000 % ! Dans cette foulée, Standard & Poor's a annoncé lundi que le titre de ConjuChem s'ajoutait à l'indice de la Bourse de Toronto. Cela pourrait encourager les investisseurs institutionnels à acheter l'action

afin d'ajuster leurs rendements à celui de l'indice boursier.

Dates importantes

Cela dit, il y a plusieurs dates à cocher sur le calendrier de ConjuChem. D'abord, le mois prochain, la société présentera des résultats « intérimaires » pour sa phase II, souligne son président, Jacques Lapointe.

« Ce seront les résultats des 30 premiers jours des essais cliniques (qui dureront trois mois), précise-t-il. Dans ce cas, on parle de monothérapie, c'est-à-dire qu'ils se baseront uniquement sur la thérapie DAC : GLP1. »

De façon simple, la plate-forme DAC inventée par ConjuChem permet de stabiliser et de prolonger l'action du GLP1, une molécule thérapeutique prometteuse contre le diabète. Cette percée scientifique offre tous les espoirs à l'entreprise québécoise.

Les résultats complets de la phase II, menée sur 150 patients (contre 25 pour la phase I), seront publiés en juin.

M. Lapointe ajoute que la phase III (3000 patients), qui permet de confirmer l'efficacité et la sécurité du produit aux autorités réglementaires, commencera au début de 2005.

Phase II

Par ailleurs, d'ici juin, ConjuChem essaiera aussi le DAC : GLP1 en combinaison avec d'autres médicaments antidiabétiques existants. Les résultats de cette phase II sont prévus à la fin de l'année.

Tous ces tests permettront, notamment, de connaître l'efficacité du produit et d'évaluer la durée entre chaque injection du médicament. « Les patients devront-ils l'utiliser une fois par jour ou une fois par semaine ? » demande M. Lapointe.

Selon lui, le produit du principal concurrent, l'américaine Amylin, doit être administré deux fois par jour. Il est trop pour savoir quelle sera la performance de ConjuChem.

Le gestionnaire Serge Depatie, de Natcan, souligne qu'Amylin, mieux nantie financièrement, a terminé ses études de phase III et qu'elle travaille aussi à améliorer son mécanisme de livraison.

« Elle possède au moins deux années d'avance sur ConjuChem, dit-il. C'est important quand on sait que le premier à réussir ramasse

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

CONJUCHEM

Symbole : **CJC**

Année financière : 31 octobre

RÉSULTATS DU

1^{er} TRIMESTRE (publiés en avril)

Revenus du 4^e T (publiés 12 janvier) :

335 000 \$ vs 282 000 \$

BPA* 4T : **22 ¢ vs 41 ¢** (l'an dernier)

BPA* 2003 : **-92 ¢ vs -1,38 \$**

RECOMMANDATIONS

5 analystes recommandent d'acheter le titre,
1 de le conserver et **0** de le vendre

* dilué

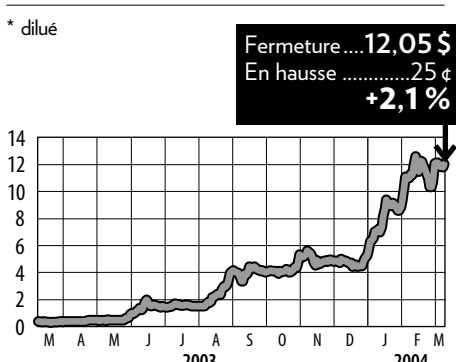


PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE ©

« Si les prochaines étapes des essais cliniques n'étaient pas concluantes, elles contrediraient nos résultats convaincants obtenus pour la phase I. Ça me paraît improbable. »

JACQUES LAPOINTE
Président de ConjuChem



SERGE DEPATIE
Gestionnaire pour Natcan

PLUS : les produits pour combattre le diabète offrent une occasion commerciale importante et la protéine GLP1 fera certainement partie du traitement recommandé

MOINS : Amylin possède au moins 2 années d'avance et la technologie de ConjuChem n'a pas fait encore ses preuves à long terme

PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE ©

habituellement la grande partie du gâteau. »

M. Depatie croit toutefois au potentiel de ConjuChem même s'il lui « reste beaucoup d'étapes à franchir ».

Selon lui, Jacques Lapointe, un ancien patron de BioChem, est un excellent gestionnaire. De plus, il pense que la protéine GLP1, qui aide à stabiliser le taux de glucose, fera partie du traitement recommandé contre le diabète.

Investisseurs américains

Il indique que la forte progression du titre s'explique par l'arrivée des investisseurs américains, qui ont

poussé sa valeur à un niveau comparable à celui d'Amylin.

Le gestionnaire remarque que ConjuChem a des liquidités de 45 millions de dollars et que son taux d'utilisation (*burn rate*) est de 3 millions par mois (durée de 15 mois).

« Si tout va bien, après la publication des résultats de juin », Jacques Lapointe veut inscrire ConjuChem au NASDAQ et lancer une émission d'actions, dont il refuse d'avancer la valeur.

Le gestionnaire Serge Depatie pense que cette émission pourrait peser jusqu'à 100 millions ... À suivre.

REVUE BOURSIÈRE

Le NASDAQ sous les 2000 points

RÉJEAN BOURDEAU

Deux mauvaises nouvelles ont frappé la Bourse électronique NASDAQ hier : son indice est passé sous la barre des 2000 points, ce qui a eu pour effet d'effacer tous les gains enregistrés depuis le début de l'année.

Frappé par la mauvaise performance boursière des titres technos, dont ceux de Sun Microsystems, de Microsoft et de Cisco Systems, le NASDAQ a perdu 13,6 points, ou 0,7 %, et a clôturé à 1995.

Malgré l'amélioration des prévisions trimestrielles de Texas Instruments, la crainte que le marché ait surévalué les estimés de profits des sociétés technologiques a ramené l'indice à son niveau le plus bas des 10 dernières semaines.

En fait, tous les principaux indices boursiers nord-américains ont plongé dans le rouge hier. Le Dow Jones a baissé de 0,7 %, ou 72 points, à 10 457, et le S&P 500 s'est allégé de 0,6 %, ou 7 points, à 1141.

Au pays, l'indice S&P/TSX de la Bourse de Toronto a reculé de 0,6 %, ou 51 points, à 8750. En fin de séance, le secteur des métaux primaires avait baissé de 2,4 %, alors que ceux des soins de santé et des technologies de l'information affichaient des baisses de 2 %.

À l'opposé, le secteur des services publics a le mieux fait avec un gain de 1,1 %.

La biotech québécoise Diagnocure a gagné 9 %, ou 22 cents, à 2,70 \$, après avoir lancé une version automatisée d'un test de dépistage du cancer de la vessie.

L'action du Canadien National a perdu 0,8 %, ou 44 cents, pour clôturer à 51,59 \$, alors que les négociations sont rompues entre la société ferroviaire et son syndicat représentant 5000 employés.

Plusieurs titres ont touché leur sommet en cours de séance : Bestar, Boomerang, Microcell, Novicourt, Financière Power, Reitmans et Transcontinental. Aucun n'a touché son creux.

Par ailleurs, l'action de la Banque Laurentienne a avancé pour sa septième séance consécutive. Pour leur part, celles de Saputo et de Reitmans ont progressé pour une cinquième journée d'affiliée.

Par contre, le titre de SNC-Lavalin a reculé pour la cinquième séance.

BioEnvelop décroche un contrat

PRESSE CANADIENNE

Une firme américaine spécialisée dans la conception et la fabrication d'emballages biodégradables pour les aliments recouvrira d'ici six mois ses produits d'un liquide imperméabilisant mis au point par la société québécoise BioEnvelop.

L'accord annoncé hier générera des revenus de plusieurs millions, a assuré la direction de l'entreprise montréalaise.

Une usine pilote pouvant fabriquer 66 000 kg de BioE100 dès cette année a été construite par le groupe américain Biosphère aux États-Unis. La production devrait atteindre 510 000 kg dans quatre ans.

Le BioE100 de BioEnvelop sera appliqué sur les plateaux, les tasses et les bols développés et manufacturés par la compagnie californienne Biosphère. Le processus rendra les contenants résistants au contact avec des liquides chauds ou froids, en plus d'être utilisable au four et au micro-ondes.

L'EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

AVIS DE CONVOCATION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES ET DES TITULAIRES DE POLICES AVEC PARTICIPATION

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires et des titulaires de polices avec participation de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie (ci-après appelée la « Compagnie ») se tiendra au 165, avenue University, à Toronto en Ontario, le mercredi 7 avril 2004 à 9 h 30 aux fins suivantes :

1. Recevoir et étudier le rapport des administrateurs et les états financiers pour l'exercice écoulé, de même que le rapport des vérificateurs.
 2. Élire des administrateurs.
 3. Nommer des vérificateurs.
 4. Traiter tout autre sujet pouvant être présenté à l'assemblée générale selon la procédure.
- Fait à Kingston, Ontario, le 27 février 2004.

Par ordre du conseil d'administration :
Le Vice-président et Secrétaire, Richard B. Carty
Les titulaires de polices avec participation peuvent obtenir une copie de la circulaire sur la procuration sollicitée par la direction en présentant une demande au :
Secrétaire
L'Empire, Compagnie d'Assurance-vie
259, rue King Est, Kingston (Ontario) K7L 3A8
3213071A

Destination de choix pour groupes d'affaires

TREMBLANT
Mont-Tremblant, Québec

LE WESTIN RESORT :

- Salles de réunion et équipement d'avant-garde
- Planification sur mesure de congrès et de réceptions
- Savoureux éventail d'expériences gastronomiques
- Activités quatre-saisons hors du commun
- Membre de la famille Les Suites Tremblant

LE WESTIN RESORT
TREMBLANT, QUÉBEC

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS FORAITS D'AFFAIRES
1 888 681-5978 WWW.TREMBLANT.CA

EMERA INC.

AVIS D'ASSEMBLÉE DES ACTIONNAIRES

Une assemblée annuelle des actionnaires de Emera Incorporated aura lieu dans la salle Port Royal du World Trade and Convention Centre, 1800, rue Argyle, Halifax (Nouvelle-Écosse), le mardi 4 mai 2004, à 14 h (heure d'Halifax).

Les actionnaires ordinaires inscrits à l'heure de fermeture des bureaux, le mercredi 17 mars 2004, auront droit de vote et pourront participer aux travaux de l'assemblée. Avis émis sur l'ordre du Conseil d'administration, Richard J. Smith, secrétaire général et avocat-conseil.

Pour toute question ou tout commentaire, prière de communiquer par écrit avec Emera Incorporated, aux soins de Richard J. Smith, secrétaire général et avocat-conseil, case postale 910, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 2W5, ou par téléphone, au 1-800-358-1995 à partir de n'importe quel poste en Amérique du Nord, ou au 428-6060 dans la région d'Halifax-Dartmouth.

Le World Trade and Convention Centre est un établissement accessible aux fauteuils roulants, en passant par l'entrée de la rue Argyle.

Emera

3212883A

Silver Star offre les plus bas prix au Canada sur les Mercedes-Benz d'occasion - c'est garanti !

Taux de financement **1,9%, 3,9%, 6,5%**
Taux de location **3,9%, 5,9%**

1999 C230 225 \$/mois		2003 CLK430 CAB à partir de 750 \$/mois
1999 CLK320 459 \$/mois		2003 S500 à partir de 1 500 \$/mois
1999 CLK430 612 \$/mois		2003 CL230 à partir de 322 \$/mois
1999 E320W 4-matic 497 \$/mois		2003 C230 à partir de 427 \$/mois
2000 E320 à partir de 455 \$/mois	2002 CLK 55 690 \$/mois	2003 C240E à partir de 475 \$/mois
2000 E430 à partir de 550 \$/mois	2002 G500 970 \$/mois	2003 ML350 à partir de 585 \$/mois
2000 S500 à partir de 880 \$/mois	2002 CLK430 780 \$/mois	2003 ML500 à partir de 790 \$/mois
2000 S500V à partir de 850 \$/mois	2002 CLK430 780 \$/mois	2003 S430 à partir de 1 200 \$/mois
2000 S430W à partir de 790 \$/mois	2002 S430W 725 \$/mois	2004 C230W 422 \$/mois
2000 CLK CAB à partir de 690 \$/mois	2003 C320W à partir de 630 \$/mois	2004 C240S 4-matic 535 \$/mois
2001 E430W 825 \$/mois	2003 CLK320 à partir de 657 \$/mois	2004 C320W 4-matic 624 \$/mois

Prix basés sur un bail de 36 mois, avec acompte de 5 000 \$ et allocation de 18 000 km par année.
Taux d'intérêt sur modèles sélectionnés.

Nous avons le plus grand choix (350) véhicules d'occasion Mercedes au Canada!

Certifiée Étoile
Exclusivement par Mercedes

SILVER STAR
Montréal

Mercedes-Benz

7800 Boul. Décarie (514) 735-0840
www.silverstar.mercedes-benz.ca

3210646

290 millions d'imprimantes vendues. 7 000 brevets.
23 modèles couleur différents. 2 initiales à se rappeler.

Depuis plus de 20 ans, HP conçoit des imprimantes en gardant à l'esprit le monde des affaires. Depuis les imprimantes LaserJet couleur abordables jusqu'aux imprimantes à jet d'encre haute performance, HP offre des solutions qui répondent à vos besoins. Car les scientifiques de HP ont passé des années à perfectionner nos encres, toners, papiers et imprimantes, de telle sorte qu'ils travaillent ensemble en parfaite harmonie. Le résultat : une fiabilité à toute épreuve et une excellence constante qui peuvent rehausser la brillance de tout document, ramener à l'intérieur du matériel imparti et aider des entreprises de toutes tailles à réussir. C'est peut-être ce qui explique que HP soit devenu le fabricant d'imprimantes que l'on préfère dans le monde entier. Et aussi celui dont on se souvient le plus facilement.

+++++

Pour de plus amples renseignements sur les produits et les offres en vigueur, communiquez avec votre revendeur, allez à l'adresse hp.ca/gocolour ou appelez au 1 877 844-0925.



INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

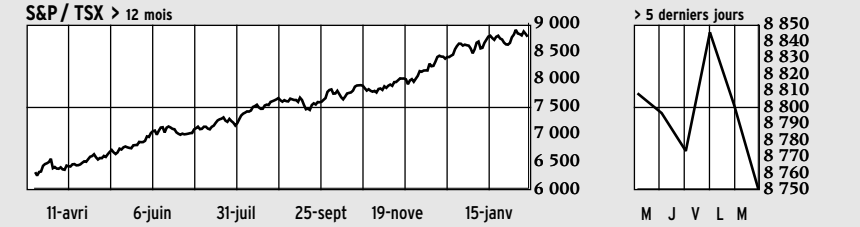
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE		CHANGEMENT		VARIATION CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES	
		(\$)		NET	%			HAUT	BAS
▼ Abitibi-Consolidated (<i>A</i>)	✓	10,29	-0,14	-1,34	-0,77	4 529	11,34	8,22	
▼ Aeterna (<i>AEL</i>)		7,84	-0,39	-4,74	82,33	394	10,00	3,52	
▼ Air Canada (<i>AC</i>)		1,39	-0,08	-5,44	4,51	128	3,08	0,56	
▼ Alcan (<i>AL</i>)	✓	59,99	-0,90	-1,48	-0,96	22 044	66,08	38,77	
Alimentation Couche-Tard (<i>ATD/B</i>)	✓	29,01	-0,14	-0,48	21,38	2 850	29,15	12,00	
▼ Astral Media (<i>ACM/A</i>)		28,70	-0,71	-2,41	2,32	1 599	30,20	22,15	
▼ Axcan Pharma (<i>AXP</i>)	✓	25,94	-1,06	-3,93	28,10	1 169	27,48	14,11	
Banque de Montréal (<i>BMO</i>)	✓	53,75	0,25	0,47	0,47	27 006	59,65	39,44	
▲ Banque Laurentienne du Canada (<i>LB</i>)	✓	28,74	0,40	1,41	3,20	675	29,47	24,61	
Banque Nationale du Canada (<i>NA</i>)	✓	45,55	-0,05	-0,11	5,59	8 001	45,99	31,46	
Banque Royale du Canada (<i>RY</i>)	✓	62,50	0,16	0,26	1,13	41 008	65,90	54,98	
BCE (<i>BCE</i>)	✓	29,00	0,00	0,00	0,35	26 798	32,37	26,47	
▼ BCE Emergis (<i>IFM</i>)		6,33	-0,10	-1,56	15,09	652	8,16	4,83	
▼ Bombardier (<i>BBD/B</i>)	✓	6,63	-0,19	-2,79	21,21	11 613	7,13	2,56	
▲ Cambior (<i>CBJ</i>)		3,69	0,05	1,37	-7,52	889	4,95	1,51	
Cascades (<i>CAS</i>)	✓	12,23	0,03	0,25	-1,21	1 000	14,93	11,15	
CN (<i>CNR</i>)	✓	51,59	-0,44	-0,85	-5,63	14 675	55,63	39,41	
Cogeco (<i>CGO</i>)		18,45	0,00	0,00	15,60	302	19,00	10,55	
Corporation Financière Power (<i>PWF</i>)	✓	55,20	-0,46	-0,83	11,45	19 257	55,85	36,35	
▲ Domtar (<i>DTC</i>)	✓	15,50	0,16	1,04	-4,62	3 547	16,84	14,02	
Exfo (<i>EXF</i>)		6,55	0,04	0,61	37,03	414	9,30	2,83	
▼ Groupe CGI (<i>GIB/A</i>)	✓	8,25	-0,25	-2,94	1,85	3 319	9,29	6,45	
▼ Groupe SNC-Lavalin (<i>SNC</i>)	✓	45,75	-1,10	-2,35	-10,29	2 313	52,00	30,75	
▲ Groupe TVA (<i>TVA/B</i>)	✓	24,97	0,36	1,46	19,02	812	25,00	14,70	
▲ Labopharm (<i>DDS</i>)		6,92	0,07	1,02	-24,54	249	9,30	3,15	

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / **M\$** : Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 802,86	8 811,52	8 730,32	8 750,31	-0,58%	37,59%
ACTIONS NÉGOCIÉES	1 475	GAINS	554	PERTES	744
INCHANGÉES	177				
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
8 885,61	6 204,94	(millions)	262	240	

SOUS-INDICES		FERMETURE		VARIATION		FERMETURE		VARIATION	
Services financiers	141,67	0,17	Prod. consom. discréc.	88,57	-0,92				
Matériaux de base	154,22	-1,19	Services de télécom.	67,79	-1,25				
Énergie	170,97	-0,38	Prod. consom. de base	177,44	-1,10				
Produits industriels	77,97	-1,01	Service publics	156,65	1,77				
Tech. de l'information	33,77	-0,69	Soins de santé	70,38	-1,46				

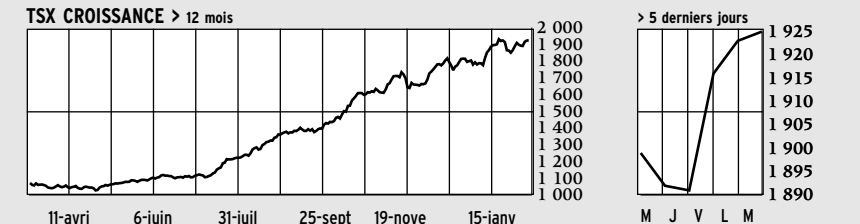
AUTRES INDICES CANADIENS		FERMETURE		VAR. (%)		FERMETURE		VAR. (%)	
S&P / TSX 60	485,05	-2,61	-0,54	S&P / TSX Moyen. Cap.	593,50	-4,26	-0,71		
S&P / TSX Petites cap.	629,56	-4,29	-0,68	DJ Can. Titans (40)	1 275,45	-5,48	-0,43		

LES 10 PLUS ACTIFS		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (\$)		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (\$)	
NORTEL NETWORKS	29454884	9,30	-0,36	BCE INC	2553929	29,00	0,00						
WHEATON RIVER M.	16545042	3,92	0,08	SHERRITT INTERNAT	2532556	7,70	0,04						
BOMBARDIER/B	4419515	6,63	-0,19	CANADIAN SUPERIOR	2411415	4,12	0,02						
TRANSCANADA CORP	3552664	28,55	0,39	KINROSS GOLD CORP	2129837	9,05	0,10						
CRYSTALLEX INTL	3515402	4,45	-0,16	NORANDA INC	2082162	22,70	0,43						

TITRES GAGNANTS EN %		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)		TITRES GAGNANTS EN \$		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (\$)	
JAGUAR MINING INC	68188	6,00	37,93	JAGUAR MINING INC	68188	6,00	1,65								
BOOMERANG TRACK.	87250	2,90	9,85	AINSWORD LUMBER	34270	28,88	1,58								
DIAGNOCISE INC	373435	2,70	8,87	BPO PROPERTIES LT	20441	41,00	1,55								
DRAXIS HEALTH INC	704219	7,23	7,91	ENBRIDGE INC	182683	54,35	1,22								
FORTUNE MINERALS	35726	3,62	7,74	NORANDA SEC.	98430	2,83	-0,12								

TITRES PERDANTS EN %		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)		TITRES PERDANTS EN \$		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (\$)	
IMAX CORP	270121	8,39	-14,82	FAIRFAX FINANCIAL	34709	208,00	-4,10								
REKO INTL. GRP.	2000	3,25	-11,20	RTITCHIE BROS. AUD	9075	70,50	-2,82								
TSO3 INC	106717	2,20	-10,20	HUMMINGBIRD LTD	60383	30,00	-1,85								
INSCAPE CORP-B	2000	11,05	-8,68	INMET MINING CORP	286988	19,55	-1,76								
INMET MINING CORP	286988	19,55	-8,26	MAGNA INTERN/A	210194	102,00	-1,71								

BOURSE DE CROISSANCE TSX



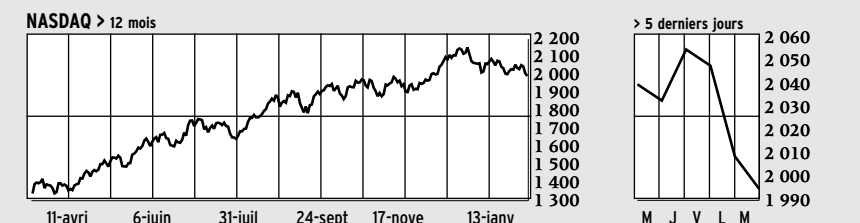
HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 923,42	1 932,80	1 919,88	1 924,90	0,08%	77,16%
ACTIONS NÉGOCIÉES	1 147	GAINS	429	PERTES	457
INCHANGÉES	261				
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
1 933,49	1 026,05	(millions)	83	80	

NEW YORK



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 529,52	10 529,70	10 424,07	10 456,96	-0,69%	35,10%
ACTIONS NÉGOCIÉES	3 468	GAINS	1 239	PERTES	2 073
INCHANGÉES	156				
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
10 753,63	7 416,64	(millions)	1 482	1 256	

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
2 008,75	2 011,83	1 987,29	1 995,16	-0,68%	52,85%
ACTIONS NÉGOCIÉES	3 393	GAINS	1 012	PERTES	2 143
INCHANGÉES	238				
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
2 153,83	1 253,22	(millions)	2 101	2 043	

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

FERMETURE					CHANGEMENT		VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)	FERMETURE					CHANGEMENT		VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
(\$)		NET	%		(\$)				NET	%							
Abcourt Mines Inc — C1 B (ABI)	0,13	-0,01	-7,14	48 130	-7,14	Junex Inc (JNX)	1,12	-0,02	-1,75	1 000	-6,67						
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,39	0,03	8,33	393 432	-35,00	Kwg Resources Inc (KWG)	0,38	-0,01	-2,56	320 500	16,92						
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,19	-0,01	-5,00	20 000	8,57	Limtech Lithium Industries I (LTL)	0,31	-0,01	-3,13	21 640	6,90						
Aldeavision Inc (ALD)	0,11	0,01	5,00	12 000	133,33	Look Communications Inc (LOK)	0,09	-0,01	-5,26	1 118 378	-79,07						
Allican Resources Inc (ALI)	0,10	0,00	0,00	0	-57,45	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,11	0,00	0,00	0	-26,67						
Andromed Inc (AD)	0,48	0,00	0,00	0	-12,04	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,07	0,00	0,00	49 000	-7,14						
Antoro Resources Inc (ORE)	0,28	-0,01	-1,79	112 400	-14,06	Louven Mines Inc (LOV)	0,97	-0,01	-1,02	2 450	-11,82						
Appalaches Resources Inc (APP)	0,17	0,00	0,00	4 744	-17,07	Lyrtech Inc C1 A (LYT)	0,48	-0,02	-4,00	70 000	-2,04						
Arquest Internat Alliances (AQ/B)	0,05	0,00	0,00	0	-35,71	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,55	-0,02	-3,51	6 000	10,00						
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,33	0,00	0,00	13 000	10,00	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,18	-0,01	-2,70	15 000	-10,00						
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,17	-0,01	-2,86	43 000	-26,09	Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,14	0,02	12,00	148 000	3,70						
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,57	-0,02	-3,39	30 000	-5,00	Melkior Resources Inc (MKR)	0,23	-0,01	-4,17	202 425	35,29						
Branches-Vous Inc (BZV)	0,07	-0,01	-6,67	1 333	-12,50	Metanor Resources Inc (MTO)	0,99	-0,11	-10,00	13 000	-1,00						
Canadian Royalties Inc (CZZ)	2,15	-0,05	-2,27	20 850	9,14	Metco Resources Inc (MKO)	0,18	-0,01	-2,78	80 000	20,69						
Ced-Or Corp (COQ)	0,25	0,00	0,00	20 400	13,95	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,39	0,00	0,00	0	8,33						
Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A)	0,10	0,00	0,00	5 000	-20,00	Mty Food Group Inc (MTY)	0,95	0,19	25,00	250 500	79,25						
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,08	0,00	0,00	0	-20,00	Murgor Resources Inc (MUG)	0,14	-0,01	-3,57	900	0,00						
Dacha Capital Inc (DAC)	1,75	0,00	0,00	0	20,69	Namex Exploration Inc (NME)	0,58	-0,07	-10,77	21 500	20,83						
D'arianne Resources Inc (DAR)	0,20	0,05	33,33	540	17,65	National Construction Inc (NAT)	0,13	0,00	0,00	0	31,58						
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,21	-0,04	-16,00	19 000	-36,36	Neptune Tech&Bioressources I (NTB)	0,37	0,07	23,33	15 000	-22,92						
DEQ Systems Inc (DEQ)	0,80	0,00	0,00	0	1,27	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,36	-0,04	-10,00	11 500	227,27						
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	1,15	-0,05	-4,17	184 733	-37,84	Novoko Echographs Inc (EKO)	1,60	-0,35	-17,95	21 862	384,85						
Diagnos Inc (ADK)	0,34	-0,04	-9,33	48 250	183,33	Nstain Technologies Inc (EIN)	0,27	-0,02	-5,26	485 300	58,82						
Dianor Resources Inc (DOR)	0,16	-0,01	-3,13	40 500	29,17	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,47	0,00	0,00	0	34,29						
Dios Exploration Inc (DOS)	0,45	0,00	0,00	500	3,45	Oasis Diamond Exploration In (CSI)	0,09	0,01	6,25	28 900	-15,00						
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,21	0,00	0,00	0	55,41	Orex Exploration Inc (OX/H)	0,13	0,00	0,00	0	116,67						
Divcom Technologies Inc (DVQ)	0,76	-0,02	-2,56	12 500	38,18	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,38	-0,02	-5,00	17 000	-1,30						
Dupont Capital Inc (DPN/P)	0,25	0,00	0,00	0	21,95	Perlite Canada Inc (PCI)	0,27	0,00	0,00	0	3,85						
Dynacorn Mines Inc (DYN)	0,42	-0,02	-4,55	66 500	-6,67	Pershimo Resources Inc (PRO)	0,40	-0,02	-4,76	5 500	100,00						
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,59	0,03	5,36	931 853	118,52	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,26	-0,01	-3,70	248 350	13,04						
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,20	0,00	0,00	11 500	5,26	Pro-Or Inc (POI)	1,01	0,01	1,00	34 900	-29,37						
Events International Holding (EIH)	0,17	-0,03	-13,16	500	-34,00	Radisson Mining Resources (RDS)	0,64	0,01	1,59	18 875	6,67						
Exploration Orbite Vspa Inc (ORIT/A)	0,10	0,00	0,00	0	-4,76	Raymor Industries Inc (RAR)	0,12	0,01	4,55	13 000	-14,82						
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,26	-0,01	-3,70	100 500	18,18	Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,34	-0,01	-2,86	67 000	17,24						
Freewest Resources Canada (FRW)	0,29	0,01	1,79	182 500	-19,72	Robex Resources Inc (RBX)	0,60	-0,01	-1,64	4 500	33,33						
Frv Media Inc-C1 A (FRV)	0,40	-0,02	-4,76	10 000	-14,89	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,75	-0,07	-8,54	16 000	-17,58						
Future Beach Corporation/A (FBC)	0,29	0,00	0,00	0	-13,64	Searchgold Resources Inc (SRG)	0,28	-0,02	-6,67	138 000	-5,09						
G.I.E.Environment Tech Ltd (GIE)	0,08	0,00	0,00	0	-51,52	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,49	-0,01	-2,00	8 050	-18,33						
Genomics One Corporation (GIX)	0,38	-0,04	-8,54	6 900	134,38	Sirios Resources Inc (SIO)	0,11	0,00	0,00	10 000	-12,00						
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,55	0,08	15,79	32 000	83,33	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,68	-0,02	-2,86	26 000	7,94						
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,50	0,04	8,70	21 055	-18,03	Sonus Venture Capital Corp (SOS/P)	0,50	0,00	0,00	0	66,67						
Golden Tag Resources (GOG)	0,26	0,00	0,00	0	0,00	South-Malartic Exploration (MSU)	0,53	-0,01	-1,85	301 000	3,92						
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,33	-0,02	-5,71	10 000	-13,16	Strateco Resources Inc (RSC)	0,19	-0,02	-7,50	1 000	15,63						
Goldsat Mining Inc (GOM)	0,18	0,00	0,00	0	71,43	Syscan International Inc (SYA)	0,61	0,01	1,67	22 500	-18,67						
Gopher Media Services Corp (GOM)	0,20	0,00	0,00	0	-16,67	Tom Exploration Inc (TUM)	0,30	0,00	0,00	375	-9,09						
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,22	-0,03	-10,42	110 000	30,30	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,20	-0,01	-2,44	2 900	0,00						
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,22	0,01	4,76	10 000	4,76	Upland Global Corporation (UPL)	0,05	0,00	0,00	0	25,00						
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,40	0,10	4,35	2 000	36,36	Vantex Oil Gas & Minerals (VTX)	0,69	-0,04	-5,48	200 070	119,05						
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,34	0,00	0,00	0	21,43	Victom Human Bionics Inc (VHB)	1,62	-0,03	-1,82	65 625	4,52						
Imaflex Inc (IFX/A)	0,55	0,04	7,84	30 500	3,77	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,50	0,00	0,00	0	-16,67						
Isasoft Inc-C1 A (ZAQ)	0,50	-0,02	-3,85	696 117	138,10	Vior Exploration Inc (VIO)	0,14	-0,01	-3,57	3 000	-22,86						
Isee3d Inc (ICG/H)	0,02	0,00	0,00	7 800	-40,00	Xemac Resources Inc (XEM)	0,06	0,02	33,33	1 000	-7,69						

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

A tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

Ventes (100) Haut Bas Ferm. ch. Net 52 sem. Haut Bas										Ventes (100) Haut Bas Ferm. ch. Net 52 sem. Haut Bas										Ventes (100) Haut Bas Ferm. ch. Net 52 sem. Haut Bas										Ventes (100) Haut Bas Ferm. ch. Net 52 sem. Haut Bas										Ventes (100) Haut Bas Ferm. ch. Net 52 sem. Haut Bas																			
Div. (100) Haut Bas Ferm. ch. Net 52 sem. Haut Bas										Div. (100) Haut Bas Ferm. ch. Net 52 sem. Haut Bas										Div. (100) Haut Bas Ferm. ch. Net 52 sem. Haut Bas										Div. (100) Haut Bas Ferm. ch. Net 52 sem. Haut Bas										Div. (100) Haut Bas Ferm. ch. Net 52 sem. Haut Bas										Div. (100) Haut Bas Ferm. ch. Net 52 sem. Haut Bas									
Sbanc A p 1.37 13 25.95 25.81 25.95 0.18 27.00 25.45										Cedara sft 7755 99 20.22 25.82 9.66 -0.20 11.25 11.51										Geminio 452 350 3.34 3.35 0.01 3.50 3.90										M Drilling 666 960 9.40 9.58 0.13 11.25 30.37										Procyon o 1532 139 1.32 1.34 -0.04 1.57 0.39										Tenke Mng 1219 330 2.20 3.24 0.04 3.49 0.85									
Sbanc Sp A 1.30 45 44.23 43.91 44.05 0.18 47.00 26.48										Celest f 6705 2320 9.22 22.31 0.00 14.80 13.50										Gm Mnr f 142 260 2.60 2.60 0.00 3.50 0.90										M L Food 0.16 543 12.69 12.17 12.25 -0.05 13.00 9.50										Producers c 0.60 288 2.75 2.88 0.33 3.39 0.35										Terasen inc 1.56 1557 49.00 48.40 48.73 0.07 50.00 38.65									
724 Soluco 360 4.99 4.85 4.99 0.06 6.40 3.42										Celtic E 137 780 7.70 7.75 0.05 8.15 9.30										Gendis 28 250 2.50 2.50 0.07 2.85 1.85										Maxx 0.14 483 22.50 22.27 22.35 -0.14 23.97 1.81										Terra Inc 1.7 733 7.00 7.25 0.05 7.33 1.17										Terr Pay 156 460 4.60 4.60 0.00 5.00 1.75									
A - B										Cequim 2705 95 9.73 9.88 0.20 9.95 5.00										Gennum 0.12 756 19.37 1.93 1.93 -0.03 2.29 1.34										Magna C 0.75 612 3.64 3.51 3.56 -0.05 3.95 1.51										Promax o 3780 15.95 14.80 15.30 0.71 15.95 7.05										Tesco 17 3.30 3.30 0.00 3.30 0.00									
Aastra T 113 2019 20.15 20.25 0.10 21.00 12.11										Carticom 2695 36 3.81 3.86 0.06 4.99 0.70										Geocan Ene- 379 10.64 10.50 10.63 0.13 15.45 7.92										Magna A 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Pmet Ltd 1371 21.00 2.02 2.04 -0.06 2.65 0.25										Tessma A f 0.64 399 32.70 32.75 33.00 0.01 34.00 22.26									
Aberdm 471 44.95 40.00 44.20 0.22 52.50 25.35										CFM Corp 379 10.64 10.50 10.63 0.13 15.45 7.92										Magna B 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna C 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Psw F C 1.37 317 26.95 26.95 26.95 -0.05 30.00 25.61										ThomCor 5500 12.00 12.00 12.00 0.00 12.00 0.00									
Aberteen 0.72 86 10.40 9.32 9.40 0.06 9.56 8.30										CG Inv tp 1.35 95 26.95 26.95 26.95 -0.05 30.00 25.61										Magna D 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna E 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Therap Inc 36 45.70 45.68 45.68 0.01 45.75 43.05										Thunder E 4405 4.40 4.28 4.35 0.07 4.65 3.05									
Acd Sys 327 17 1.75 1.65 0.04 3.70 1.30										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna F 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna G 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Thiery Five 32 24.19 24.02 24.02 -0.54 24.93 0.97										Thistle M o 17435 0.41 0.37 0.38 0.01 0.75 0.11									
Adebrn 109 55 5.57 5.57 0.03 7.45 5.15										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna H 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna I 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										ThomCor 5500 12.00 12.00 12.00 0.00 12.00 0.00										Thyssen 19 30.25 30.10 30.10 0.02 30.25 15.40									
ADB Opt 0.08 89 5.25 5.21 5.25 -0.05 6.00 3.00										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna J 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna K 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Timber o 172 250 2.30 2.40 -0.10 2.51 1.95										Tiburon o 50 1.14 1.07 1.07 0.00 1.12 0.80									
ADB Sys o 1719 04 0.31 0.39 0.39 0.01 0.55 0.16										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna L 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna M 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Ticon o 1035 0.34 0.41 0.42 0.00 0.46 0.20										Tipton o 439 0.43 0.42 0.42 0.00 0.43 0.18									
Adeptron o 368 0.53 0.50 0.53 0.05 0.65 0.15										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna N 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna O 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										TLC V 2862 14.92 14.40 14.40 -0.63 16.00 1.28										Tor Dmk 1.36 132 45.62 45.99 46.62 0.62 46.62 31.00									
ADFR Gr 200 0.61 0.60 0.61 1.39 0.36										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna P 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna Q 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Toreador 1.0 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00										Torment 0.52 415 28.85 28.80 28.80 -0.85 29.85 20.00									
Adherex o 2310 0.65 0.64 0.65 0.01 0.84 0.30										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna R 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna S 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Torrast B f 0.70 299 28.75 38.10 38.10 -0.21 37.75 23.00										Toshiba 805 4.00 4.00 4.00 0.00 4.00 0.00									
Adm 2775 0.63 0.60 0.60 0.02 0.84 0.05										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna T 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna U 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Advant o 134 0.16 0.15 0.15 -0.02 0.24 0.06										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna V 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna W 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Aecon Gr 0.03 10 5.35 5.25 5.35 0.05 5.85 3.70										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna X 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna Y 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Aegir 1804 81 7.84 7.84 -0.39 10.00 3.52										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna Z 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AA 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
AFRM o 45 1.55 1.55 1.55 -0.10 4.25 1.20										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AB 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AC 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
AFH Oreo 628 0.95 0.83 0.90 0.08 1.41 0.53										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AD 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AE 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Ag Canada 120 18.50 18.40 18.43 0.03 19.45 11.45										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AF 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AG 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Agri 2919 18.95 18.15 18.85 -0.66 21.81 14.20										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AH 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AI 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Agric ult 0.03 442 9.45 9.14 9.40 0.00 9.99 3.60										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AJ 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AK 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Agrum 342 28.05 20.00 25.05 -0.25 25.00 16.00										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AL 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AM 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
AIC Diver 20 25.05 20.00 25.05 -0.25 25.00 16.00										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AN 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AO 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Ainsworth 342 28.05 20.00 25.05 -0.25 25.00 16.00										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AP 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AQ 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Air Can f a 500 4.04 0.44 0.44 0.01 1.75 0.12										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AR 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AS 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Air Canada 14053 1.38 1.38 1.38 0.00 1.75 0.12										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AT 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AV 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Airbus o 66 2.05 1.91 1.91 0.08 2.89 1.51										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AU 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AW 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
AirQ 1930 0.59 0.55 0.55 -0.01 0.77 0.15										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AX 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna AY 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Akita A f 0.40 63 27.50 27.11 27.11 0.11 27.50 18.75										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna AZ 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna BA 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Alamco o 2772 3.62 3.45 3.46 -0.14 4.10 1.26										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna BB 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna BC 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Alarcn o 0.79 13731 99.59 99.59 99.59 -0.00 66.08 38.77										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna BD 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna BE 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Albera C p 1.36 12 27.00 27.00 27.00 -0.00 27.00 12.12										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna BF 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna BG 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Aliment A f 0.84 10 23.00 22.50 22.75 -0.10 24.21 9.05										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna BH 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna BI 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Alcent 1.00 18 61.00 61.00 61.00 0.00 64.00 41.00										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna BJ 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna BK 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50									
Algo 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00										CG Inv tp 1.16 30 26.88 26.50 26.50 -0.23 27.71 25.30										Magna BL 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Magna BM 1.09 201 10.34 10.04 10.02 -0.11 11.76 7.35										Traill C 775 1.87 11 25.65 25.53 25.65 0.1 25.62 24.50										Traill C 775 1.87 11 25									

[illegible][illegible][illegible][illegible]

BOURSE

																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										</
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----

Immobilier

131 À LOUER

ILE DE MONTREAL
PLATEAU Van Home/ St-Urbain, 5/2, s/bain et fenêtres rénovées, 700 \$, 514-279-3470

PTE ST-CHARLES, 4/2, entrées, 500 \$, 514-331-7103
Avril, 535 \$, 514-891-4792

ROSEMONT, 27^e av., 3/2, eau chaude, sécuritaire, 525 \$, avril, 514-735-3146

ROSEMONT, 5/1, frais peinturé, poêle, frigo., propre, imm. ou avril, réf. 514-727-9850

ROSEMONT, 5910 - 5^e Av., 4/2, 3^e ét., une double, chauffé, 540 \$, avril, 514-331-7103

ROSEMONT, 5/1, haut duplex, 650 \$, non chauffé, entrées lav./séc. 514-727-5923

ROSEMONT, 5/1, chauffé, 5/1 non chauffé, bus, parc, stat. 450-625-1384, 514-743-1548

ROSEMONT, 5/1, r-de-ch., 2 ch., face parc, solarium, 1er juin, 925 \$ non chauffé, plusieurs extra. 514-252-5147

ROSEMONT, beau 4/1, ascenseur, buanderie, gar., 1/2, 314-729-4595, 514-374-4661

ROSEMONT, Bélanger/30e 4/1 38e 3/1, bois franc, entrées, 465 \$ + juin/juin, 514-899-0017

SNOWDON, haut duplex, 6/1, chauffé, 815 \$, juin, face parc, près métro, 514-737-4981

SNOWDON, Queen Mary, près métro, Beau garage, 2/1, 3/1, Raisonnable. 514-733-7207. Aussi énormes 3/1, 4/1, très beaux. 514-739-1677.

ST-LAURENT, 3/1, 4/1, rénovers. Imm. bon, quartier de prestige. 2 ascenseurs. Près train. Coin Dutrisac, av. 975 DUSSAIS-0133

ST-LAURENT, 3/1 à 6/1, 650 \$ à 1300 \$, 514-745-5055

ST-LAURENT, béton, superbes 4/1, 4/1, chauffés rénovers, élect. 2 ascenseurs. Près Place Vertu, 2705 Modugno 514-334 - 3755

ST-LÉONARD, 4/1, 2^e pas d'animaux, pour personnes tranquilles, juil., 514-737-2560

ST-LÉONARD, beau 5/1, 4/1, duplex, avec terrasse, 750 \$, avril, 4/1, haut triplex. St-Zotique, 550 \$, avril, 514-322-7766

ST-LÉONARD, libre 1er avril, 4/1 non chauffé, ensolée, trap, après 18h 514-325-5593

ST-LÉONARD, 4/1, élect., impeccable, ensolée, bus, parc, idéal retraite. 514-326-9697

ST-LÉONARD, 7/1, chauffé, bois franc, 1300 \$, 1^{er} avril, 514-927-0144

ST-LÉONARD luxueux 3/1, 4/1, béton, service concierge. (514) 370-079, (514) 728-4301

SUPERBES 4/1 dans triplex Rue Morneau / Ste-Catherine Neufs, Lav./séc. Journées 850 \$ et 950 \$ / mois. Disponibles 15 mars 2004. Pierre 514-978-1779

V.M.R., grand 4/1 lumineux, chauffé, eau chaude, poêle/ frigo, terrasse, pl. bois, face au parc, 514-735-3146

V.M.R. ADJ., 3/1, 5/1, b'ton, chauffé, ascenseur, piscine int., sauna, gar., 514-738-2704

V.M.R. grand 5/1, tout rén., libre imm. 1100 \$/mois, garage incl. 514-383-3622

VERDUN, bord eau, paisible, 3/1, juin et juil. 775\$/755\$, Chauffées, réno., équipées, eau chaude, 514-736-2546

VILLAGE, Montcalm/Ontario 5/1 réno., 2^e, les entrées, bois; libre mars, 850\$ 514 796-4228

VILLA GOUIN, 3200 Gouin est, près St-Michel, tranquille, sécuritaire, béton, 4/1, 650 \$, 514-750 \$, eau chaude, garage intérieur, ascenseur, Libre imm. 514-898-3325, 514-324-3175

VILLERAY, 4/1, 5/1, 3 ch., bois franc, clair, gens calmes, 995\$, réf. 514-467-5607

VILLERAY / Bélanger 8 pœs., 3 ch., 2 s/bains, cuisine rénovée 1180 \$, réf. 514-685-9711

VILLERAY / Chambord, 4/1, Rénové, pl. bois franc, chauffé, 700\$, MARS. 514-735-3146

VILLERAY / Chambord, 4/1, élect., 3^e balcon, ensol., les entrées, pl. bois franc, juillet, 760 \$, 514-483-1700

VILLE ST-LAURENT, 3/1, 4/1, pros des autobus, chauffé, eau chaude, 514-313-9784

VILLE ST-LAURENT, 3/1, 4/1 en béton, chauffé, eau chaude, 514-745-0456

WESTMONT 4/1 - 5/1, édifice prestigieux. Air climatisé, chauffage inclus, stat. intérieur, portier, piscine sans fin, 514-845-4173 ou (514) 932-0915

WESTMONT Lac des Castors, grands 6/1 très éclairés, neufs, 1 mois gratis ball jusqu'en juin 2005, 1500 \$, 514-824-2827.

132 À LOUER

CENTRE-VILLE

APPARTEMENTS Les Jardins @ CANAL

L'élégance et la distinction que vous méritez

Face au marché Atwater et le Canal Lachine

• Construction neuve
• Piscine intérieure avec terrasse
• Bain de vapeur avec gymnase
• Salle de réception, conférence
• Cinéma privé • Sécurité 24/7
• Électroménagers inclus
• Plancher bois franc
• Différentes vues panoramiques
• Très cyclable, autoroute

Merc-dim, 12 h à 17 h

931-4548

3/1 RÉNOVÉ TRÈS ÉCLAIRÉ

Tout Carillon, à pied de l'Université McGill, très sécuritaire, caméra, clé magnétique, 700 \$.

Lire en avril, 514-284-1862.

1000 \$/mois.

450-625-7112, 514-219-7351

136 À LOUER

RIVE-SUD

LE CHRISTOPHE

Brossard sur le golf

Immuable neuf de const. supérieure. App. 3/1 et 4/1 style condo. Garage intérieur, système de caméra. A 2 pas du stat. Chevrier.

(514) 233-3743

LONGUEUIL (VIEUX), triplex 5/1 ensol., non chauffé, rénové, stat., cour, 675\$. 514-917-2404

LONGUEUIL, 2/1, libre 2784 Truteau; 3/1, avril 2201 Lavallée; 4/1 libre 1165 Cure-Pointe; 750 Brodeur; 4/1, juillet 435 Du Collège, 1555 Vercheres; 3/1 juillet 478 Toulouse; 4/1 juillet 1490 Beaumont; 6/1 juillet 482 Toulouse. Tél. 450-677-4694, 514-674-2545

LONGUEUIL, 3/1, 4/1, demi s/sol, entrée lav./séc., stat., 425 \$, 1^{er} mai, 465 \$, 1^{er} juil. 514-771-1563.

LONGUEUIL, La Collectivité, 4/1, r-de-ch., très grand, béton, occ. loc. idéal, mai à juillet, 585 \$, 514-376-6886

LONGUEUIL, Truteau et Pless, dans 4-plex, 6/1, 1350 \$, 3/1, 1^{er} plancher, 575 \$, 3/1, semi s/sol, 435 \$, 2/1, semi s/sol, 410 \$, Eau chaude, juil. Réf. requies. 450-646-1278

LONGUEUIL, 3/1, 1^{er} avril, 525 \$, chauffé, eau chaude, buanderie, près services, réf. pas animaux, 450-664-7391

ST-HUBERT, 3/1, 4/1, avril, juil., juil. Grand, luxueux, imm. neuf, ranchers bois, stat. int., entrées, lav./séc., lav. vaiss., 450-923-0506, 450-692-7316

ST-LAMBERT, 4/1, imm. bébé, foyer, garage, juil., 750\$ 450-465-5499

ST-LAMBERT, style condo 4/1, repeint, libre, tapis mur à mur neufs, entrée a/c, lav.-séc., gar., 750\$ non chauffé, 514-626-6419

ST-LAMBERT 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, béton, 3 électros, piscine ext., tennis, sauna, garage, 18h pas chiens, 450-923-1450

ST-LAMBERT, 4/1, imm. bébé, foyer, garage, juil., 750\$ 450-465-5499

ST-LAMBERT, style condo 4/1, repeint, libre, tapis mur à mur neufs, entrée a/c, lav.-séc., gar., 750\$ non chauffé, 514-626-6419

ST-LAMBERT 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, béton, 3 électros, piscine ext., tennis, sauna, garage, 18h pas chiens, 450-923-1450

ST-LAMBERT, 4/1, imm. bébé, foyer, garage, juil., 750\$ 450-465-5499

ST-LAMBERT, style condo 4/1, repeint, libre, tapis mur à mur neufs, entrée a/c, lav.-séc., gar., 750\$ non chauffé, 514-626-6419

ST-LAMBERT 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, béton, 3 électros, piscine ext., tennis, sauna, garage, 18h pas chiens, 450-923-1450

ST-LAMBERT, 4/1, imm. bébé, foyer, garage, juil., 750\$ 450-465-5499

ST-LAMBERT, style condo 4/1, repeint, libre, tapis mur à mur neufs, entrée a/c, lav.-séc., gar., 750\$ non chauffé, 514-626-6419

ST-LAMBERT 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, béton, 3 électros, piscine ext., tennis, sauna, garage, 18h pas chiens, 450-923-1450

ST-LAMBERT, 4/1, imm. bébé, foyer, garage, juil., 750\$ 450-465-5499

ST-LAMBERT, style condo 4/1, repeint, libre, tapis mur à mur neufs, entrée a/c, lav.-séc., gar., 750\$ non chauffé, 514-626-6419

ST-LAMBERT 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, béton, 3 électros, piscine ext., tennis, sauna, garage, 18h pas chiens, 450-923-1450

ST-LAMBERT, 4/1, imm. bébé, foyer, garage, juil., 750\$ 450-465-5499

ST-LAMBERT, style condo 4/1, repeint, libre, tapis mur à mur neufs, entrée a/c, lav.-séc., gar., 750\$ non chauffé, 514-626-6419

ST-LAMBERT 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, béton, 3 électros, piscine ext., tennis, sauna, garage, 18h pas chiens, 450-923-1450

ST-LAMBERT, 4/1, imm. bébé, foyer, garage, juil., 750\$ 450-465-5499

ST-LAMBERT, style condo 4/1, repeint, libre, tapis mur à mur neufs, entrée a/c, lav.-séc., gar., 750\$ non chauffé, 514-626-6419

ST-LAMBERT 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, béton, 3 électros, piscine ext., tennis, sauna, garage, 18h pas chiens, 450-923-1450

132 À LOUER

CENTRE-VILLE

Ne cherchez pas plus loin !

Superbes 1/2 - 3/2 - 4/2

• Neufs et luxueux • Électroménagers inclus

Appelz-vous! (514) 868-1118

www.clostrelevesque.ca

3203550 3210664

À voir!

Appartements style condos, 1/2 - 3/2 - 4/2

Modernes et luxueux

Près de tous les services

Disponibles dès maintenant

www.clostrelevesque.ca

(514) 868-1118

C H A T E L

Édifice de luxe

1625 de Maisonneuve O.

1/1 - 2/1 - 3/1

Poêle / frigo, tout inclus

Piscine, stationnement

Secteur recherché

Universitaires, Pro

514 931-8821

CITADELLE

Centre-ville - 2125 St-Marc

quantité limitée

1/1 - 2/1 - 3/1

Poêle / frigo / tout incl.

Piscine, gymnase, stat.

Secteur recherché

Près commodités, Universités et métro

(514) 935-4673

(514) 796-1051

DE MAISONNEUVE/ Atwater, 4/2, 2 électros, plafond haut, foyer, près métro. Libre. 514-978-2384, 514-966-2384

GRAND 5/1, chauffé, terrasse, près Vieux Mt., métro, poêle/ frigo, 1500 \$, 514-995-0151

PEEL PLAZA

3460 Peel (nord de Sherbrooke)

Aloccé - 3/1 - 4/1

Occupation future. Ac. central.

Portier 24 h. Terrasse sur le toit avec piscine et jardin.

(514) 288-7891

À LOUER

VIEUX-MONTREAL

1, Mc Gill, 2 ch., 2 s/bains, loggia, très ensol., centre de conditionnement, garage int. Disponible avril, 2200 \$/mois, bois; libre mars, 850\$ 514 796-4228

1 McGill

Offrez-vous le confort!

1 studio 836' car. et 2 ch. de 1000' car à 1188' car. Stat. int. Sécurité.

A partir de 1500\$/mois

Patricia Lalier

Immobilier International II Inc.

Courtier immobilier

514-499-1898

JARDINS D'OYVILLE, de la Commune, 1100 pi car, 3e, vue fleurie et quais, boiseries, pierres, 2 s/bains, 514-526-2419.

LOFT 1350 pi car, vue, ensolleilée, a/c, garage, 1750 \$, Mai. 514-262-3172, 450-923-6888.

PLACE ROYALE, condo 2 ch., 2 ét., 1400 pi car, meuble, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stat. int. 2500 \$/mois, 514-802-3705.

VIEUX MONTREAL

- 1 ch. env. 300 car. 2300 \$, 5/1 - 1 McGill 2 ch., 2 bain 2200\$

- Pl Yoville 2 ch. tout à neuf 3400\$/mois

- Qui Commune 1 ch. fleurie 1750\$/mois

- 1 McGill 1180 car., 8e, 2300\$

- Studio/garage int. Aère ouverte 1500\$/mois

Tous sont disp. maintenant.

www.1mcgill.com

Patricia Lalier

Immobilier International II Inc.

Courtier immobilier

514-499-1898

À LOUER

LAVAL, RIVE-SUD

AU DOMAINE BELLERIVE

Au bord de la rivière des Prairies, 1 ch., 2 s/bains, piscine, sécurité 24h, dépanneur, autres services. Club social. Navette autobus privé en métro et centre d'achats. (450) 686-2280

BLAINVILLE, très grand 4/1 style condo, beau neuf, pl. bois, cuisine et s/bains modernes, 750 \$ libre. M. Hénault 514-771-5454 et 102 crtr

BLAINVILLE maison, 3 ch., foyer, a/c, système alarme, libre 1^{er} mai, 1200 \$/mois, éclairé, 450-965-0212, 514-990-9633

BOUL. ST-MARTIN 4/1, buanderie, près services, libre, 575\$ 450 664-2246, 514 796-1714

COMPLEXE HAVRE DES ILES CHOMEDEY 3/1 - 4/1 - 5/1

Bord de l'eau, chauffés, éclairés, piscines, stationnements, tennis, dépanneur, salon de coiffure. (450) 688-9711

DUVERNAY, à Val des Arbres, 2/1, 4/1, chauffés, équipés, réf. de crédit. 514-729-9737

DUVERNAY, bord de l'eau, 2/1, 3/1, 4/1, propre, imm. idéal, 1^{er} juillet. 450-662-1994

ILE PATON, 3/1, 825 \$ tout incl., 4/1, 935 \$ à 1200 \$, garage, juil., M. Hénault 514-771-5454 et 102 crtr

ILE PATON, condo 4/1 rue rivière. Stat. Piscine ext. tennis. Occ. avr. 950\$. 514-381-6035

L.D.R., beau 5/1, rénové 2001, 1^{er} juin, tout rén., impeccable, 670\$, avril, 514-237-6849

ST-ROSE, triplex, 1^{er} km. coté. Histoire, confort, rénovation, 2 ch., électros inclus. très design, idéal professionnels. 1000\$ /mois. 450-625-7112, 514-219-7351

CANDIAC, rue Picardie, style condo 4/1 r-de-ch., luxueux, pl. bois franc, près commodités. 450-678-4872, 450-926-2127

GREENFIELD PARK 4/1, près Main Champlain, libre 800 \$. tout inclus. 450 465-0106

136 À LOUER

RIVE-SUD

LE CHRISTOPHE

Brossard sur le golf

Immuable neuf de const. supérieure. App. 3/1 et 4/1 style condo. Garage intérieur, système de caméra. A 2 pas du stat. Chevrier.

(514) 233-3743

LONGUEUIL (VIEUX), triplex 5/1 ensol., non chauffé, rénové, stat., cour, 675\$. 514-917-2404

LONGUEUIL, 2/1, libre 2784 Truteau; 3/1, avril 2201 Lavallée; 4/1 libre 1165 Cure-Pointe; 750 Brodeur; 4/1, juillet 435 Du Collège, 1555 Vercheres; 3/1 juillet 478 Toulouse; 4/1 juillet 1490 Beaumont; 6/1 juillet 482 Toulouse. Tél. 450-677-4694, 514-674-2545

LONGUEUIL, 3/1, 4/1, demi s/sol, entrée lav./séc., stat., 425 \$, 1^{er} mai, 465 \$, 1^{er} juil. 514-771-1563.

LONGUEUIL, La Collectivité, 4/1, r-de-ch., très grand, béton, occ. loc. idéal, mai à juillet, 585 \$, 514-376-6886

LONGUEUIL, Truteau et Pless, dans 4-plex, 6/1, 1350 \$, 3/1, 1^{er} plancher, 575 \$, 3/1, semi s/sol, 435 \$, 2/1, semi s/sol, 410 \$, Eau chaude, juil. Réf. requies. 450-646-1278

LONGUEUIL, 3/1, 1^{er} avril, 525 \$, chauffé, eau chaude, buanderie, près services, réf. pas animaux, 450-664-7391

ST-HUBERT, 3/1, 4/1, avril, juil., juil. Grand, luxueux, imm. neuf, ranchers bois, stat. int., entrées, lav./séc., lav. vaiss., 450-923-0506, 450-692-7316

Offres d'emploi

Notre client, une entreprise manufacturière de la région de Montréal, souhaite pourvoir au poste suivant :

Adjoint(e) au président

Vous rédigerez et traduirez des documents d'affaires, gèrerez des rendez-vous et l'agenda et accueillerez les visiteurs. De plus, vous préparerez des rapports de dépenses, effectuerez l'entrée de données et planifierez des voyages d'affaires. Vous assurerez toute autre tâche administrative exigée.

Parfaitement bilingue, à l'oral comme à l'écrit, vous combinez un diplôme d'études collégiales avec 5 années d'expérience à un poste similaire. Vous connaissez bien les logiciels MS Word, Excel et PowerPoint, savez travailler sous pression et gérer plusieurs projets à la fois.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae, avant le 11 mars 2004, en indiquant le numéro de référence 03-188, à l'adresse suivante :

Service confidentiel
Publiftactum inc., 385, place d'Youville
bureau 200, Montréal (Québec) H2Y 2B7
Télécopieur : 514-284-2333
Courriel : cv@publiftactum.com

Notre client soutient au principe de l'équité en matière d'emploi.

Publi**factum** inc.
Communication en ressources humaines

3212968A

Analyste d'affaires jr (I.S. Business Analyst)
PME de Westmount oeuvrant dans le crédit est à la recherche d'une personne pour occuper un poste de remplacement de 14 mois.

Qualifications requises:

- Responsable d'administrer le réseau S.B.S. et l'environnement SQL de l'entreprise
- Expérience pertinente sur Microsoft XP, des clients Web et des réseaux serveur
- Habilités pour résoudre divers problèmes, pour dépanner les clients et les aider à naviguer sur notre nouveau site Web.
- Responsable d'effectuer le suivi des problématiques du système informatique.
- Excellentes qualités de communication écrite et verbale (français/anglais)
- Exp. en informatique de gestion ou dans un autre domaine pertinent à la fonction

Vous devez être dynamique, motivé et être prêt à travailler en équipe. Le salaire sera déterminé en fonction de la formation et de l'expérience. Veuillez envoyer CV: info@sica.ca.

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Ce à quoi vous attendez se produira, mais probablement pas au moment prévu. Vous auriez donc avantage à gérer votre emploi du temps avec beaucoup de flexibilité. Et avec la Lune de passage en Scorpion, il est également possible que les responsables d'une erreur ou d'un méfait soient dévoilés, ce qui mettrait fin à une affaire ennuyeuse.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

En plus du passage de la Lune dans votre Signe opposé, le Scorpion, l'influence de Vénus en Taureau vous aide à harmoniser des relations qui s'étaient tendues. Vous devriez avoir le verbe facile et le mot juste. Somme toute, voici une bonne journée pour plaider une cause ou pour faire un exposé oral devant un auditoire. Les affaires légales et commerciales vous sourient.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Votre individualité est un atout qui vous ouvrira de nouvelles portes. Mais la complexité que vous souhaitez partager avec une nouvelle personne ne devrait pas s'établir au dépens de quelqu'un d'autre. Ce sont le tact et la diplomatie qui vous permettront de ménager vos relations. Les personnes qui font ressortir votre compétitivité ne menaceront pas votre place.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

La Lune se trouve en Scorpion, au trigone de votre Signe, alors si vous ressentez l'envie de combattre une injustice, écoutez votre cœur. Il est probable que vous ne puissiez pas modifier entièrement la situation. Toutefois, le fait de manifester votre opposition entraînera des conséquences, ne serait-ce qu'en éveillant la conscience des autres.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Aujourd'hui la Lune en Scorpion peut venir troubler le Lion. Essayez de vous concentrer afin de ne pas oublier d'effectuer une manœuvre ou d'apporter un document important à quelqu'un. Si vous demeurez calme, vous minimiserez les risques de commettre une faute d'étourderie. Sur le plan personnel, un rendez-vous promet d'être riche en émotions.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Vos démarches entraîneront des conséquences heureuses si vous ne négligez pas de considérer les attentes des autres. Il vaut mieux consulter vos proches avant de prendre une décision qui les concernera directement ou indirectement. Et rappelez-vous qu'il n'est pas nécessaire de vous endetter pour faire plaisir aux personnes que vous aimez.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

L'éloquence de votre discours vous ouvre de nouvelles portes. Voici un moment propice pour rallier des appuis à une cause que vous jugez importante. Si vous prenez l'initiative, les changements que vous proposez devraient entraîner des répercussions positives. Alors ne laissez pas quelqu'un de négatif vous décourager ou vous dissuader de poursuivre votre objectif.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Maintenant que la Lune se trouve dans votre Signe, vous avez le feu vert! Les idées qui vous semblaient un peu farfelues devraient être bien accueillies. En groupe et en société, vous pourriez détendre l'atmosphère et faire régner l'harmonie avec votre sens de l'humour. Incitez les autres à s'entraider et à apprécier les choses qui leurs sont étrangères.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

La journée s'annonce agréable si vous parvenez à dédramatiser une situation qui vous perturbe. Vos affaires évolueront alors dans le bon sens. Un projet sur lequel vous travaillez depuis longtemps pourrait même être finalisé plus vite que prévu. Alors rappelez-vous que rien n'est impossible et que tout peut changer dans les cinq prochaines minutes.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Le succès de vos résolutions dépend largement de ce qui stimule votre volonté. Les changements que vous apporterez à votre mode de vie ne doivent pas tant être motivés par le désir de plaire aux autres que par l'envie de mieux vous sentir dans votre peau. Par ailleurs, une belle opportunité liée au travail pourrait aujourd'hui se présenter.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Essayez de ne pas accorder trop d'importance à l'opinion d'autrui tandis que la Lune se trouve en Scorpion, soit au carré de votre Signe. Car une certaine critique pourrait alors atténuer inutilement votre assurance. Rappelez-vous qu'un commentaire ne constitue qu'un avis parmi tant d'autres et qu'il ne représente aucunement la vérité. Gardez confiance en vous.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Si vous avez l'impression que quelqu'un joue avec vos sentiments, il faut aborder le sujet sans tarder. En cette étape anniversaire, vous méritez de savoir à quel vous en tenir. Il est probable qu'une relation insatisfaisante soit en train de s'éteindre. Toutefois, avec la visite d'Uranus maintenant en Poissons et vous risquez de faire sous une vue rencontre fascinante.

astrologue@astro-communications.com

LABERGE
important propriétaire immobilier au Québec recherche pour sa division administrative de Montréal un(e)

Agent(e) de bureau
Le(la) titulaire devra entre autres:

- Assurer le service téléphonique.
- Rédiger différents rapports, lettres, etc...
- Recevoir les demandes des locataires.
- Assurer la bonne tenue et le suivi des dossiers administratifs.
- S'occuper de la location.

Exigences:

- Bilingue parlé et écrit.
- Diplôme d'études collégiales en secrétariat ou l'équivalent.
- Bonnes connaissances générales en informatique.
- Deux (2) ans d'expérience minimum de préférence dans le secteur immobilier.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. au plus tard le 15 mars 2004, à l'attention de:

M. Louis Roy, bureau de location
7400 Sherbrooke ouest,
Montréal, Qc H4B 1R8.
Où par fax: 514 489 - 1321
R 300

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

HYGIÉNISTE dentaire avec ou sans exp. Tél.: 514-725-5207 ou faxer C.V. 514-725-4636

HYGIÉNISTE dentaire remplacement 1 an, entre 10 et 30h/sem selon vos disponibilités, à Mt. 514-277-7444

HYGIÉNISTE DENTAIRE 3 jrs/sem. 25h, salaire 25 \$/h. métr. J-Talon. 514-342-0700

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

PHYSIOTHÉRAPEUTES
Urgent besoin physiothérapeutes, temps plein/ partiel pour nos centres à Blainville et à Mirabel. Conditions avantageuses. Équipe jeune et dynamique. Contacter Simon Alary au: **450-434-1334 ou par fax au: 450-434-0337**

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRÉTAIRE DENTAIRE temps plein, 4 jours/sem. du lun. au jeu. Exp. + CTRL. Anjou. Message: 514-355-9702.

JEAN COUTU PHARMACIEN(NE)
temps plein, excellentes conditions. Parler C.V. au 450-435-9266 Tél.: 450-964-2166 Mme Aywlin

JEAN COUTU PHARMACIEN(NE)
temps partiel, un week-end sur 4, 2 soirs sem., P. Teller, 514-842-9622 poste 111, ou faxer CV: 514-849-9157

LABORATOIRE D'ORTHÈSES recherche orthésiste mécanicien(ne) pour la fabrication d'orthèses plantaires, min. 2 ans d'exp., salaire selon exp. Contacter M. Brault, Ergorecherche, (514) 931-3355 #224 info@ergoresearch.com

PHARMACIE à St-Léonard, assistant(e) technique en pharmacie demandé(e) pour pharmacie Uniprix et polyclinique Exp. Galenos, Labexpert appréciés, réf. demandées. Pour infos.: du lundi au vend de 10h. à 15h. Demandez Jacques Milette ou Nicole Laroche au 514-322-8160

PHARMACIEN(NE) pour pharmacie Jean Coutu. Temps plein et/ou partiel. Conditions intéressantes. Tél.: 514-327-2442 Fax: 514-327-2448 (e-mail: M. Antonio Boydard

310 BUREAUX

ÉDUCATEUR(TRICE) diplômé, Gr. 3 ans, poste permanent. 40h/sem. Fax: 514-954-9738

ÉDUCATRICE CERTIFIÉE(B) BILINGUE
CV par fax au 514-421-6828.

NOUVEAU-ROSEMONT poste temps plein Cherche éducateur(trice) avec technique ou attestation terminée seulement. 40h/sem. Groupe 2-3 ans. 514-254-6388, Faxez CV et réf: 514-254-1037

310 BUREAUX

Télé Ressources
vos partenaires de l'emploi

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

Fondé en 1985, Les Services de Placement Télé-Ressources Ltée recherche un(e) adjoint(e) administratif(ve) ayant un min. de 10 ans d'expérience à titre de secrétaire.

Relevant de la présidente, il(elle) assumera les tâches suivantes :

- Gérer le secrétariat général de l'entreprise
- Assurer la gestion de l'agenda de la présidente, organiser la logistique des conférences, réunions et voyages de la présidente
- Préparer différents documents pour l'entreprise
- Effectuer du travail général de secrétariat

Le(la) candidat(e), en plus d'avoir une nature autonome, d'être flexible, créatif(ve) et aimant le travail varié, devra rencontrer les exigences suivantes :

- Expérience minimum de cinq ans à titre d'adjoint(e) administratif(ve) auprès d'un cadre supérieur
- Bilinguisme
- Bonne grammaire dans les deux langues
- Très habile avec les logiciels Microsoft Office
- Habilités de gestion et capacité à établir des priorités.

Télé-Ressources offre une gamme complète d'avantages sociaux et une rémunération pouvant aller jusqu'à 40 000 \$

Envoyer votre CV à:
Réf. : 040310MLAN
Maryse Langevin
Téloc.: (514) 842-8797
mlangevin@teleressources.com
www.teleressources.com

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE) 40 - 45 K

Prestigieuse entreprise internationale, recherche bras droit pour jeune gestionnaire à la haute direction. Excellentes grammaires anglaise et française requises, 5 ans d'expérience en tant qu'adjoint(e) niveau VP ou président. 80% tâches habituelles et 20% tâches personnelles.

EVELINE DAIGLE
TÉL: (514) 939-7177
FAX: (514) 939-7176
persaltergo.com
www.persaltergo.com
ALTER EGO INC
R 310

ASSISTANT(E) AU CONTRÔLEUR demandé(e) pour une compagnie d'assurance aux comptes recevables. Doit être complètement bilingue; comptabilité, la paie et collection. Un min. de 5 ans d'exp. est requis. Envoyer CV par fax au 514-956-7738.

COMMISS aux comptes recevables recherchés(e). Bilingue, expérience requise, 3 jours/sem., Montréal-Nord. Faxez CV: 514-888-8898 Robert

COMMISS de bureau, secteur de l'alimentation. Réception, diverses tâches de bureau. Expérience requise. Bilinguisme essentiel. Connaissance d'Accpac + un atout. Faxer c.v. au 514-274-6299.

IMPOT 2000 ET PLUS DE ROSEMERE
Recherche technicien(ne)s, d'exp. M. Dorval 450-971-1211

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Distributeur alimentaire, Dorval, bilingue, temps plein / permanent, aptitudes en comptabilité un atout. 25 K \$ +...
SVK faxer CV au 514-685-4986

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Distributeur alimentaire, Dorval, bilingue, temps plein / permanent, aptitudes en comptabilité un atout. 25 K \$ +...
SVK faxer CV au 514-685-4986

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Distributeur alimentaire, Dorval, bilingue, temps plein / permanent, aptitudes en comptabilité un atout. 25 K \$ +...
SVK faxer CV au 514-685-4986

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Distributeur alimentaire, Dorval, bilingue, temps plein / permanent, aptitudes en comptabilité un atout. 25 K \$ +...
SVK faxer CV au 514-685-4986

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Distributeur alimentaire, Dorval, bilingue, temps plein / permanent, aptitudes en comptabilité un atout. 25 K \$ +...
SVK faxer CV au 514-685-4986

310 BUREAUX

VOUS AIMERIEZ TRAVAILLER AU TÉLÉPHONE ?

Votre tâche consistera à évaluer la satisfaction des clients de BELL Canada quant aux services et produits offerts.

VOUS RECHERCHEZ UN ENVIRONNEMENT AGRÉABLE ?

Nous vous offrons, selon vos besoins, un poste à temps plein ou partiel.

Nous exigeons un minimum de 19 heures par semaine incluant le samedi et une vitesse de frappe de 25 mots minute minimum.

Bilinguisme obligatoire
Micheline Pelletier
Saine Marketing
Fax 514 931-5720 Tél. 514 931-8236
mpelletier@sainemarketing.com
R 310

PARA LEGAL
Cabinet d'avocats situé au centre-ville recherche un(e) para-légal(e) pour leur département corporatif, bilingue, min. 3 années d'exp. Veuillez faxer votre CV au 514-288-2697.

316 ASSURANCE

ASSISTANT(E) TECHNIQUE ASSURANCES DES ENTREPRISES
Vous aiderez les courtiers dans leurs tâches afin d'offrir à la clientèle le service répondant aux normes de la compagnie. Vos connaissances en assurance commerciale vous permettront d'accomplir des tâches telles que placement de risques, tarification des véhicules commerciaux, préparation de garanties inférieures, lettres, certificats, etc. A cet égard, une bonne connaissance des logiciels Word et Excel est requise.

SECRÉTAIRE pour denturologistes, sur la Rivière-Sud, temps plein, 10 \$/heure, exp. un atout. Faxer C.V. au 450-651-4937

SECRETAIRE BILINGUE recherchée pour bureau de professionnels à MtL, doit maîtriser la grammaire française et anglaise, Word, l'utilisation du magnétophone essentielle. C.V. à **Martine St-Pierre** au 514-845-7874 ou **emploi@robic.com**

SECRÉTAIRE COMPTABLE Bilingue, exp. 2 ans minimum. Ms office, comptes recevables/ payables, paie, traduction. Poste temps plein permanent. Faxer CV a/s de Daniel Goulet 514-931-0218 email: bazz@biz.wideotron.ca

SECRÉTAIRE de notaire, à MtL, bilingue, exp. min. requise. Envoyer CV à 514-484-6558

SECRETAIRE JURIDIQUE de préférence bilingue. CV par télécopieur: 514-769-7466

TÉLÉPHONISTE BILINGUE Expérience travail général de bureau, contactez Diane 514-856-2747, de 8h30 à 16h30

319 VENTE, COMMERCE

319 VENTE, COMMERCE

INSTALLATEUR(TRICE) DE VITRES TEINTÉES Avec/sans exp., Sérieux et dynamique. 514-962-2850.

319 VENTE, COMMERCE

Nos marchés en plein essor exigent Directeur(trice) des ventes

- Soutenir la croissance des ventes de nos divisions Téléavertisseurs et Centres d'appels, ce qui implique de diriger et stimuler l'équipe de vente, le service de télémarketing, les revendeurs et les agents tout en prenant des mesures concrètes pour promouvoir nos produits et services;
- Développer et mettre en oeuvre des stratégies de marketing au niveau local
- Collaborer avec la direction pour les soumissions et les comptes importants
- Mettre en place des points de vente pour nos téléavertisseurs et travailler étroitement avec la direction pour la mise en place de centres de service.

Si vous possédez un éloquent dossier en vente et marketing et que vous voulez élargir vos horizons, nous aimerions vous rencontrer. Les autres atouts recherchés sont des talents en relations interpersonnelles, la capacité d'adaptation, une bonne connaissance du secteur des communications et des talents en communication. La maîtrise du français et de l'anglais, à l'oral et à l'écrit, est essentielle. Rémunération et avantages sociaux très attrayants.

Veuillez faire parvenir CV/par télécopieur (514) 342-7737 att. Ressources humaines

R 319

représentant(e) téléappel

Télé-Page recherche un(e) représentant(e) dévoué(e) et ayant l'esprit d'équipe, pour offrir des produits de téléappel dernier cri et des services de centre d'appels sur le marché montréalais.

Ce poste s'adresse à une personne bilingue et surperformante, très ambitieuse et axée sur les résultats.

Si vous croyez que "l'on est maître de son destin", nous pouvons vous offrir un salaire de base concurrentiel, plus commission, primes, allocation de voiture et gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir CV à jour par télécopieur au (514) 342-7737

R 319

A.D.S. Représentant(s) d'expérience dans le domaine de la vente de produits non alimentaires, dans pharmacie, alimentation, etc...pour la région Montréal. C.V. fax: 450-435-6150

AGENT de commercialisation qualifié pour offrir un programme unique de financement aux associations et aux CSBL. 514-598-1018

BOUTIQUE DE BIJOUX et d'accessoires de mode, reconnue du milieu est à la recherche de gérantes pour des cadres / artistes de cuisine. 514-495-4886, faxer cv au 514-495-3282 ou au **www.bijouxinedit.com**

RECHERCHE représentant/ télévendeur, exp. en système de sécurité de préférence. Luc: 514-849-9899 poste 236 laisser message.

Représentant(e) des ventes 1500 \$/sem. pour des guichets automatiques (ATM). Commissaires à bonus + clients. Mercier du dimanche. Apporvez votre CV au 2200 Mc College av., ou Faxez au 514-484-1304 (spécifiez emploi postulé)

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

Café SECOND CUP recherchés assistant(e) gérant. Bilingue. Exp. en gestion et formation de personnel. Mercredi au dimanche. Apporvez votre CV au 2200 Mc College av., ou Faxez au 514-484-1304 (spécifiez emploi postulé)

LA PIAZZETTA Serveurs(se)s, cuistiers, aides-cuisiniers, plongeurs. Se présenter avec CV au: 1105 Av Bernard ouest ou au 6770 Sherbrooke est (métro Langlier)

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

CAISSIER RÉCEPTIONNISTE 10 \$/h et + selon exp. Hôtel pour hommes seulement. Soir / nuit. Bilingue. Lun. au ven. 1070 Mackay, 9 h à 13 h.

CENTRE D'ÉVÉNEMENTS cherche cuisinier, à temps partiel. Faxer C.V. 514-844-2676.

704-845-7874

704-845-7874

704-845-7874

704-845-7874

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

Club privé de prestige recherche CHEF-BANQUET 1ER CUISINIER(E) AIDE-CUISINIER(E)

Salaire compétitif. CV par fax 450-455-0928

R 322

LE TIRE-BOUCHON Restaurant FRANÇAIS à Boucherville, cherche cuisinier(ère), 2-3 ans d'expérience. Salaire motivant; 2 jours congé par sem. Tél. 450 449 - 6112

RÉCEPTIONNISTE bilingue pour hôtel trois étoiles, centre-ville, soirs et week-end, temps plein, expérience un atout. Faxer CV au 514-284-7736

Recherche CUISINIER(ÈRE) avec bonnes connaissances de la cuisine du nord de la France (514) 521-0036 ou 4739

RESTAURANT italien recherche cuisinier(ère), min. 3 ans d'exp. 1273 René Lévesque Est, face Radio-Canada

SOUS-CHEF CUISINIER AVEC EXPÉRIENCE.

• Temps plein

• Saisonnier (1er mai au 15 octobre)

• Région de Magog

• Excellent salaire

Info : Daniel Brodie ou Adam Ruck 819 943-6579 ou faire parvenir C.V. par télécopieur au : 819 843-8058

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITEMENT

GÉRANT(E) DE LA QUALITÉ Entreprise de produits chimiques, certifiée ISO 9001:2000, à la recherche d'un(e) gérant(e) de la qualité pour le poste de supervision du système de la qualité. La personne doit être parfaitement bilingue et un Baccalauréat en chimie est un atout. Envoyer CV par télécopieur: 514-630-5951

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

Manufacturier de vêtements pour dame, sérieux et bien éduqué recherche : PATRONNIER(E)

Expérience dans le système PAD, position stable, excellent environnement de travail.

Faxer CV au : 514 388-9754

R 328

COUTURIER(E) d'exp., salon de toilettes de soirée/mariage exclusives, temps plein/partiel. Immediat. 514-781-1329.

SERVICE À LA CLIENTÈLE Important importateur de mode, situé au centre ville, recherche responsable du service à la clientèle. Parfaitement bilingue, expérience en vêtements pour femmes obligatoire. Faxer CV 514 499 - 0957

329 INDUSTRIEL, MANUFACTURIER

FABRICANT DE PRÉSENTOIRS recherche échantillonneur(euse). Tél.: Kin. 514-727-7201.

331 ENTRETEN, SÉCURITÉ, CONCIERGE

CONCIERGE Matures avec exp. en réparation, 4 1/2 jours + salaire. Rosemont, 514-486-3005.

CONCIERGE Recherché pour grand immeuble à logements situé à Westmount. Exp. en réparations mines, plomberie et électricité. App. 3% et câble inclus. Très bon salaire. 514-489-5729 ou CV par fax au 514-489-5798.

COUPLE concierge avec exp. bilingue, résidence de 81 app. Pas d'animaux. Tél. M. Milner: 514-340-9777 ou 539-3700

COUPLE mature avec références, résident, avec auto, 46 loq. à Lachine. 514-426-3368

Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

ESCAPE Ltd 2003, cuir, toit, 22 000 km, noir, Chartrand Ford 450-669-6110.

F150 02, Supercrew, Lariat, 4x4, 49 000 km, noir, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD, Escape Limited 2003 (2), équipée, 29 000 km, cuir, 26 000 \$, 514-968-9888 cfr.

FORD F350 2000, 65 000 km, Crewcab, 4X4, diesel, man., 35 000 \$, 450-247-2575

FORD Ranger 97, 4X4 kingcab, 153 000 km, excellente condition, 8000 \$, 450-625-8684

FORD Windstar LX 2002, argent, 34 000 km, garantie, air, 14 500 \$, 514-968-9888 cfr.

GMC Safari Cargo 98, air, 4 X4, gar, 130 000km, 6900 \$.

FOIRE DE L'AUTO
514-739-3775, 514-915-1346

GMC Savana, 1997, 16 pi., diesel, 160 000 km, 16 000 \$. 514-777-9462

GRAN Caravan Sport 2003 rouge, 3.8L, 2 airs, 19 000 \$, (514) 968-9888 cfr.

GRAND Cherokee LTD 00, plat, man., mag's chromées, V8, 62 000 km, 19 500\$, 514-450-3556

HONDA, Odyssey EX 2003 2 ptes, éq., 39 000 km, argent, cuir, 29 500\$, 514-968-9888 cfr.

HONDA CRV 2003, noir, cuir, 15 000 km, gar., prol. 160 000 km, dame, 514-821-3644

HONDA Odyssey 2000, 76000 km, gar. complète 160 000 km jusqu'à déc. 2007, démar., 22500\$, 514-626-4913.

HUMMER H2, 2003, noir, DVD, 30 000 km, cuir, garantie, 1 prop. 514-968-9888 cfr.

Plaza Cadillac 514-332-1673

INFINITI QX4 2003, 4X4, noir sur/noir

BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

ISUZU Rodéo 1995, 4X4, A-1, 514-883-7854; 514-745-5509 9 21

ISUZU Rodéo 99, noir, man., 93 000km, gr. élect., démar., 8 ptes, air, air requi. démar., dist. 24 900 \$, 514-823-6928

ISUZU Rodéo S 2001, 143 000 km, 14 000\$ nég., 450-672-0713, 514-258-0335

JEEP Cherokee 2001, 63 000 km., gris, gar., 8 pneus, A-1, 22 900 \$. 514 909-1355

JEEP Cherokee Sport 99, noir, air, 98 000 km., a/c, gr. élect., A-1, 14 500 \$. 450-567-2387

JEEP Grand Cherokee LD 95, tout équipé, 162 000km, cuir, 19 900 \$, 514-968-9888 cfr.

JEEP Grand Cherokee Laredo 98, air, 104 000km, cuir équipé, 8900 \$, 514-831-6141.

JEEP Grand Cherokee Laredo 2000, 35 000km, 8 pneus, 22 000\$, 450-833-8503.

JEEP Liberty Sport 2003, 4x4, 26 000 km, rouge, 1 taxe, gar. prol. anti-rouille, 514-831-0262

TOIT T RUBICON 03, 4X4, tout équipé, 22 000km., 2 toits, A voir 27 000\$ 514 865-0733

548 VEHICULES 5000\$ ET MOINS

CHRYSLER Intrepid 95, 6 cyl., 196 000 km, aut., tout équipée, démarreur, impeccable. Faut voir, 450-672-1847

CHRYSLER Sebring LX95, V-6, 183 000 km, 4400\$ nég., 450-476-4574, 450-446-5492

DAEWOO Lanos 2000, rouge, 110 000km 4200\$, particulier 450-649-3569, 514-892-4135

DODGE Caravan '97 très propre, 150 000km, brun, vente rapide 4900 \$, 514-827-4802

FORD Escort fam. 99, 5 vit., air, 225 000km autoroute, 4 650 \$, 450-596-4321

HONDA Civic 94, 185 000 km. 8 pneus, alarme. Mécanique A-1, 3500 \$. 514-603-5333

HONDA Civic DX 92, 2 ptes, aut., 153 000 km, nouveau modèle, peinture originale, anti-rouille chaque an, absolument parfait, rouille, état neu, une proprio, 4200 \$, 514-255-3944.

HONDA Civic EX 93, 4 ptes, aut., 3695\$, 5 vit. disp. inventaire Victor 514-293-1780.

HONDA Civic Si, 2 portes coupées, comme neuve, demande 5000 \$, 514-572-9625

MAZDA Protégé DX 94, aut., 2 ptes, 224 000 km, 3000\$. Martin, 450-441-5806

550 AUTOMOBILES

JAGUAR

2000 TYPE-S 3.0 LOCATION
349 \$ / mois
Appelz Richard
450-688-1880
514-347-2725
Jaguar Laval

R 550

JAGUAR

2002 TYPE-X 3.0 Location 3995 \$ / mois
Appelz Richard
450-688-1880
514-347-2725
Jaguar Laval

ACCORD 2001 - 2002
6 cyl. équipée, garantie
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

ACHAT autos avec argent pour route ou ferraille, attestation S.A.A. 514-944-0406

ACURA 1.6 EL 1998, 4 ptes, noir, air, 65 000 km, 13 500 \$, congé maternité, 514-865-4922

ACURA 1.6 EL SPORT 99, 98 000 km, man., 1 seule proprio., 10 500\$, 514-369-3640

ACURA 3.2 CL Type S, 2001, V5A, 260 CV, 92 000 km, 23 500 \$, 450-438-0479

ACURA 3.2 TL 1999, 15 750\$, couleur miel, 112 000 km, anti-rouille, 8 pneus, 514-942-8433

ACURA 3.2 TL 2000 sable métallisé, 41 000 km, cuir, 19 000\$ fermée, 450-622-9535

ACURA CL 2001, 4 cyl., 12 500 \$, 514-606-4402

ACURA Integra SE 99, noire, man., 89 000km, a/c, vitres élect., mag's, 4 roues hiver, 12 950\$, 514-428-0835

ACURA TL 2002, 3.2, champagne, aut., tout équipée, toit, garantie spécial
Plaza Cadillac 514-332-1673

ALTIMA GXE 99, 6 cyl., 5 vit., cruse, vitres élect., 154 000km, A-1, 8900 \$. 450-371-4444.

ALTAI, JAGUAR 2003 A 1997 01 TTcabrio 40 000km 33 900\$ 98 474 2.8, 4X4, 5 vit. 17 500\$ 97 01 1.8 514 304 7908

A voir 450 433-2002
www.autoselectmirabel.com

AUDI 03, TT Roadster, 6200km (POPULAR) 514-274-5471

AUDI 1.8T Quattro 2001 bleu sanior, gr. sport roues 16" 5 vit., 18 mois usure, 34 000\$, 514-968-9888 cfr.

Audi, A1, 22 995\$, Gr. Automobile 450-575-7787

AUDI 2000 S4, 6 vit., étai A-1, 66 000km, bleue, blocateur d'extra. Fair voir! 31 500 \$, 450-961-7962, 514-926-1272.

AUDI 03, TT Roadster, 6200km (POPULAR) 514-274-5471

AUDI 1.8T Quattro 2001 bleu sanior, gr. sport roues 16" 5 vit., 18 mois usure, 34 000\$, 514-968-9888 cfr.

Audi, A1, 22 995\$, Gr. Automobile 450-575-7787

AUDI 2000 S4, 6 vit., étai A-1, 66 000km, bleue, blocateur d'extra. Fair voir! 31 500 \$, 450-961-7962, 514-926-1272.

551 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

JETTA GLS TDI 2001 entièrement équipée, 5 vit., comme neuf, 16 193\$, 450-773-6647.

LEXUS RX300, 2003, Edition Coach, 16 000 km, bronze, tout équipé, 514-497-8480

MAZDA B 3000 2001, 4 ptes., bleu, 73 000 km, Carmen aur., 514-899-9000

MAZDA MPV, 00, 63 000 km, V6, a/c, argent
Duval Mazda - 514-990-9164

MERCEDES ML320 1998, 149 000 km, vert int. tan, exc. état, 18 500 \$, 514-497-2350.

MERCEDES ML500 2002 CD, noir, 25 000km, 47 500\$, 819-374-6209, 819-609-3424

NISSAN Murano SE 2003, cuir, toit, 4X4, noir.

BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Pathfinder SE 2001. Bas km 22 950\$

BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Pathfinder LE 98, aut., 102 000 km, 514-883-7854; 514-745-5509 9 21

NISSAN Pathfinder LE 97, noir, cuir, toit, 125 000 km, 13 955\$

NISSAN Pathfinder LE 97, noir, cuir, 125 000 km, 13 955\$

PONTIAC Montana allongé 2001, taupé et noir; 115 000 km. Gar. jusqu'à 150 000 km. Excellent état, 14 500 \$. 450-445-4478

PONTIAC Trans Sport 1997, 7 pl., V6, 3.4, auto, A/C, Comme neuve. 158 000 km. 5750 \$. Autotech Volvo, 450-460-3411

RANGE ROVER HSE '99, noir, int. cuir noir, 75 000 km, gar. prolongée, Bijou! 33 995 \$ nég. C.L. Inc. 450-430-3556

RANGE ROVER Westminster 2002, 35 000km, gar. 2000 Une proprio 59 900\$ 514 923-8836

RAVA 98 à 2003 aut. et man. BROSSARD TOYOTA 450-455-0577

SUZUKI Grand Vitara 2000, 5 vit., int. cuir, 109 000km, 11 000 \$, 450-433-0632

TOYOTA 4 Runner 1999, vert, V6, A-1, support vélo, 514-577-3719, 514-344-9192

TOYOTA Highlander 03, équipée, cuir, taux d'intérêt 1.9%

Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Highlander 2001, traction intégrale, 53 000 km, 8 ptes, air, air requi. démar., dist. 24 900 \$, 514-823-6928

TOYOTA RAV-4 99 & 01, aut., 67 500 km, tout équipé

Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Sequoia SR5 02, DVD, tout équipée, 8 cyl.

TOYOTA Sienna CE 2004, 7 pass, 29 000 km, 2 a/c, 27 500 \$. 514-968-9888 cfr.

VOLKS, Transporter 1996, essence, condition A-1. 9000\$ (514) 972-3648

AUDI S4, 2001, 6 vit., rouge, air, 70 000 km, exc. condition, 32 500 \$. 450-451-4028

AUDI TT 88, 1 pin, 0.9% 48 mois, 450-688-1120

AUDI TTT quattro, 2002, 180 HP, man., cuir, 45 000 km

Duval Mazda - 514-990-9164

BMW 318i 96, 5 vit., noir/ cuir tan, 104 000km, mag's, impcc., 10 995 \$. 450-641-3061

BMW 318i 98, man., 4 ptes, 140 000 km, 14 000 \$. 514-501-0443.

BMW 323ci 2000, bleue/ cuir noir, toit ouvrant, mag's, 27995\$, 450-430-1460

BMW 323ci 2000, bleue/ cuir noir, tout ouvrant, mag's, 27995\$, 450-430-1460

BMW 325i, 2003, 29 000 km, 4 ptes, tout équipée, Harmon Kard., 35 000 \$, 514-838-2033.

BMW 325i 2001, noir/cuir beige, aut., cuir beige, 28900\$. 450-430-1460

BMW 325i 89, aut., 4 cyl., 8 ptes, 97 000 km, 13 900 \$. Faut voir

BMW 325i 1990, 5 vit. argent, 97 000 km, 18 900 \$. Faut voir

BMW 328i 1997, M. pkg, 125 000km, Toute option, A-1, 35 000 \$. 514-594-2526.

BMW 330 ci coupé sport 2002, 8 ptes, 35 000 km, 35 000 \$, 514-246-2794

BMW 330i A1 2001, argent / cuir 4 portes, 6 cyl., cuir, toit CD haut de gamme, 70 000 km, 8 pneus, boomerang incl., 35 500 \$, Rejean Bouchard 450 454-6459 / 514 386-1037

BMW 330xi 2001, AWD 5 vit., silver, premium packagage, 56 000km, carnet entretien complet, bal. gar, BMW, 33 900\$. 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

BMW 330i X1 2002, 48 000km, 35 000 \$, 514-968-9888 cfr.

550 AUTOMOBILES

JETTA GLS TDI 2001 entièrement équipée, 5 vit., comme neuf, 16 193\$, 450-773-6647.

LEXUS RX300, 2003, Edition Coach, 16 000 km, bronze, tout équipé, 514-497-8480

MAZDA B 3000 2001, 4 ptes., bleu, 73 000 km, Carmen aur., 514-899-9000

MAZDA MPV, 00, 63 000 km, V6, a/c, argent
Duval Mazda - 514-990-9164

MERCEDES ML320 1998, 149 000 km, vert int. tan, exc. état, 18 500 \$, 514-497-2350.

MERCEDES ML500 2002 CD, noir, 25 000km, 47 500\$, 819-374-6209, 819-609-3424

NISSAN Murano SE 2003, cuir, toit, 4X4, noir.

BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Pathfinder SE 2001. Bas km 22 950\$

BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Pathfinder LE 98, aut., 102 000 km, 514-883-7854; 514-745-5509 9 21

NISSAN Pathfinder LE 97, noir, cuir, toit, 12



Décès, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

- ANGELOZZI, Suzanne**
Verdun
- BERNARD, Rhéal G.**
Montréal
- BOUCHER, Robert**
Verdun
- CHAPUT, François**
St-Jérôme
- CHOLETTE, Roméo**
Montréal
- CLÉROUX, Gaston**
- COURNOYER, Georges-A.**
- DESHARNAIS, Lionel**
Laval
- DESJARDINS, Réal**
Montréal
- D'ESTÉE, Mimi**
- DUBEAU, René**
Montréal
- DUBÉ GALARNEAU, Paulette**
Montréal
- FORTIN, Laurent**
Montréal
- GAGNÉ (Rheault), Thérèse**
Boisbriand
- GAGNÉ, Yvonne**
Montréal
- GAILLOUX (Provost), Jacqueline**
- LACROIX (née Tapp), Ida Irène**
St-Hyacinthe
- LAPLANTE, Lise**
Longueuil
- LAROCQUE, Antoine**
Brossard
- LAVALLEE, Lucile**
- LEKAS, Anne**
- LEMAY, Raymond**
Ste-Thérèse
- LEWIS (née Cornax), Cornelia**
Montréal
- MEUNIER, Normand**
Chambly
- NEGRO, Arsenia**
- OUELLET, Jean**
Montréal
- PALARDY, Claudia**
Montréal
- POISSANT, Albert**
Verdun
- RICHER, Améda**
Montréal
- ROY, Michel**
St-Blaise
- SIMARD, Pierre**
Cowansville
- TRUDEL, Fernand**
Verdun
- VIDAL, Cécile**
Mariville

N'oubliez pas de commander votre signet
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS



ANGELOZZI (Bégin), Suzanne
1927 - 2004

Au Centre hospitalier de Verdun, le 7 mars 2004, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Suzanne Bégin, épouse de M. Vincent Angelozzi sr. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses garçons Danièle (Isabelle), Pietro (Huguette), Vincent jr (Christiane); ses six petits-enfants: Cynthia, Nicolas, Olivier, Maxime, Daniel Karl, Vicky; ses frères Jacques (Yolande), Jules (Ghislain), Jean-René (Elizabeth), Pierre (Monique), Robert (Raymonde); ses sœurs: Margot, Ruth (Jean-Marie), Lucie, son beau-frère, ses belles-sœurs et plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le jeudi 11 mars 2004 de 10 à 12 h, de 14 à 17 h et de 19 à 21 h au salon.

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
7200, boul. Newman, LaSalle
(514) 595-1500

Il y aura une réunion de prières ce jour même à 20 h. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

BERNARD, Rhéal G.
1916 - 2004

A Montréal, le 5 mars 2004, à l'âge de 87 ans, est décédé Rhéal G. Bernard, fils de Blanche Lambert et d'Albert Bernard, autrefois de St-Basile-le-Grand, époux de feu Yvette LaMothe. Il laisse dans le deuil ses filles Paule et Michèle-Sarah; ses petites-filles Christiane, Prud'homme, Stéphanie Bernard-Legault, Lise Roy, son arrière-petit-fils Patrick, Prud'homme; également son frère Pierre (Zena Besley) de Victoria, C.B., ses sœurs Aimée (Royal Lamontagne), Marie (Gustave Labbé); ses deux neveux et une nièce; des cousins et cousines et de nombreux amis. La famille accueillera parents et amis au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
Réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec
Tél.: 514-342-8000

le vendredi 12 mars de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, samedi, jour des funérailles, à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 13 mars à 14 h en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges, suivies de l'inhumation au cimetière St-Basile-le-Grand. Des dons aux Petites Soeurs des Pauvres, 5605 rue Beaubien Est, Montréal (Qc), H4A 2W8, seraient appréciés.

Association pulmonaire du Québec

4837, rue Boyer, Bureau 100
Montréal (Québec) H2J 3E6
Montréal: 596-0805
Ext.: 1-800-295-8111
Fax 1-(514) 596-1183

BOUCHER, Robert
1955 - 2004

Subitement à Verdun, le 8 mars 2004, à l'âge de 48 ans, est décédé Robert Boucher, fils de feu Ernest Boucher et de Laurette Mc Intosh. Outre sa mère, il laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane et Pierrette. Prédécedé par son frère Claude. Il laisse également ses sœurs: Madeleine, Rita (Eddy), Jacqueline (Robert), Suzanne (Yvon) et Diane (Denis), ses nièces et neveux ainsi que son ex-conjointe Lorraine et ses amis. Exposé le jeudi 11 mars de 14 à 22 h au salon.

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
4500, rue Verdun, Verdun
(514) 595-1500

Une réunion de prières aura lieu le même jour à 20 h 30 au salon.

CHAPUT, François
1941 - 2004

A St-Jérôme, le 6 mars 2004, à l'âge de 62 ans, est décédé François Chapat, travailleur à l'action communautaire, au Service social et à Centraide Laurentides, époux de Pauline Desjardins. Outre son épouse, il laisse ses enfants Anne-Marie (Benoît Dupras), Isabelle et Benoît (Sylvie Gagnon), ses petits-enfants Charles-Olivier, Stéphanie, Pascal et Philippe, sa mère Mme Jacqueline Lafleur Chapat, sa belle-mère Mme Gabriel-Labelle Desjardins, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Une messe commémorative aura lieu le samedi 13 mars à 9 h 30 en la cathédrale de St-Jérôme. La famille recevra les condoléances à compter de 9 h à l'église. Des dons à CENTRAIDE LAURENTIDES, 281, Brière, St-Jérôme, J7Z 5T9, seraient appréciés. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction:

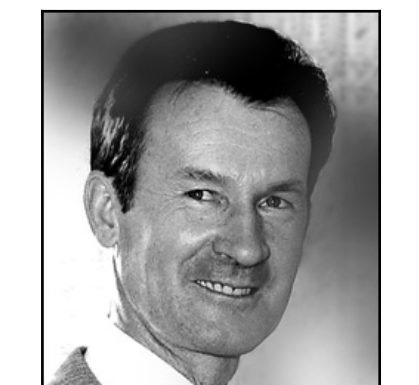
Maison funéraire Trudel inc.
St-Jérôme
Télec.: (450) 438-5634

CHOLETTE, Roméo
1917 - 2004

A l'hôpital Notre-Dame, le 8 mars 2004, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Roméo Cholette, époux de feu Jeanne Turbide. Il était retraité de Via Rail. Il laisse dans le deuil sa fille Diane Cholette. Il laisse également sa sœur Thérèse (feu George Wright) et sa belle-sœur Berthe Turbide ainsi que d'autres parents et amis. Exposé au salon.

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
6201, rue Laurendeau, Montréal
(514) 595-1500

le jeudi 11 mars de 8 à 11 h. Une messe sera célébrée le jeudi 11 mars à 11 h, en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie, 6300, rue Laurendeau, Montréal et de là au cimetière Christ-Roi de Châteauguay. Au lieu de fleurs, des dons à votre choix seraient appréciés.

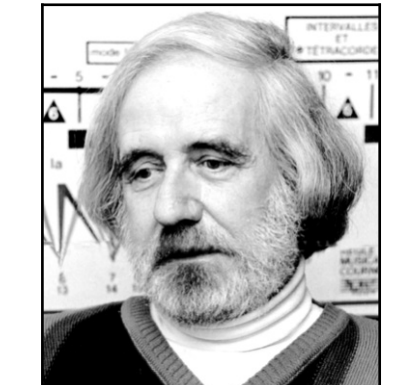


CLÉROUX, Gaston
1933 - 2004

À l'hôpital du Sacré-Coeur, le 8 mars 2004, à l'âge de 70 ans, est décédé monsieur Gaston Cléroux, époux de madame Hélène Nadon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Robert (France Archambault), Monique (Richard Vallée), Luc (Stéphanie Gauthier), ses petits-enfants Jessica, Guillaume, Audrey, Vincent, Karolanne, Marc-Antoine, Frédéric, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Il était aussi le père de feu Sylvie Cléroux. Il sera exposé au salon.

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
1350, autoroute 13, Laval
(514) 595-1500

le jeudi 11 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et vendredi dès 9 h. Les funérailles seront célébrées le vendredi 12 mars à 11 h en l'église Ste-Dorothée et de là au cimetière de la même paroisse pour l'inhumation.



COURNOYER, Georges-A.
Le 2 mars 2004, à l'âge de 74 ans, est décédé Georges-A. Cournoyer, époux de Armande Champagne.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux enfants: Anne-Marie (Claude) et Louis-Georges (Annie) ainsi que parents et amis.

Pianiste-compositeur, directeur-fondateur de "La manécanterie et des chœurs de Montarville", récipiendaire de la médaille d'or au Salon mondial des inventions à Bruxelles en 1975 pour son invention, "Les règles musicales Cournoyer", président-fondateur de l'Ecole de musique Cournoyer, son Amour des siens et de la musique l'aura guidé toute sa vie.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 mars à 13 h en l'église de St-Bruno de Montarville. La famille sera présente à l'église à compter de midi pour recevoir les condoléances. Après la cérémonie religieuse, nous rendrons hommage à Georges. Parents et amis sont conviés à cette rencontre de témoignages et de musique.

Au lieu de fleurs, des dons à la Maison Victor-Gadbois seraient appréciés. La famille tient à remercier tout spécialement Brigitte, Marie-France, Micheline et autres du CLSC des Patriotes pour leur incomparable soutien. Un grand merci tout de douceur pour Dre Julie Lavoie de l'Hôpital Pierre-Boucher.

Direction funéraire: Maurice Demers inc.
450-467-4780
salon.demers@sympatico.ca



DESHARNAIS, Lionel
1917 - 2004

De Laval, le 6 mars 2004, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Lionel Desharnais, époux de Mme Georgette Durand. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lina (Sylvain), Julie (Mario) et Yvon; ses petits-enfants: Olivier et Guillaume; ses sœurs Marie-Anna, Laurette, Gisèle, Germaine, Juliette, Lucie et Rolande; beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église St-Pie X, 1065 boul. Pie X, Laval, le samedi 13 mars à compter de 13 h, suivi des funérailles à 14 h.

Direction
Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
(514) 595-1500



DESJARDINS, Réal
1920 - 2004

À Montréal, le 25 février 2004, à l'âge de 83 ans, est décédé Réal Desjardins. Il fut major dans l'armée canadienne et vétéran de la guerre 1939-44. Il était l'époux de Denise Hébert dit Lecomte. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille, d'un premier mariage, Stella (Paul), ses petits-enfants Philippe, Emilie et François, son frère Albert (Viola Furoy), ses sœurs Rhéa, religieuse chez les Soeur grises de Montréal et Renée (Dominic Pompa), son beau-frère, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgrie
St-François d'Assise
6700, rue Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgrie.com

La liturgie de la Parole aura lieu le dimanche 14 mars à 14 h en la chapelle du complexe. Heures des visites: dimanche de 12 h 30 à 14 h.

D'ESTÉE, Mimi
1908 - 2004

Mimi D'Estée (Reine Leborgne Deyglun) nous a quittés pour toujours le 7 mars 2004, à l'âge de 96 ans. Madame D'Estée laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Nabil Barzoum) et Stéfane (Catou Lachapelle), ses petits-enfants Nadia Holowaty, Michel Plaxton, Cassandra et Sacha Deyglun, ses arrière-petites-filles Catherine et Yu-Il, sa filleule Reine Michaud, ses nièces, des amis, ainsi que le monde du théâtre, de la télévision et de la radio, où elle a oeuvré toute sa vie. La famille recevra les condoléances au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
Réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec
Tél.: 514-342-8000

le vendredi 12 mars de midi à 21 h. Au lieu d'envoi de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Pavillon Alfred-DesRochers (Institut Universitaire de gériatrie de Montréal), 4565, chemin de la Reine Marie, Montréal, H3W 1W5, (514) 340-2800, ou un don à la Société Alzheimer.

DUBEAU, René
1924 - 2004

À Montréal, le 8 mars 2004, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur René Dubeau. Il laisse dans le deuil sa sœur Marcelle, ainsi que plusieurs neveux et nièces, proche parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgrie
3955, chemin de la Côte-de-Liesse
Ville St-Laurent
www.urgelbourgrie.com

le dimanche 14 mars dès 11 h, suivi de la liturgie de la Parole à 12 h.

DUBÉ GALARNEAU, Paulette
1919 - 2004

À Montréal, le 6 mars 2004, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Paulette Galarnéau, épouse de feu M. Euclide Dubé. Elle laisse dans le deuil ses parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au

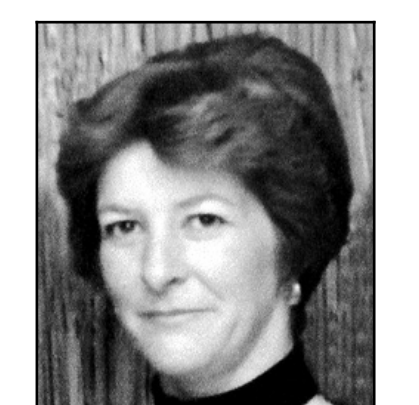
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10526, boul. St-Laurent, Montréal

Une réunion de prières aura lieu à la chapelle le vendredi 12 mars 2004, à 10 h et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visite: le jeudi 11 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

FORTIN, Laurent
A Montréal, le 8 mars 2004, à l'âge de 75 ans, est décédé Laurent Fortin, époux de Madeleine Vinette, fils de feu Lorenzo Fortin et de Anne-Marie Charbonneau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Pierre (Valérie), Marc (Sylvie), son petit-fils Pierre-Alexandre; ses frères, ses beaux-frères, ses belles-sœurs et neveux et nièces. Il sera exposé au salon

Cardinal & Neveu
2695, rue Dandurand, Montréal

Les funérailles auront lieu le jeudi 11 mars, à 11 h, en l'église St-Jean Berchmans. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons pour les Oeuvres Missionnaires des F.D.L.S. seraient appréciés. Heures de visite: mercredi de 19 à 22 h.



GAGNÉ (Rheault), Thérèse
1943 - 2004

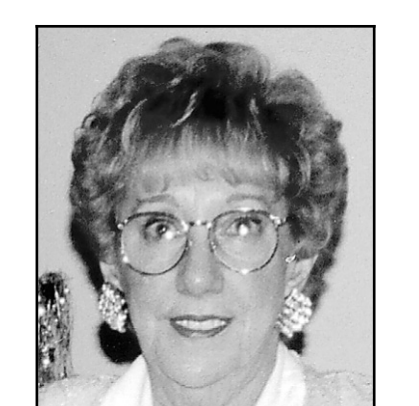
De Boisbriand, à l'aube de ses 61 ans, Thérèse Rheault nous a quittés, ce 8 mars, après un long et courageux combat. Elle était l'épouse de M. Michel Gagné, la mère de Jean-François (Sylvie) et d'Isabelle (Denis), la grand-mère d'Adélane, Michaël, Charlotte, Jérémy et d'Arielle. Elle laisse dans le deuil sa mère Mme Marie Morel Rheault, ses frères et ses sœurs: Aline, Henri (Colette), Monique (Léo) et Marcel (Denise), sa belle-sœur Jocelyne (Denis), ses nombreux neveux et nièces ainsi que plusieurs amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire régional Guay inc.
418, boul. Labelle (angle autoroute 640)
Rosemère

Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame-de-Fatima de Boisbriand, le samedi 13 mars à 11 h. Heures de visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h. Des dons à la Fondation québécoise du cancer ou à Pallia-Vie seraient appréciés.

GAGNÉ, Yvonne

A l'hôpital Royal-Victoria, le 8 mars 2004, est décédée Yvonne Gagné, à l'âge de 82 ans et 10 mois. Fille de Noël Gagné et Virginie Labonté. Elle laisse dans le deuil ses frères Maurice (Jeanne Aimée Boulet), Joseph (Yolande Aubé), Charles (Francine Lemieux) et ses sœurs: Marie-Jeanne, Germaine, Thérèse, René, Pauline, Gertrude, Jeannine et Cécile (René Langlois) et plusieurs neveux et nièces et petits-neveux. Les funérailles auront lieu le samedi 13 mars à 11 h, en l'église St-Paul de Montmagny. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Royal-Victoria ou au fonds de recherche sur le cancer.



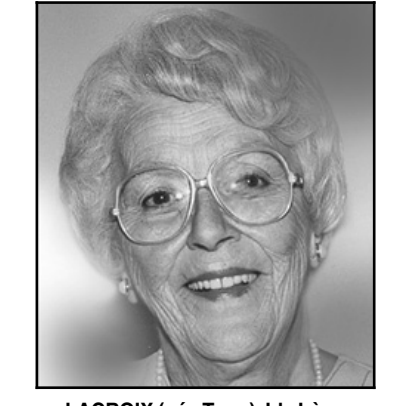
GAILLOUX (née Provost), Jacqueline
1920 - 2004

À l'hôpital Pierre Boucher, le 1er mars 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Jacqueline Provost Gailloux, épouse de feu Roland Gailloux. Elle laisse dans le deuil ses fils Gilles, Michel (Michel) et Alain, sa sœur Thérèse Provost-Cadotte, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Jacques Cartier
Urgel Bourgrie
1025, St-Laurent Ouest, Longueuil
www.urgelbourgrie.com

le samedi 13 mars 2004 de 10 h à 14 h. Une liturgie de la parole sera célébrée à 14 h en la chapelle du complexe. La famille désire exprimer ses plus sincères remerciements à tout le personnel de l'hôpital Pierre Boucher.



LACROIX (née Tapp), Ida Irène
1910 - 2004

À St-Hyacinthe, le 7 mars 2004, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Ida Irène Tapp, épouse aimante de M. Edmond Lacroix. Elle laisse dans le deuil, outre son époux Edmond, sa fille Pauline (John Lindsay), son fils Pierre (Louise Villeneuve), ses petits-enfants Susan, Jean et Mélanie, ainsi que ses arrière-petits-enfants Mistral, Ulysse et Balzac. Les funérailles seront célébrées à 11 h le vendredi 12 mars en l'église St-Bruno de Montarville. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30 pour recevoir les condoléances.

Direction Urgel Bourgrie
www.urgelbourgrie.com

À la mémoire de...

REMERCIER CEUX QUI VOUS ONT SOUTENU LORS DE CETTE PEINE
SOULIGNER L'ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS DE L'ÊTRE CHER

Publiez votre message dans la section « Décès et remerciements » de La Presse

514.285.6816

Du lundi au jeudi : 9 h 30 à 18 h 30 • Vendredi : 8 h 30 à 17 h 30
Samedi et dimanche : 14 h à 18 h

LA PRESSE La parution sur cyberpresse.ca est incluse dans le prix



LAPLANTE (Mandeville), Lise
1932 - 2004

De Longueuil, le 6 mars 2004, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Lise Laplante. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucie, France, Louise et Jean-Louis, leurs conjoints(es), ses deux petits-enfants: Audrey et Laurence, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Exposée à:

La Maison Darche
Réseau Dignité
505, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil
info@lamaisondarche.com

Les funérailles seront célébrées ce samedi 13 mars 2004 à 11 h, en l'église St-Robert de Longueuil (701, rue Duhamel à Longueuil), et de là au crématorium. Heures des visites: vendredi 12 mars de 19 h à 22 h et samedi 13 mars dès 8 h 30.

LAROCQUE, Antoine
1938 - 2004

De Brossard, le 7 mars 2004, à l'âge de 65 ans, est décédé monsieur Antoine Larocque. Il laisse dans le deuil ses trois enfants, Normand (Pauline), Josée et Benoît, ses frères et sœurs, ses petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé à

La Maison Darche
Réseau Dignité
7679, boul. Taschereau, Brossard
info@lamaisondarche.com

Une liturgie de la Parole sera célébrée en notre chapelle, le samedi 13 mars à 11 h et de là au cimetière St-Raphaël Archange. Heures de visite: le vendredi 12 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30, le samedi 13 mars de 9 h 30 à 11 h.



LAVALLEE, Lucile
1925 - 2004

À l'hôpital Sacré-Coeur, en cardiologie, le 6 mars 2004, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Lucile Lavallée. Elle laisse dans le deuil son frère Maurice (Claire Vézina), son neveu André (Lucie St-Jean), sa nièce Johanne (Robert Deguire) ainsi qu'autres parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles seront célébrées le samedi 13 mars à 10 h en l'église La Visitation (1847, boul. Gouin E., Montréal) et de là au cimetière Repas St-François d'Assise. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 9 h 30. Direction:

Alfred Dallaire | MEMORIA
Tél.: (514) 277-7778



LEKAS, Anne (Tassia) née Soulis

Est décédée paisiblement, le 7 mars 2004, dans sa 81ème année. Épouse de feu Alexander Lekas. Fille de feu Timotheos et Angeliki Soulis. Chère mère de John (Kerry), Tim (Nadia) et Demetrios (Jane). Grand-mère adorée d'Alexander, Stacey, Andrew, Alex, Joanne (Wil), Kathryn et Alex. Soeur bien-aimée de feu John, feu Peter, feu Martha et feu Stamatias et Mike Soulis. Née à Montréal le 3 avril 1923 et reconnue comme pionnière dans l'industrie de la restauration; continuant le travail de son défunt mari et étendant sa réussite. Contribua aussi au développement de la communauté Hellenique de Montréal. L'exposition aura lieu au

Complexe funéraire Mont-Royal
1297 Chemin de la Forêt, Outremont
514-279-6540

le mardi 9 mars 2004 de 17 à 21 heures ainsi que le mercredi 10 mars de 14 à 21 heures. Le service religieux aura lieu le jeudi 11 mars à midi à la Cathédrale Grecque Orthodoxe St-George, 2455, Côte Ste-Catherine, Montréal, 514-738-3202. Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire peuvent être envoyés à la Société Alzheimer. Vos condoléances à la famille peuvent être envoyées par

www.everlastinlifestories.com



Association pulmonaire du Québec

4837, rue Boyer, Bureau 100
Montréal (Québec) H2J 3E6
Montréal: 596-0805
Ext.: 1-800-295-8111
Fax 1-(514) 596-1183



Décès, prières, remerciements

900

Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie

LEMAY, Raymond
1924 - 2004
À Ste-Thérèse, le 5 mars 2004, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Raymond Lemay, époux de Mme Andrée Audette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Dominique (Jacques), son fils François, ses petites-filles Marie-Claude et Mylène ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les arrangements funéraires furent confiés au

Complexe funéraire régional Guay inc.
418, boul. Labelle (angle autoroute 640)
Rosemère

La famille recevra vos condoléances dès 10 h 30 le vendredi 12 mars en l'église Ste-Thérèse d'Avila, suivi des funérailles à 11 h, et de là au columbarium Guay de Rosemère. Des dons à la Société d'arthrite seraient appréciés.

LEWIS (née Cornax), Cornelia
1920 - 2004
À Montréal, le 7 mars 2004, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Cornelia Cornax. Elle laisse dans le deuil Corina Kavelaars, William Lewis, Michael Hoobin, Carolyn Scott, Mark Hoobin, Vicki Martin, Michelle Lewis, Henk et Maria Cornax, Bill et Johanna Cornax, Loni Cornax, Mieke Cullen, Fred Cornax, Jane Cornax Malik. La famille recevra les condoléances le samedi 13 mars à 13 h 30 au salon

Alfred Dallaire | MEMORIA
528, Rachel (près Berri)
514-277-7778

Une réunion de prières sera célébrée à 15 h 15 au salon. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital général de Montréal (destinés aux auxiliaires) seraient appréciés.



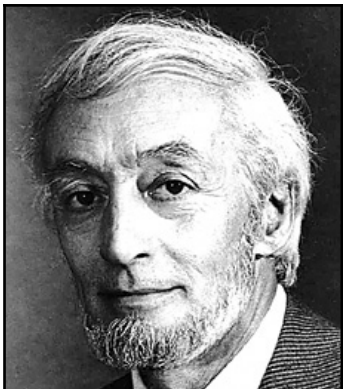
MEUNIER, Normand
1948 - 2004
De Chambly, le 6 mars 2004, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Normand Meunier, époux de Mme Micheline Bray. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Isabelle (Nicolas Bédard), Patrick (Marjolaine Lemay) et Benoît (Vivianne Scott), ses petits-enfants adorés Marc-Olivier, Sarah-Jeanne, Louis-Félix et Clarissa, sa mère Hermance Côté, ses frères et sœurs Jocelyne (Jean-Jacques), Gerald (Fernande), Richard (Elaine), Linda (Michel) et Suzanne, sa belle-mère Lucille Lamer, son beau-frère Claude (Sylvie) et Caroline, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles seront célébrées, le vendredi 12 mars à 15 h en la paroisse St-Joseph de Chambly. La famille recevra les condoléances ce vendredi à compter de 14 h à l'église. Direction:

La Maison Darche Réseau Dignité
info@lamaisondarche.com

NEGRO, Arsenia (née Barragan Galindo)
C'est avec une grande tristesse que la famille de Mme Arsenia Barragan désire annoncer son décès le 6 mars 2004, à l'âge de soixant-quinze ans. Elle était l'épouse de feu José Negro et la mère de feu Roberto. Elle laisse dans le deuil ses enfants Laura, Carmen, Alphonse (Lorraine) et Joseph (Maria); ses petits-enfants: Carmen Nieves, Tony, Angela, Michael, Lisa, Ashley et Kimberlin. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955 ch. Côte-de-Liesse, Ville St-Laurent
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le samedi 13 mars, à 10 h, en l'église Ste-Odile, 4545, de Salaberry et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visite: jeudi et vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h et samedi dès 9 h.



OUELLET, Jean
1922 - 2004
À Montréal, le 6 mars 2004, est décédé Jean Ouellet, architecte et urbaniste. Il laisse dans le deuil son épouse Claire Meunier, ses enfants Marie-Hélène, Stéphane, Odile et leurs conjoints, sa petite-fille Valérie Niro, sa soeur Louise et de nombreux parents et amis.

Jean Ouellet est né en 1922 à Rivière-du-Loup. Il fut capitaine d'aviation pendant la Seconde Guerre mondiale. Diplômé en architecture de l'École des Beaux-Arts de Montréal en 1952, il obtint la mention Grande distinction. Associé à la firme LaHaye, Ouellet et Reeves, il réalisa plusieurs projets d'envergure tant ici qu'à l'étranger, tels le Complexe Desjardins, le Complexe de l'entraide à Alma, l'ambassade du Canada à Belgrade et le Campus Desjardins à Lévis.

Récipiendaire de nombreux prix et de deux médailles Massey pour le garage Louis-Colin et les îlots Saint-Martin, Jean Ouellet fut nommé Fellow de l'Institut royal d'architecture et reçut la médaille du Mérite de l'Ordre des architectes du Québec. Il siégea à de nombreux conseils et comités, dont la commission Rioux, et fut élu président de l'Ordre des architectes de la province de Québec en 1972. Professeur à l'École d'architecture de l'Université de Montréal, puis directeur de cette école de 1980 à 1985, il y reçut un doctorat honoris causa.

La famille recevra parents et amis au salon

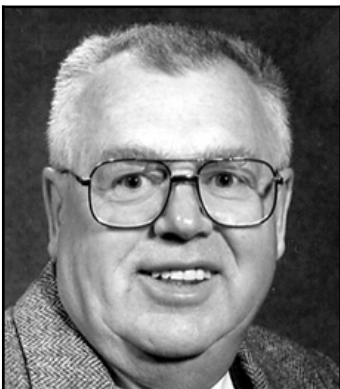
Alfred Dallaire | MEMORIA
1111, rue Laurier Ouest, Outremont
514-277-7778

le vendredi 12 mars de 18 à 21 h et le samedi 13 mars de 10 à 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 13 mars à 11 h en l'église Saint-Viateur d'Outremont (angle Laurier et Bloomfield). Des dons à Centraide seraient appréciés.

PALARDY, Claudia (née Iannone)
1938 - 2004
À l'hôpital Notre-Dame, le 7 mars 2004, après une courageuse et longue bataille contre la sclérodémie, à l'âge de 67 ans, est décédée Claudia Palardy. Elle laisse dans le deuil son époux René Palardy, ses filles, Anne-Marie (Sonny Williamson), Natalie (Robert Montreuil), son fils Mario ainsi que ses trois petites-filles adorée Stéphanie, Erika et Jessica Montreuil, son père Arturo Iannone ainsi que plusieurs autres parents et amis. Selon sa volonté, un service religieux en présence des cendres sera célébré le jeudi 11 mars, à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, 7675 rue Edouard à Ville LaSalle. La famille sera présente à l'église à partir de 10 h pour recevoir les condoléances. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Sclérodémie Québec, Casier postal 2, Ste-Julie, Québec J3E 1X5, (514) 990-6789.

Direction

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
(514) 595-1500



POISSANT, Albert
1934 - 2004
À Verdun, le 6 mars 2004, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Albert Poissant, ancien propriétaire de O. Miron ltée, entrepreneur en toiture, et propriétaire d'Immobilier de Verdun. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Yolande Miron Poissant, sa fille Nicole (Jean-Claude Daoust), son petit-fils Gary, son gendre Patrick Sweezey, ses sœurs Gabriëlle, Angèle, Marcelle, Cécile et Yolande ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, plusieurs autres parents et amis. La famille vous accueillera le vendredi 12 mars au salon

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
7200, boul. Newman, LaSalle
(514) 595-1500

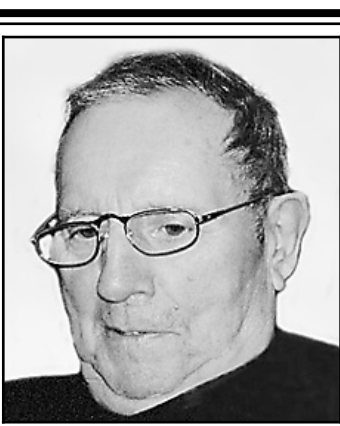
Les funérailles seront célébrées le samedi 13 mars à 11 h en l'église Ste-Jeanne de Chantal, 1, rue de l'Eglise, Pointe-Claire. Heures de visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h.

RICHER, Améda
1914 - 2004
Paisiblement, à Montréal, le 4 mars 2004, à l'âge de 89 ans, est décédée Améda Richer. Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces, ses belles-sœurs, ainsi que parents et amis. Son souvenir demeurera pour chacun de nous inoubliable. Une cérémonie religieuse sera célébrée en sa mémoire le dimanche 14 mars à 10 h 45 à la chapelle des Soeurs Sainte-Croix au Pavillon St-Joseph, au 900 boul. Côte-Vertu à Ville St-Laurent. Direction:

Alfred Dallaire | MEMORIA
(514) 277-7778

ROY, Michel
1942 - 2004
De St-Blaise, à l'hôpital du Haut-Richelieu, le 8 mars 2004, à l'âge de 61 ans, est décédé monsieur Michel Roy, époux de madame Francine Dalbec. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-François (Mélanie), Mathieu (Caroline), Marie-Pier (Ghislain); ses sœurs et frères: Marguerite (Robert), Jacqueline (Allen), Louise, Pierre (Lucille), Claire (Jacques); sa belle-soeur: Marie (Frédéric) ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis. Exposé au

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, boul. St-Luc, St-Jean-sur-Richelieu
le jeudi 11 mars à compter de 19 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 mars, à 13 h 30, en l'église de l'Acadie, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visite: jeudi de 19 à 22 h et vendredi dès 12 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



SIMARD, Pierre
1926 - 2004
À Cowansville, le 6 mars 2004 à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Pierre Simard, époux d'Odile Ménard. Il laisse dans le deuil son épouse, ses enfants Marie-Hélène (Guy Hamel) et Jean (Maureen Flynn), ses petits enfants qu'il adorait Emilie et Simon, Alexandre et Emmanuelle.

Entrepreneur en construction et pomiculteur, il laisse aussi derrière lui de nombreux amis et connaissances qui ont su au fil des ans apprécier son franc parler et sa générosité légendaires.

Les funérailles auront lieu à l'église de Frelighsburg le samedi 13 mars 2004 à 11 heures. La famille sera présente pour y recevoir les témoignages de sympathie à compter de 10 heures.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Hôpital Brome-Missisquoi Perkins au 950, rue Principale à Cowansville J2K 1K3 seraient appréciés.

La famille remercie de tout coeur le personnel de l'Hôpital Brome-Missisquoi Perkins ainsi que le personnel du CLSC de la Pomerai et les membres du service bénévole Diapason.

TRUDEL, Fernand
1919 - 2004
À Verdun, le 4 mars 2004, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Fernand Trudel, époux de Mme Hélène Trudel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Robert (Anne Boutin), sa petite-fille Camille, son frère et ses sœurs, feu Fernande, feu Guy (Madeleine Petitpas), Rita, Jeannette et Thérèse, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera au salon

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
7200, boul. Newman, LaSalle
(514) 595-1500

le samedi 13 mars. Les funérailles seront célébrées en la chapelle du complexe à 11 h. Heures de visite: de 9 h à 11 h 30. Au lieu de fleurs, des dons au Centre Moe Levin de l'hôpital Douglas seraient appréciés en la mémoire de Fernande Trudel.



VIDAL, Cécile
Au Centre d'accueil Rouville de Marieville, le 3 mars 2004, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Cécile Vidal, épouse de feu Louis Madore. Elle laisse ses enfants: feu Jean-Pierre, Gilles (Lise Desforges), Jacques (Georgette Back) et Yves; ses petits-enfants: Edith, Josée (Martin Robert), Nathalie, Éric, Isabelle, Yolaine (Éric Desrosiers), Pierre-Simon (Liette Rochon), Marie-Josée (Éric Lamoureux), Sébastien (Valérie Brodger), Vincent (Sylvie Lachance) et Alexandre; ses arrière-petits-enfants: Louis, Victor, Émile, Jean-Christophe, Jérôme, Laurence, Angèle, Vicie, Estelle, Céleste, Nathan, Guillaume et Éléonore; son frère Paul et sa soeur Réjeanne. La famille recevra les condoléances le samedi 13 mars à compter de 10 h 30 en la cathédrale de St-Jean-sur-Richelieu, 215, Longueuil, suivi des funérailles à 11 h. Inhumation des cendres au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. La famille désire remercier très sincèrement le personnel du Centre Rouville pour leur délicatesse et leur précieux dévouement. Des dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques ou l'oeuvre de charité de votre choix seraient appréciés. Direction:

Centre funéraire Oigny & Desrochers
110, St-Georges, St-Jean-sur-Richelieu
Yvon Desrochers, président
Aimé Vézeau, directeur

1er ANNIVERSAIRE

JACQUES GAUDETTE
Il y a un an qu tu nous as quittés. Tu nous manques beaucoup. Ton épouse Claire, les enfants, Carole et André qui ne t'oublent pas.

5e ANNIVERSAIRE

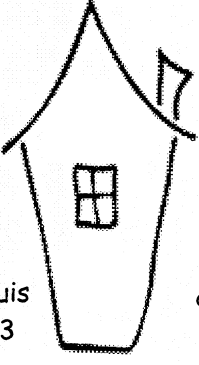
MME PAULINE AUBRY VALOIS
décédée le 19 mars 1999
Épouse de feu D'Assise Valois, fille de feu Joseph Aubry et de feu Célánise Lafortune. Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 14 mars 2004, à 10 h, en l'église St-Joachim de Pointe-Claire, 2 rue Ste-Anne à Pointe-Claire. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

FOREST, Jean-Louis
Décédé le 5 février 2004
C'est avec gratitude que nous désirons remercier parents, amis et connaissances qui nous ont témoigné leur sympathie, par offrandes de messes, cartes, dons et assistance aux funérailles. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels. De la part de ses trois fils Laurent, Michel et François.



Association d'Entraide Ville-Marie inc.



CANCER:

Soins palliatifs à domicile

Soins professionnels gratuits et Soutien bénévole

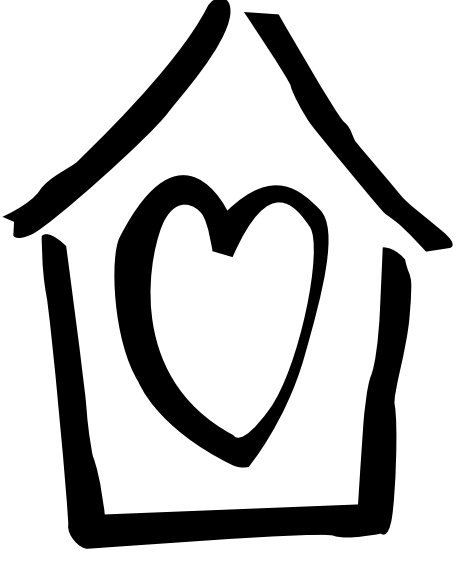
Quand chaque jour compte !

Depuis 1973

(514) 272-7200

Montréal et Laval

Les Auberges du cœur du Québec



Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri

Info : 514.523.8559

LES JEUNES QUI Y ENTRENT, S'EN SORTENT !

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.L.



À la mémoire de...

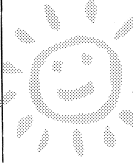
Tout communiqué d'avis de décès publié dans La Presse sera plastifié et remis gratuitement à la famille éprouvée.

514.285.6816

LA PRESSE

3204805A 3202305

«Quand je serai grand, je serai guéri»



Notre mission : augmenter les chances de guérison des enfants atteints de cancer au Québec.



Fondation Charles-Bruneau

(514) 256-0404

50-50

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE

collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Ouest

Vulnérabilité : Tous

NORD			
♠ A 9 3			
♥ A 10 6			
♦ D 9 7 6			
♣ 8 6 5			
OUEST			EST
♠ R 8 7 2		♠ 10 6 5	
♥ 9 8 4		♥ D V 7	
♦ R V 10 8 5		♦ 4 3 2	
♣ 7		♣ R V 9 3	
SUD			
♠ D V 4			
♥ R 5 3 2			
♦ A			
♣ A D 10 4 2			

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
Passe	Passe	Passe	1 SA
Passe	3 SA	Tous passent	

Entame : Le Valet de carreau.

Non, le titre ne fait pas référence à des probabilités, mais bien aux 50 ans de Tony “Tuna” Reus, qui a remporté une victoire de 50imps dans le match Goldway du mois de février qui l'unissait à Paul Soloway, le célèbre expert américain.

Il est de plus en plus courant d'ouvrir les enchères à 1SA avec un As ou un Roi singleton, même l'ACBL n'y trouve plus rien à redire. Aux prises avec ce difficile contrat de 3 SA, voici comment s'en est tiré Tuna.

Il est bien obligé de gagner l'entame à carreau dans sa main. Il tire l'As de trèfle et présente ensuite la Dame de pique, qui tient. Il entre au mort à l'As de coeur et présente un petit trèfle sur lequel Est fournit le 9, Tuna, le 10 et Ouest, le 4 de coeur. Il poursuit avec un coeur en blanc, gagné en Est, qui sort avec un troisième coeur pour le Roi de Sud. Sur le quatrième coeur, Ouest défause un pique, le mort un trèfle et Est, un carreau. Le Valet de pique est couvert par le Roi et l'As.

Avec 8 levées en caisse, Tuna n'a plus qu'à rendre la main au flanc à pique et celui-ci doit lui concéder la Dame de carreau ou la Dame de trèfle.

VOTRE LAISSEZ-PASSER POUR LES GRANDS ESPACES



Jeep Liberty Sport 4x4 2004

NOUVELLE OFFRE EXCEPTIONNELLE !



Louez à

298\$[†]

par mois.
Location de 36 mois.
Comptant initial de 3 545 \$ ou échange équivalent.
Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Option 0 \$ comptant également disponible

- Système 4 roues motrices Command-Trac[™]
- Moteur V6 de 210 chevaux
- Transmission manuelle à 5 vitesses
- Climatiseur • Glaces à écran solaire, teinte foncée
- Phares antibrouillards • Roues de 16 po en aluminium
- Rétroviseurs extérieurs repliables à commande électrique
- Lève-glaces et verrouillage à commande électrique
- Télédévrouillage • Lecteur de CD
- Plein d'essence gratuit[‡]

Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4 2004

Achetez à **31 999\$^Δ**



Ou louez à

428\$[†]

par mois.
Location de 48 mois.
Comptant initial de 4 628 \$ ou échange équivalent.
Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Option 0 \$ comptant également disponible

- Système 4 roues motrices Selec-Trac[™] • Moteur 6 cylindres de 195 chevaux • Transmission automatique à 4 vitesses
- Freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur
- Glaces à écran solaire, teinte foncée
- Roues de 16 po en aluminium
- Rétroviseurs extérieurs repliables à commande électrique
- Lève-glaces et verrouillage à commande électrique
- Télédévrouillage • Lecteur de CD • Régulateur de vitesse
- Plein d'essence gratuit[‡]

Jeep TJ Sport 2004



Louez à

228\$[†]

par mois.
Location de 36 mois.
Comptant initial de 3 288 \$ ou échange équivalent.
Transport inclus.

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Option 0 \$ comptant également disponible

- Système 4 roues motrices Command-Trac[™]
- Moteur 6 cylindres de 190 chevaux
- Transmission manuelle à 5 vitesses
- Roues Ecco • Lecteur de CD • Toit rigide
- Pneus P225-75R15 Wrangler
- Plein d'essence gratuit[‡]



LA MEILLEURE PROTECTION QUE NOUS AYONS JAMAIS OFFERTE SUR TOUS LES MODÈLES JEEP 2004. GARANTIE DE 7 ANS OU 115 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR, ET ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 H SUR 24.**

GM, FORD, HONDA ET TOYOTA NE L'ONT PAS.

VISITEZ JEEP.CA POUR CONNAÎTRE L'EMPLACEMENT DU CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[™] • DODGE LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS.



Rabais jusqu'à 1000\$[†]

FINANCEMENT OFFERT PAR

SERVICES FINANCIERS CHRYSLER CANADA

[†] Tarifs mensuels pour 36 mois établis pour le Jeep Liberty Sport 2004 avec l'ensemble 26B + GEG + LNJ + WND et pour le Jeep TJ Sport 2004 avec l'ensemble 25S + ACN + LNJ, et pour 48 mois pour le Jeep Grand Cherokee Laredo 2004 avec l'ensemble 26E + CLE + MWF. Le dépôt de sécurité est de 0 \$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus, lorsque applicables. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 61 200 km (81 600 km / 48 mois) au taux de 15 c le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Δ Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour le Jeep Grand Cherokee Laredo 2004 avec l'ensemble 26E + CLE + MWF. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. †, Δ Transport et taxe sur le climatiseur (inclus à la location, lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres d'une durée limitée et exclusives, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles 2004 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Véhicules à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf 2004. ** Tous les modèles Chrysler, Jeep et Dodge 2004 sont couverts par la meilleure protection que nous ayons jamais offerte : une garantie de 7 ans ou 115 000 km* sur le groupe motopropulseur, et une assistance routière 24 heures sur 24+, selon la première éventualité. La garantie de base est de 3 ans ou 60 000 km*. La protection de la carrosserie contre la corrosion est de 3 ans. Le moteur turbo Cummins[™] diesel est couvert par une garantie limitée distincte de 7 ans ou 160 000 km* sur le moteur. * Selon la première éventualité. + Certaines conditions ainsi qu'une franchise peuvent s'appliquer. Cette offre ne s'applique pas à certains véhicules vendus à des fins commerciales ou aux Ram SRT-10. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire. ‡ Remise aux diplômés de 500 \$ à la location ou de 1 000 \$ à l'achat d'un véhicule, à l'exception de la Dodge SX 2.0 (750 \$). Cette offre exclut la Dodge Viper, la Chrysler Crossfire, la Dodge Sprinter et tous les modèles Dodge SRT. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

ASSOCIATION PUBLICITAIRE DES CONCESSIONNAIRES CHRYSLER • JEEP[™] • DODGE DU QUÉBEC

